Pizzapro
Les professionnels de la pizza
Arvida..... 548-7444
Chicoutimi 543-4485
Chic.-Nord 543-4465
La Baie..... 544-6336

le QUOTIDIEN

9e année No 268 | Chicoutimi, lundi 13 septembre 1982 | 35¢ | 32 pages

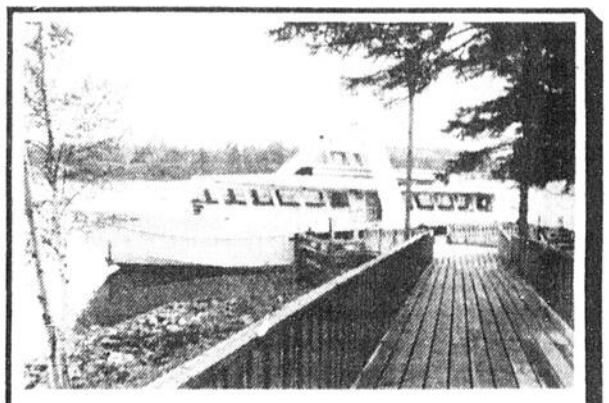
SAGUENAY LUMINAIRE
1562 Boul. Talbot Chicoutimi
SPECIAUX EN MAGASIN
549-5216

Bilan: 39 morts, 10 blessés

Un train fauche un autocar bondé

ACCIDENT — Un accident d'une violence inouïe s'est produit en Suisse, hier, faisant 39 morts et dix blessés. Les autorités policières de Zurich ont travaillé toute la nuit à la recherche des corps.

Page 4



La Tournée a rempli son mandat

Page 3

Pendant que les Stastny hésitent Lafleur et Robinson signent

Page 40

FILTRE
Mark Ten
25 CIGARETTES

LES GAGNANTS MARK TEN

René Arnoux séduit les Italiens en triomphant à Monza

Page 24

Jimmy Connors revient au premier plan avec un gain à Flushing Meadows

Page 26

Les Expos frappent très bien à Chicago et se rapprochent de la tête

Page 30

Mark Ten Légère
25 CIGARETTES: RÉGULIER: FILTRE

AVIS Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage – éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette Mark Ten Filtre Régulier : Goudron 16 mg, Nicotine 1.2 mg. Mark Ten Légère Régulier : Goudron 12 mg, Nicotine 0.9 mg.

Faits divers...

Descentes dans deux bars

CHICOUTIMI (BM) — Des descentes policières effectuées dans la nuit de vendredi à samedi dans deux débits clandestins à Chicoutimi et Jonquière ont abouti à l'arrestation de 81 personnes.

Des policiers de l'ERAM, de la SQ et des corps municipaux de Chicoutimi et Jonquière ont participé à ces descentes effectuées dans un bar clandestin de la rue Riverin, à Chicoutimi, et dans un autre situé au Carré Davis, à Arvida. Quinze personnes ont été arrêtées dans le premier et 66 dans l'autre.

Ces personnes seront poursuivies pour avoir été trouvées dans ces endroits et seront passibles d'une amende de $100. Parmi les personnes arrêtées, s'en trouvaient quatre recherchées par la police en vertu de mandats.

Mort mystérieuse

CAP-DE-LA-MADELEINE (PC) — Une autopsie devait être pratiquée ce matin sur le corps d'un citoyen de Cap-de-la-Madeleine qui aurait perdu la vie dans un début d'incendie.

Tôt, dimanche matin, les policiers étaient d'abord appelés à se rendre rue Célina. Un citoyen avait signalé entendre des bruits insolites venant de l'appartement de son voisin, M. Gaétan St-Arnaud.

A leur arrivée sur les lieux, les policiers ont aperçu une fumée épaisse qui sortait d'une garde-robe. Ouvrant la porte, ils ont découvert le corps inerte du locataire.

Grâce à l'intervention des pompiers, l'incendie a été rapidement maîtrisé.

Mais une enquête policière débutait aussitôt car, selon les enquêteurs, la garde-robe dans laquelle se trouvait la victime était verrouillée. Et, selon toute vraisemblance, la victime aurait tenté de défoncer la porte.

Evasion

MONTREAL (PC) — Raymond Pominville, 34 ans, s'est évadé de la chambre d'hôpital où il était gardé en observation après avoir été blessé par balle lors d'un vol à main armée qui a eu lieu le 18 juin.

Pominville, qui doit faire face à des accusations de tentative de meurtre et de vol à main armée, s'est évadé quand deux hommes — dont un armé d'un revolver de calibre .38 — ont pénétré dans sa chambre et ont maîtrisé un gardien de sécurité sans arme.

Le gardien et un patient qui partageait la chambre de Pominville ont été attachés et enfermés dans une salle de bain attenante.

Le lieutenant Gérard Rivest de la police a déclaré que l'évasion "soulevait plusieurs questions". Pourquoi le gardien n'était-il pas armé et pourquoi le prévenu partageait-il sa chambre, a-t-il demandé.

Une truite de $10,000

MONTREAL (PC) — Des milliers de pêcheurs du dimanche s'étaient donnés rendez-vous hier à Terre des Hommes, dans l'espoir d'attraper la truite de $10,000 qui y avait été ensemencée quelques jours plus tôt avec près de 1200 autres poissons bagués.

Pas de chance, la plupart n'ont même pas vu le petit bout du gros orteil de la moindre truite de la journée.

Un certain nombre de carpes et de perchaudes ont en revanche été tirées des eaux, dernière joie de la saison finissante aux îles.

Plusieurs ont hélas aussi vu dans cette fin des activités le prétexte tout désigné pour jeter papiers graisseux et canettes vides à tout vents, un geste décrié par les véritables sportifs.

Drame passionnel

PLESSISVILLE (PC) — Un drame passionnel pourrait bien être à l'origine d'un meurtre suivi d'une tentative de suicide à Plessisville au cours de la nuit de samedi à dimanche.

La victime, Mme Aline Samson-Provencher, a été abattue d'une balle à la tête, alors qu'elle descendait de voiture en face de son domicile.

Un des fils de Mme Samson-Provencher, étonné de ne pas voir entrer sa mère, alors qu'il avait reconnu le bruit de son véhicule, est sorti et a constaté que sa mère gisait dans la rue. Il a fait appel à la sûreté municipale de l'endroit qui à son tour a demandé l'aide de la SQ.

Les enquêteurs ont obtenu de voisins, éveillés par le bruit de la détonation, une description du suspect. Ils se sont rendus dans un rang de Plessisville, où celui-là possède un chalet. S'approchant de la voiture signalée, ils ont découvert à l'intérieur un homme dont une partie du visage avait été arrachée par une décharge de fusil.

PAS PROPRE — Gilles Courtemance, après avoir passé 201 heures dans son bain, déclare: "Je ne me sens pas tout à fait propre". Un nouveau record Guiness.

201 heures au bain!

MONTREAL (PC) — On est original ou on ne l'est pas: la première chose qu'a faite Gilles Courtemanche en sortant de son bain après y avoir passé 201 heures, éditant ainsi un nouveau record Guinness, a été... d'aller prendre une douche.

"Je ne me sens pas tout à fait propre. En tout cas pas pour le haut du corps", d'expliquer le marathonien de la cuvette. Dans une forme splendide, celui-ci a finalement mis un terme à son bainthon samedi soir, après avoir vécu presque 9 jours comme un cr ocodile. Seule concession advise par Guinness, il s'extirpait de sa mare émaillée 15 minutes aux trois heures.

Après des débuts chantants, le nouveau champion avoue avoir songé à abandonner la partie en milieu de course. Il trouvait les nuits bien longues, surtout que son eau refroidissait beaucoup. Mais la visite de sa soeur, atteinte de sclérose en plaque, lui a redonné l'énergie nécessaire. Car c'est autant pour elle que pour avoir son nom dans le livre des records qu'il a fait des bulles aussi longtemps.

Et cela a fonctionné, puisque les habitants de Rigaud, où se déroulait l'événement, ont versé $7,000 à la Société de la sclérose en plaques. Une réussite, l'objectif initial étant de $6,000. Gilles Courtemanche devait flairer le succès, puisqu'il dansait dans sa baignoire quelques heures avant son repêchage. Question de se délier les muscles, et sans doute aussi de convaincre les automobilistes qae de zélés harponneurs immobilisaient en face de la brasserie.

Car c'est dans une brasserie que le tout s'est déroulé, là même où le Longueuillois de 3T ans, cuisinier à la SAQ, joue de l'orgue les fins de semaine. On avait installé sa baignoire à pattes, rouge, dans la vitrine de l'établissement. "Tsé, j'ai demandé à mon chum de la repeindre, elle était rose...", d'expliquer le frétillant baigneur au long cours.

Au-dessus de lui, un micro lui permet de s'adresser à la clientèle attablée; tout à côté un téléphone qui sonne aux trois minutes.

Pas possible...

15,000 poignées de main...

KLAGENFURT (Reuter) — Ils étaient plus de 15,000 à se donner la main dimanche autour d'un lac du sud de l'Autriche.

Ils ont ainsi battu le record du monde du plus grand cercle humain jamais réalisé, a indiqué un porte-parole de l'Office autrichien du tourisme.

D'après le "Guinness Book of Records", le précédent record était détenu par 5,310 Japonais.

Météo...

Min.: 18
Max.: 26

Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec et la vallée de l'Outaouais émises par Environnement Canada pour lundi avec un aperçu pour mardi:

Situation générale: tout le sud-ouest de la province a connu depuis quelques jours des conditions particulièrement clémentes pour ce temps-ci de la saison avec des températures au-delà des normales et de l'air très humide. Quelques faibles averses ont été rapportées dimanche après-midi dans les secteurs au nord de la vallée de St-Laurent.

Ces conditions vont se maintenir encore quelques jours du moins pour l'extrême sud-ouest de la province. Une zone frontale encore dans le nord-ouest de l'Ontario glissera lentement vers le sud-est et viendra ennuager les secteurs de l'Abitibi en fin de journée lundi et les secteurs des Laurentides et du Lac-St-Jean mardi.

Marée...

CHICOUTIMI — *La marée sera haute à 11h00 (3m4) et elle sera basse à 18h05 (1m2). Elle sera de nouveau haute à 23h30 (4m4).*

PORT-ALFRED — *La marée sera haute à 10h50 (3m8) et elle sera basse à 17h05 (1m5). Elle sera de nouveau haute à 23h20 (4m8).*

SEPT-ILES — *La marée sera haute à 10h00 (1m9) et elle sera basse à 15h35 (0m8). Elle sera de nouveau haute à 22h30 et basse à 05h15 (0m6).*

de bon matin...
Participez au SUPER CONCOURS

La météo 677-2344

Sommaire

Annonces classées	18-19-20
Bandes dessinées	16
Détente	22
Décès	21
Horaire télé	14
Horoscope	16
Patrons	21
Sports	23 à 32

La rédaction.

Saguenay 545-4474

Lac-Saint-Jean-Est (Alma) 668-6977

Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... 276-5398

Motel D'Alma
800, AVE DU PONT, ALMA
Jacques Bernier, prop.
(418) 662-7250
34 UNITES STYLE CANADIEN
T.V. COULEUR AVEC CABLE
SALLE DE RECEPTION
RESTAURANT
COMPAREZ NOS PRIX
Le Provençal
TEL.: 662-6649

La Tournée

Une première saison terminée

par Benoit Munger

ALMA — Après avoir navigué pendant plus de 400 heures et transporté quelque 11,000 passagers, le bateau La Tournée a complété, hier, sa première saison sur le lac Saint-Jean, faisant revivre ainsi une activité qui a connu des heures glorieuses à la fin du siècle dernier avant de plonger dans l'oubli.

En trois mois, La Tournée, qui appartient à une corporation formée de 14 municipalités jeannoises, a accumulé environ 425 heures de navigation (une moyenne de 35 heures par semaine) sillonnant les eaux du lac Saint-jean en tous sens. Pendant cette période, elle a accueilli quelque 10,500 passagers payants, dont une grande majorité de touristes.

Au chapitre des finances, cette première saison d'activités se soldera par un déficit d'opération d'environ $40,000, montant déjà prévu qui sera payé par les municipalités au prorata de leur population.

Ces résultats, transmis au Quotidien hier au cours d'une entrevue par M. François Larochelle, secrétaire-trésorier de la corporation, sont endeçà des prévisions sauf en ce qui a trait au déficit que l'on avait prévu un peu plus élevé. En février dernier, l'on prévoyait 620 heures de navigation et environ 15,000 passagers; quant au déficit, il devait s'élever à quelque $60,000.

Viabilité

Mais, et aux yeux des dirigeants c'est ce qui importe, cette première saison aura permis de prouver la viabilité de l'entreprise et de roder une organisation dans un domaine où tout était à faire, du balisage du lac à la promotion en passant par la formation du personnel.

"Il fallait gagner nos épaulettes", souligna M. Larochelle en soulignant que les sceptiques ne manquaient pas.

Pour illustrer l'ampleur du travail accompli, il rappelle qu'il a fallu réintroduire au Lac-Saint-Jean une activité maritime disparue depuis près d'un siècle: on a donc dû baliser le lac et certains de ses affluents, s'assurer que les municipalités aient les installations pour recevoir le bateau, former le personnel, élaborer une stratégie de promotion et voir au financement du projet (il manque environ $350,000 pour payer en entier le projet approchant les $2 millions).

Attente

Dans son bilan, M. Larochelle reconnait que la population régionale est restée assez froide à l'égard du bateau et qu'elle s'est fait tirer l'oreille.

Cela, il l'explique en partie par "une attitude d'attente et de méfiance" envers des gens qui n'avaient pas fait leurs preuves dans ce domaine mais aussi par une négligence de la corporation:

"On a beaucoup travaillé sur l'aspect physique mais on a négligé la mise en marché dans la région", soutient-il.

Selon lui, il aurait fallu faire des efforts spéciaux de promotion auprès de divers groupes régionaux, envoyer des animateurs parmi la population. Or la voie choisie par la corporation a été de viser la clientèle touristique. Le résultat de cela est qu'en juin, par exemple, la clientèle locale n'a pu combler l'absence de touristes ce qui a entraîné l'annulation de plusieurs voyages. Il faudra donc faire des efforts, à l'avenir, pour attirer la population régionale.

Malgré tout, il se dit satisfait des résultats si l'on tient compte du fait qu'à Alma, on a enregistré une augmentation des touristes de 15 pour cent cet été.

Un tourisme d'avenir

ALMA (BM) — Ce n'est que l'an prochain que les efforts de promotion faits par les Services maritimes Piékouagami auprès du monde de l'industrie touristique porteront leurs fruits.

"Tous les grossistes que nous avons rencontrés l'ont été en fonction de la saison 1983", souligne François Larochelle selon qui il faudra environ trois ans pour établir la réputation du bateau dans le milieu.

M. Larochelle précise qu'on a voulu attendre que tout soit réglé, y compris l'émission du permis de navigation, avant de vendre des croisières par l'intermédiaire des grossistes. Et comme le permis n'a été accordé que cet été, on a fait porté les efforts de promotion sur l'an prochain. On a fait faire un commercial pour la télé ($10,000) et on a embauché une employée pour la promotion touristique à Québec; de plus, des dépliants et des brochures, au nombre de 125,000, ont été distribués.

Les dirigeants de la corporation ont été "très très prudents pour cette première année d'activités", soutient-il: "Les gens ne pourront nous reprocher d'avoir manqué de prudence. Nos étapes ont été rigoureusement suivies".

Selon lui, l'entreprise a maintenant une base solide et "le bateau est pratiquement payé". Rappelons toutefois que la corporation a encore une dette de $350,000 à payer. Diverses possibilités sont envisagées l'une d'elle étant que la ville d'Alma "investisse", selon l'expression utilisée récemment par le maire Gabriel Fortin, pour garder le bateau au Lac-Saint-Jean.

SENTIERS DE LA NATURE — Le célèbre animateur du "Royaume des animaux", Marlin Perkins, a souligné que les Sentiers de la nature représentaient une attraction unique au monde, lors de son passage au zoo de St-Félicien en fin de semaine. Un passage qui n'est pas passé inaperçu, le célèbre Perkins, maintenant âgé de 77 ans, étant entouré d'une foule de gens lors de tous ses déplacements dans la région. (Photo Karl Tremblay)

Pour favoriser la mise en marché

Des horticulteurs se regroupent

par Benoît Munger

ALMA — Faire pousser des légumes dans la région est une chose, les mettre en marché en est une autre!

Les difficultés de mise en marché des légumes ont en effet toujours freiné le développement commercial de l'horticulture au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Trois horticulteurs jeannois, l'un de Lac-à-la-Croix les autres de Saint-Gédéon, ont choisi une voie originale pour améliorer la mise en marché de leurs produits, celle du regroupement.

Ensemble ces trois producteurs agricoles spécialisés dans la culture des légumes ont formé une compagnie dont la tâche consiste à préparer les légumes pour la mise en marché. Julien Potvin, de Lac-à-la-Croix, ainsi que Denis Legault et Raymond Rouleau, de Saint-Gédéon, sont ainsi les premiers horticulteurs de la région, hormis les producteurs de pomme de terre, à se regrouper pour la mise en marché de leurs produits. Leur association a pris le nom de Légunord Inc.

Ce regroupement d'horticulteurs ne vise que la mise en marché des légumes; la production des trois associés sera en effet triée, lavée puis emballée dans un centre dont l'aménagement est en cours. Le projet coûtera $90,000 et bénéficie de l'aide gouvernementale.

L'agronome Rémy Fortin, du bureau régional du ministère de l'Agriculture, estime ce projet "très important" dans la mesure où il s'agit du premier regroupement du genre, un événement "de nature à faire exemple". Raynald Martin, du Conseil économique d'Alma, y voit plutôt une étape vers des formes de regroupement plus larges.

En se regroupant, estime M. Fortin, ces producteurs auront plus de poids face aux acheteurs à qui par ailleurs ils pourront garantir un approvisionnemnt plus régulier (chose plus difficile lorsqu'un horticulteur est seul face aux acheteurs), ainsi qu'une meilleure qualité. Avec un regroupement, il est plus facile de stabiliser la production, ajoute M. Martin.

Les horticulteurs sont traditionnellement des individualistes, estime M. Charles-Henri Larouche du ministère de l'Agriculture. Si les trois producteurs ont décidé de mettre des ressources en commun, croit Rémy Fortin, c'est parce qu'ils sont spécialisés (il n'y en a quand même peu dans la région), qu'ils sont jeunes et qu'ils se parlent beaucoup.

L'un des trois associés, Denis Legault, a indiqué que le centre de préparation des légumes sera prêt cet automne. Cette année, l'on prévoit y laver et emballer quelque 9,000 poches de carottes ainsi que du navet.

Collision train et autocar

Un choc d'une violence inouïe

PFAFFIKON, Suisse (AP et AFP) — Trente-neuf personnes ont perdu la vie et 10 personnes ont été blessées, dimanche, lors d'un accident survenu près de Zurich, quand un train régional a coupé en deux un autocar bondé de touristes, a indiqué la police dans un dernier bilan fait au cours de la nuit.

Seules deux passagères de l'autocar n'ont pas été tuées avec leurs compagnons de voyage, mais elles ont été grièvement blessées.

Le conducteur du train et la garde-barrière, dont la tâche consistait à abaisser manuellement la barrière, ont été également gravement blessés et conduits à l'hôpital. Six passagers du train qui ont subi des blessures superficielles ont été soignés sur les lieux même dès l'arrivée des secours.

Les 39 personnes tuées étaient presque toutes de nationalité ouest-allemande.

Barrières

Les barrières du passage à niveau n'étaient "très vraisemblablement pas baissées" quand le train a happé l'autocar, qui a été déchiqueté et a pris feu instantanément, à 14h55 locales près de Pfaffikon, dans le canton de Zurich, a indiqué la police dimanche soir.

Sous la violence du choc, le train, composé d'une locomotive et de trois wagons, est sorti des rails mais ne s'est pas couché, ce qui a limité le nombre des blessés parmi les voyageurs.

L'autocar, qui transportait 41 personnes, âgées entre 40 et 50 ans, membres de l'équipe sénior d'un club sportif et de gymnastique de Schoenaich près de Boeblingen, dans la province de Bade-Wurtemberg, a en revanche été littéralement pulvérisé: à l'arrivée des sauveteurs, des sièges brisés jonchaient le sol dans un rayon de 60 mètres, des corps entremêlés gisaient sous les wagons, parmi les restes du véhicule ou sous les décombres de la maison du garde-barrière qui a pris feu.

Week-end d'excursion

Le car avait quitté Schoenaich vendredi matin pour un week-end d'excursion en Suisse.

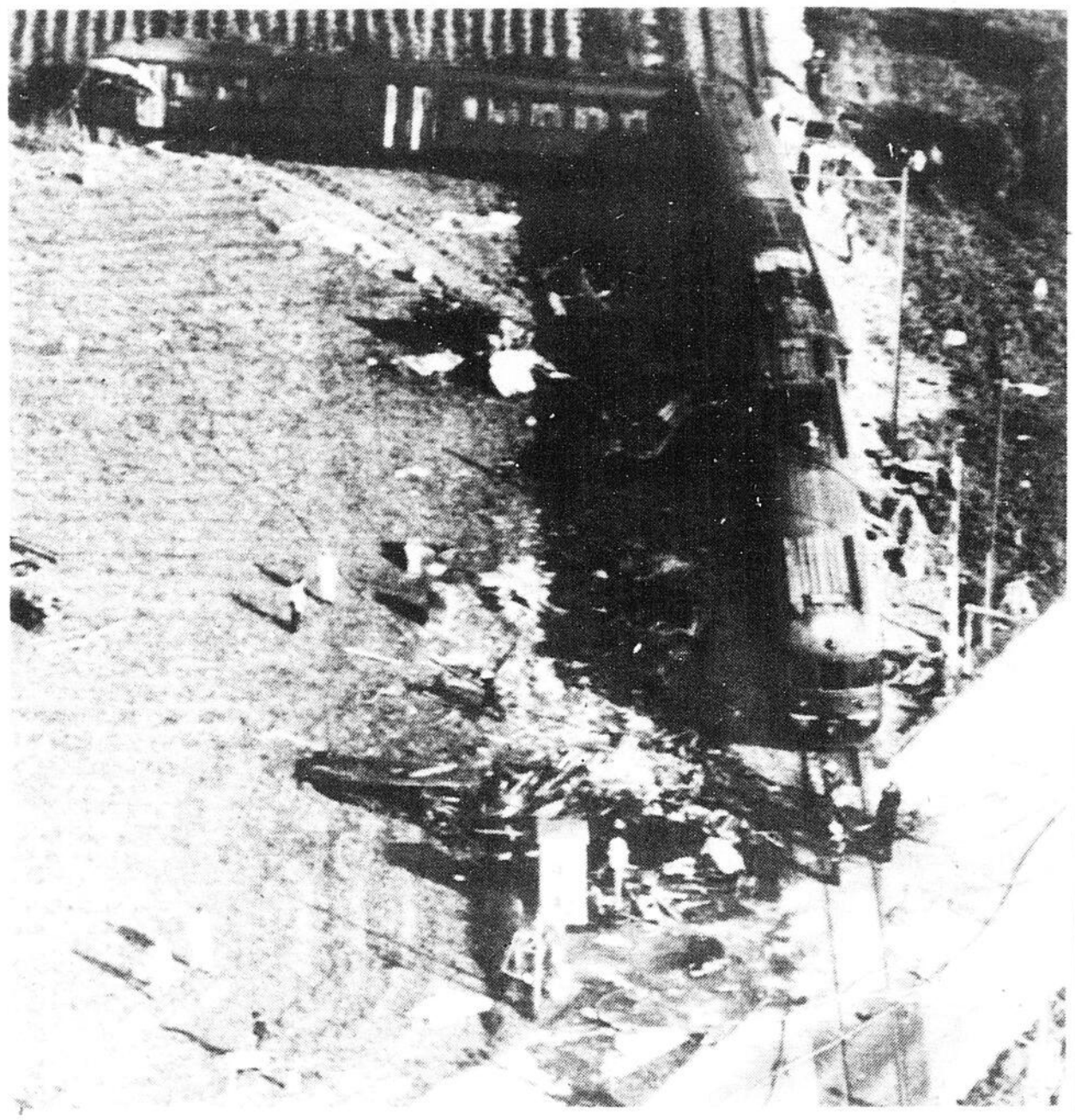
Le train roulait à une vitesse de 70 à 80 km-h en arrivant au passage à niveau gardé, quand son conducteur s'est rendu compte que les barrières n'étaient pas baissées, a indiqué le porte-parole de la police zurichoise au cours d'une conférence de presse. Environ 50 mètres avant le lieu de la collision, le mécanicien a actionné son signal sonore et son frein de secours, avant de plonger au fond de sa cabine, ce qui lui a sauvé la vie, a-t-il ajouté.

Jusqu'à ces dernières années, ce passage à niveau situé sur la route cantonale Rapperswil-Wintherthur, à l'est de Zurich, était considéré comme "assez dangereux" à la suite de plusieurs incidents, et des indicateurs clignotants avaient notamment été posés, ont indiqué les chemins de fer suisses dimanche. Depuis lors, il n'y avait plus eu d'incidents.

Cause inconnue

Erreur humaine due à la garde-barriere notamment, ou défaut technique du mécanisme d'abaissement des barrières, la cause exacte de la catastrophe reste encore à déterminer.

Selon la télévision suisse, c'est le plus grave accident qu'aient connu les chemins de fer helvétiques depuis une trentaine d'années. Toutefois, le 18 juillet, la collision d'un train reliant Dortmund (RFA) à Rimini (Italie) avec un convoi de marchandises, dans la région de Lucerne, avait fait six morts dont trois Allemands de l'Ouest, et 99 blessés.



PROVISOIRE — Un bilan encore provisoire, quelque 30 morts et de nombreux blessés.

Rencontre Arafat-Jean-Paul II

Israël choqué

JERUSALEM (AP) — Israël considère l'entrevue qui doit avoir lieu entre le pape Jean Paul II et le chef de l'OLP, M. Yasser Arafat, comme un développement grave et fera tout pour empêcher une telle rencontre, ont déclaré des responsables israéliens dimanche.

Interrogé sur la réaction d'Israël sur une telle rencontre, le secrétaire du Cabinet, M. Dan Meridor a répondu: "Si en fait, Arafat rencontre le pape, Israël envisagera cette réunion gravement".

Un autre responsable israélien a affirmé: "La même Eglise, qui n'a pas dit un mot sur le massacre des juifs pendant six ans en Europe (au cours de la Seconde Guerre mondiale) et n'a pas dit grand chose sur le massacre des Chrétiens au Liban pendant sept ans, est prête à rencontrer l'homme qui a perpétré le crime au Liban, qui est pour la destruction d'Israël, ce qui est le complément du travail fait par les nazis en Allemagne.

Si le pape est prêt à rencontrer Arafat, cela en dit long sur les opinions morales de l'Eglise".

L'accident de Mannheim

Aucune liste des victimes

MANNHEIM (AFP) - Vingt-quatre heures après l'accident d'hélicoptère de Mannheim, les responsables de l'enquête ne savent pas encore si la catastrophe a causé la mort de 44 ou 45 personnes.

Selon le dernier bilan communiqué à la presse dimanche midi, 23 Français d'un club de parachutisme de Toulon, huit Anglais venant de Swansea, six Allemands et quatre membres de l'équipage américain ont trouvé la mort.

Ils pouvaient être accompagnés de deux ou trois autres Américains.

Aucune liste exacte des noms des personnes embarquées n'avait été établie avant le décollage de l'appareil, a précisé le chef de la police, M. Franck Peter Glette, ce qui rend la tâche des enquêteurs difficile, a-t-il ajouté.

Enfin, ont indiqué les autorités policières, l'incendie qui a suivi l'écrasement de l'appareil n'a pas permis d'identifier tous les corps carbonisés des victimes.

Six corps identifiés

Pour le moment, six corps seulement ont été identifiés, a indiqué le maire de Mannheim, M. Wilfried Varnholt. Les restes des autres victimes doivent être identifiés par le service médico-légal de Heidelberg et de Mayance. M. Varnholt a également annoncé l'arrivée dans sa ville du maire de Toulon, venu saluer les accompagnateurs des victimes. Il a rappelé qu'une cérémonie à la mémoire des morts aura lieu mardi à Mannheim, à laquelle participera une délégation toulonnaise.

Par ailleurs, une commission d'enquête américaine est arrivée dimanche matin à Mannheim, pour déterminer les causes de l'accident.

Des ouvriers ont démonté dimanche les gigantesques tentes installées sur les lieux où devaient se dérouler pendant trois jours les fêtes de la bière, la manifestation à laquelle avaient pris part les victimes, et qui a été annulée.

Les parachutistes, au nombre de 125 en tout et de plusieurs nationalités, ont embarqué leurs sacs de saut dans leurs voitures et les équipages des ballons libres ont installé leurs nacelles dans des remorques.

Le suffrage universel est inconcevable

– Gérard-D. Lévesque

GATINEAU (PC) — Le chef intérimaire du Parti libéral du Québec, M. Gérard D. Lévesque, a affirmé hier que l'élection au suffrage universel des membres du parti pour le choix d'un nouveau chef est difficilement concevable "à moins que des difficultés importantes soient aplanies".

Une de ces principales difficultés, a-t-il dit, est de rejoindre les militants des 122 circonscriptions du Québec d'une manière efficace et sans engendrer les coûts phénoménaux qu'une telle entreprise pourrait amener.

"En principe, on est tous pour; nous sommes tous en faveur d'une plus grande démocratie, tous en faveur de la vertu; d'autre part, je dois demeurer un homme pratique", a déclaré M. Lévesque.

Il a souligné que si le PLQ décidait d'adopter ce mode de scrutin pour l'élection future d'un chef, à son prochain congrès qui se déroulera en fin de semaine prochaine à Québec, il s'agirait d'une première en Amérique du Nord pour un parti politique.

M. Lévesque participait hier à Gatineau à une fête champêtre au domaine de la famille du député de Papineau, M. John Kehoe, en compagnie de quelques centaines de militants de la région et d'une vingtaine de députés du caucus libéral, dont ceux de l'Outaouais.

Pour sa part, M. Kehoe a déclaré que la question du suffrage universel pour le choix d'un nouveau chef "est une idée qui fait son chemin", mais qu'il n'est pas disposé pour l'instant à se prononcer définitivement sur cette formule.

DEBAT — Le suffrage universel, Gérard-D. Lévesque a l'intention d'en faire un débat au cours des prochains jours.

"Il s'agit probablement de la manière la plus démocratique d'élire un chef, mais plusieurs facteurs inconnus persistent (quant à l'efficacité de cette méthode)", a dit M. Kehoe.

Mécanisme coûteux

Celui-ci se réjouit par ailleurs du fait que le congrès de la fin de semaine prochaine donnera lieu à de nombreuses discussions sur la question. "Il est nécessaire qu'un débat public ait lieu sur le sujet", a-t-il soutenu.

Quant au député de Hull, M. Gilles Rocheleau, il trouve l'idée intéressante, "mais il y aurait une série de mécanismes coûteux à mettre en branle".

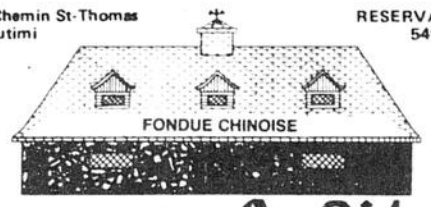
En prenant soin de préciser qu'il n'est pas "un ardent opposant de l'une ou de l'autre des formules", il se demande quand même s'il ne serait pas prématuré d'appliquer le suffrage universel des membres pour l'élection du prochain chef du parti.

"De plus, quand tu regroupes 2,000 ou 2,500 délégués pour choisir un chef (les principes de la démocratie sont garantis)", a ajouté M. Rocheleau.

Parents-secours

Nous pouvons lui venir en aide

693, Chemin St-Thomas
Chicoutimi
RESERVATION
549-4686



FONDUE CHINOISE

brasserie Le Gite
3 MENUS DU JOUR
A PRIX POPULAIRE
VIN ET BIERE EN FUT.

COUPON

Zodiac

$10.00

BOUTIQUE UNISEXE
L'ENDROIT DU PANTALON
Place du Royaume
Chicoutimi — 549-5029

Sur présentation de ce coupon à la boutique Zodiac, vous obtiendrez un rabais de $10 sur tout achat d'un pantalon à prix régulier d'une valeur de $30 et plus (un coupon par achat), tel que: jeans, velours côtelé et coton.

(VALIDE JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 82 INCL.
SUR PRESENTATION DE CE COUPON)

$10.00

...un nouveau concept...
pour de la
PUBLICITÉ À
RABAIS

Résultats

loto québec

Loto 6/36 — Prochain GROS LOT : 100 000$ approx

Date : 10-09-82 — 5 | 11 | 14 | 25 | 34 | 36 — N° complémentaire : 35

	GAGNANTS	LOTS
6/6	2	117 780.00$
5/6+	1	141 336.00$
5/6	262	809.10$
4/6	8,662	68.00$

Ventes totales : 2 557 917.00$

MISE-TOT : 15 | 23 | 24 | 34 — Gagnants : 300 — Lot : 166.60$

Mini Loto — Date : 10-09-82 — 460117 — 50 000$

	LOTS		LOTS
60117	5 000$	117	50$
0117	250$	17	5$

Provincial — 4194552 — 500 000$

Date : 10-09-82

	LOTS		LOTS
194552	50 000$	4552	100$
94552	1 000$	552	25$
		52	10$

Lotto 6/49 — Prochain GROS LOT : 1 480 000$ approx

Date : 11-09-82 — 25 | 28 | 29 | 30 | 35 | 44 — N° complémentaire : 3

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 259 604.80$
5/6+	2	145 200.50$
5/6	12	8 048.80$
4/6	1,448	171.40$
3/6	33,836	10$

Ventes totales : 2 428 761.00$

La Quotidienne — Semaine du : 06-09-82 — L M M J V S — 241 | 702 | 138 | 905 | 134 | 501

la course à pied...
un sport
une victoire
une fête
15 km de l'Astragale
VALLEYFIELD
19 septembre

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

TÉLÉSERVICE
en semaine à 18h30

100.000
s'en servent déjà...
et vous ?

L'autre télévision
Radio Québec

La décentralisation

Le gouvernement devrait attendre de connaître ce que pense la base

— Francis Dufour

MONTREAL (PC) — Jusqu'à ce qu'elles aient terminé leur propre réflexion sur une éventuelle décentralisation du pouvoir, les villes québécoises souhaitent que le gouvernement québécois s'impose un moratoire et ne prenne aucune nouvelle initiative qui puisse compromettre un bon climat d'échange et de débat.

"Nous demandons au gouvernement de surseoir à sa propre consultation. Nous lui donnons une occasion en or d'attendre, d'écouter et de connaître ce que la base, le monde municipal, en pense", a déclaré le président de l'union des municipalités du Québec (UMQ), M. Francis Dufour, maire de Jonquière, à la conclusion du premier d'une série de colloques sur la décentralisation.

Dans l'esprit des quelque 400 délégués réunis à Montréal en fin de semaine, le moratoire réclamé ne porte pas uniquement sur l'échéancier d'une éventuelle consultation du gouvernement québécois. Il touche aussi au développement des municipalités régionales de comté et surtout à une tendance de plus en plus marquée au délestage de responsabilités provinciale dans les administrations municipales.

"Il n'y a pas de plan d'ensemble de la décentralisation", a déclaré le maire de Québec, M. Jean Pelletier. "Comme les finances du Québec sont en mauvais état, les ministres essaient de sauver les meubles en envoyant des choses aux municipalités."

Depuis 1978, les ministres du gouvernement québécois proposent dans leurs exposés de politique de confier à des administrations municipales ou régionales des responsabilités nouvelles qui tiennent parfois d'une déconcentration administrative, d'une délégation d'autorité, d'un mandat d'exécution, voire d'un délestage d'équipements publics et parfois d'une décentralisation du pouvoir.

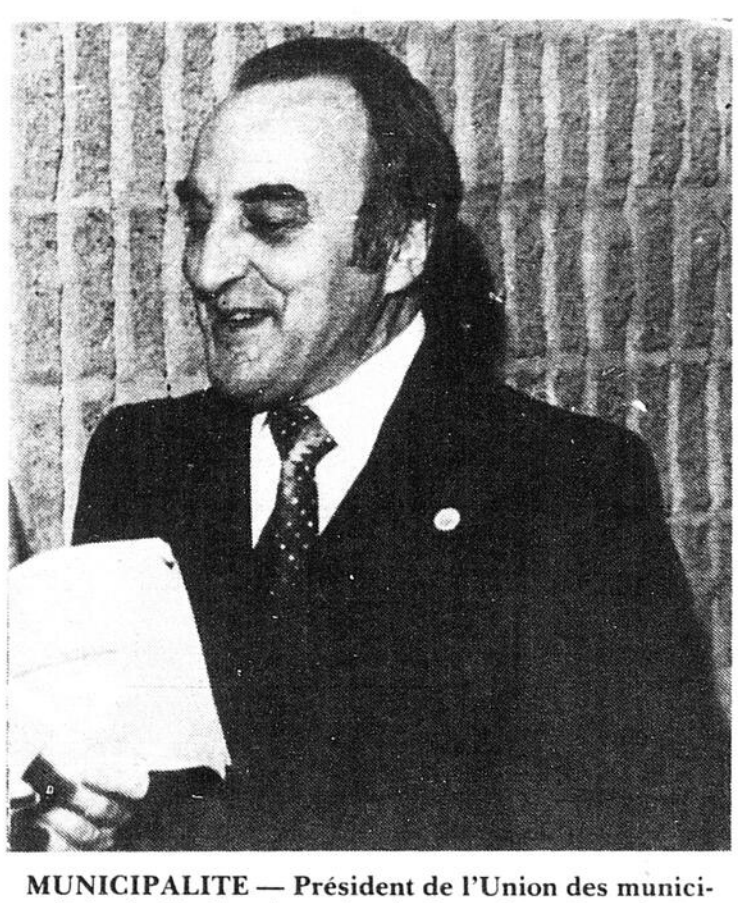
Le colloque de Montréal n'a pas permis de définir un projet municipal de décentralisation, mais il a posé des principes fondamentaux auxquels se sont ralliés sans peine les délégués.

Accommodements

Les élus municipaux ne confondent pas déconcentration et décentralisation. Ils souhaitent, cela est apparu très clairement dans les délibérations, une décentralisation du pouvoir en faveur du niveau local. Par niveau local, ils entendent la municipalité dont l'autonomie doit être préservée et affirmée.

Les organismes de niveau intermédiaire, tels les municipalités régionales de comté instituées aux fins de l'aménagement dans le cadre de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, ne doivent pas se muer peu à peu en un niveau de gouvernement. Dans un rôle de gestion des équipements et des services collectifs, les organismes de niveau intermédiaire n'auront d'autres responsabilités que celles que les administrations locales ou le gouvernement québécois lui délègueront du consentement des parties en cause.

Plusieurs délégués ont remis en cause la composition des municipalités régionales de comté. Aux fins de l'aménagement, des villes et des petites municipalités pouvaient consentir à des accommodements politiques. Si ces nouveaux organismes devaient adopter un autre rôle que celui prévu dans la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, il n'est plus assuré que les partenaires consentiraient aux mêmes accommodements.



MUNICIPALITE — Président de l'Union des municipalités du Québec, le maire de Jonquière, Francis Dufour, a participé en fin de semaine au premier d'une série de colloques sur la décentralisation.

Le choix d'un chef au PLQ

Accorder un délai d'un an, une idée plus que populaire

MONTREAL (PC) — L'idée de ne choisir le prochain chef libéral du Québec que dans un an et de le faire élire au suffrage universel par tous les membres en règle du parti semble gagner de plus en plus d'adeptes.

Telle est du moins l'impression qui se dégageait dimanche soir, au sortir d'une réunion réunissant les délégués d'une vingtaine de comtés montréalais au congrès du PLQ, qui débutera vendredi, dans la Vieille capitale.

Réunis dans une école polyvalente de l'est de Montréal, ces quelque 250 délégués participaient à ce qu'on pourrait qualifier de répétition générale en vue du grand congrès du week-end prochain.

La question de l'élection du futur chef au suffrage universel a été soulevée au cours d'une plénière où, bien qu'il n'y ait pas eu de vote formel, le président sortant du PLQ, M. Larry Wilson, défenseur de l'idée, a nettement eu le meilleur sur le député de Viau, M. William Cusane, qui se montrant méfiant, préférerait une étude plus approfondie de la question.

Il ne faisait aucun doute, à entendre les interventions, que la très grande majorité des militants "ordinaires" sont emballés à l'idée qu'ils auraient dorénavant leur mot à dire dans l'élection du futur chef. Ce sont les militants les plus anciens, les "rouges à tout crin" comme on les appelle, qui sont les plus craintifs. Pour employer le plaidoyer de l'un d'eux, on ne veut plus, comme ce fut le cas pour Claude Ryan, d'un chef qui n'était même pas membre du parti quelques semaines avant d'annoncer sa candidature à la tête du parti.

M. Cusane a nettement annoncé ses couleurs: le député de Viau craint "l'infiltration" de gens qui seraient à la solde de "l'establishment" syndical ou encore, a-t-il dit, du Conseil du patronat. Bref, M. Cusane craint que le parti libéral, dans l'éventualité de l'élection du chef au suffrage universel, soit noyauté.

Dans un an

M. Wilson, lui, non seulement écarte cette prétention, mais fait remarquer que si les libéraux espèrent prendre le pouvoir, il leur faudra au contraire, aller chercher au moins 4 à 5 pour cent de plus du suffrage universel justement chez ceux qui ont voté péquiste en avril 1981. Il a eu l'appui là-dessus du nouveau député libéral de Saint-Laurent, M. Germain Leduc, qui a fait remarquer que le vote francophone avait chuté chez les libéraux en 1981 par rapport à 1976.

Quant à l'idée de retarder l'élection du futur chef d'un an, de façon à permettre au chef intérimaire, Gérard-D. Lévesque, de se consolider et au parti de se doter d'un véritable programme, elle a été préconisée par le conférencier de clotûre du mini-congrès, le député de Saint-Laurent, M. Leduc, qui a recueillie des applaudissements.

Les retailles...

— L'avocat Jean Doré a été officiellement désigné dimanche candidat à la mairie du Rassemblement des Citoyens de Montréal. Les élections sont prévues pour le 14 novembre. M. Doré a déclaré que la lutte électorale qui s'engage sera dirigée contre le Parti civique du maire Drapeau et non contre le Groupe d'action municipale du candidat Henri-Paul Vignola.

• • •

— Le député libéral de Darcy McGee, M. Herbert Marx, a déploré hier que le premier ministre René Lévesque n'ait pas soulagé le ministre de la Justice, M. Marc-André Bédard, des responsabilités de Solliciteur général que lui confère l'organigramme actuel du cabinet. Selon M. Marx, qui est aussi critique libéral en matière de justice, le ministre Bédard a trop de travail avec la charge qu'on lui impose.

• • •

— Claude Julien l'a avoué: c'est une tâche impossible que les dirigeants de l'Entraide missionnaire lui ont confiée en le chargeant de tracer le bilan du dernier congrès de l'organisme, qui a pris fin hier après-midi à Montréal. Mais le rédacteur en chef du journal "Le Monde diplomatique", qui a malgré tout entretenu son auditoire pendant plus d'une trentaine de minutes, a tout de même tiré cette conclusion: "Il ne suffit pas de se mettre au service des pauvres pour être chrétien. Il faut aussi savoir pourquoi on le fait".

• • •

— Les employés d'entretien de la Commission de transport de la CUM ont repoussé la grève qu'ils menaçaient de déclencher pour mardi. Ils ont donné une semaine à la direction de la CTCUM pour en venir à une entente avec leur syndicat.

• • •

— Quiconque résoudra le problème de la sénilité ou de la démence sénile aura servi la société autant que le découvreur de la péniciline ou du sérum Salk, dit le Dr John L.C. Dall, de Glasgow, qui organise un service de gériatrie à l'hôpital civique d'Ottawa. Il pense que d'ici dix ans on saura prévenir ce que l'on craint le plus dans la vieillesse, la perte de mémoire et la décalcification des os.

• • •

— Une militante des droits de l'homme de nationalité argentine et de retour dans son pays pour la première fois depuis 1976, a été appréhendée en montant dans un avion pour Montevideo, en Uruguay, a-t-on appris dimanche à Buenos Aires de sources émanant d'organisations argentines et mexicaines de défense des droits de l'homme.

• • •

— La Presse Canadienne a rapporté par erreur, vendredi, dans une dépêche en provenance de Charlottetown, qu'aucun catholique n'avait jamais été élu premier ministre de cette province. Le conservateur William W. Sullivan, un catholique, avait toutefois occupé ce poste pendant 10 ans, de 1879 à 1889.

• • •

— Le Rassemblement des citoyens de Montréal entend recueillir plus de $300,000 au cours de sa campagne de financement qui a débuté hier et qui devrait se poursuivre jusqu'au milieu du mois d'octobre.

• • •

— Les membres du comité des priorités et de planification du gouvernement Trudeau se rencontrent à compter de lundi au lac Meach, dans le Parc de la Gatineau, où ils discuteront pendant deux jours d'économie et planifieront la prochaine session parlementaire.

• • •

— Le président du Costa Rica, M. Luis Alberto Monge, a estimé samedi que le plan d'aide américain aux Antilles était modeste et d'un montant bien inférieur à l'aide soviétique dans la région.

Aide Juridique

Bédard pris à partie

MONTREAL (PC) — Le ministre de la Justice du Québec, M. Marc-André Bédard, a contourné l'esprit de la loi de l'aide juridique en imposant un ticket modérateur dans la révision de cette loi sociale en juin dernier, a déclaré dimanche le député de Darcy-MacGee et critique libéral en matière de justice, M. Herbert Marx.

Il a indiqué, au cours d'une conversation téléphonique avec La Presse Canadienne, qu'il déposerait cette semaine un document sur le coût et la qualité de l'aide juridique au Québec, où il a indiqué avoir l'intention de démontrer également que M. Bédard en a contourné l'esprit.

M. Marx a déploré, dans un autre ordre d'idée, que le premier ministre, M. René Lévesque, n'ait pas soulagé M. Bédard des responsabilités de solliciteur général que lui confère l'organigramme actuel du cabinet.

"M. Bédard a toute ma sympathie: avec la charge de travail qu'on lui impose, on ne saurait lui en vouloir de commettre des erreurs", a conclu M. Marx.

Oui, mon gros, tu as déjà été un beau bébé!

PARTICIPACTION

...un nouveau concept... pour de la PUBLICITÉ À RABAIS

1000$ DE RABAIS

À L'ACHAT DE N'IMPORTE QUEL CAMION NEUF DATSUN 1982

Pas seulement 300$ de rabais. Pas seulement 500$ de rabais. Ça, d'autres manufacturiers vous l'offrent.

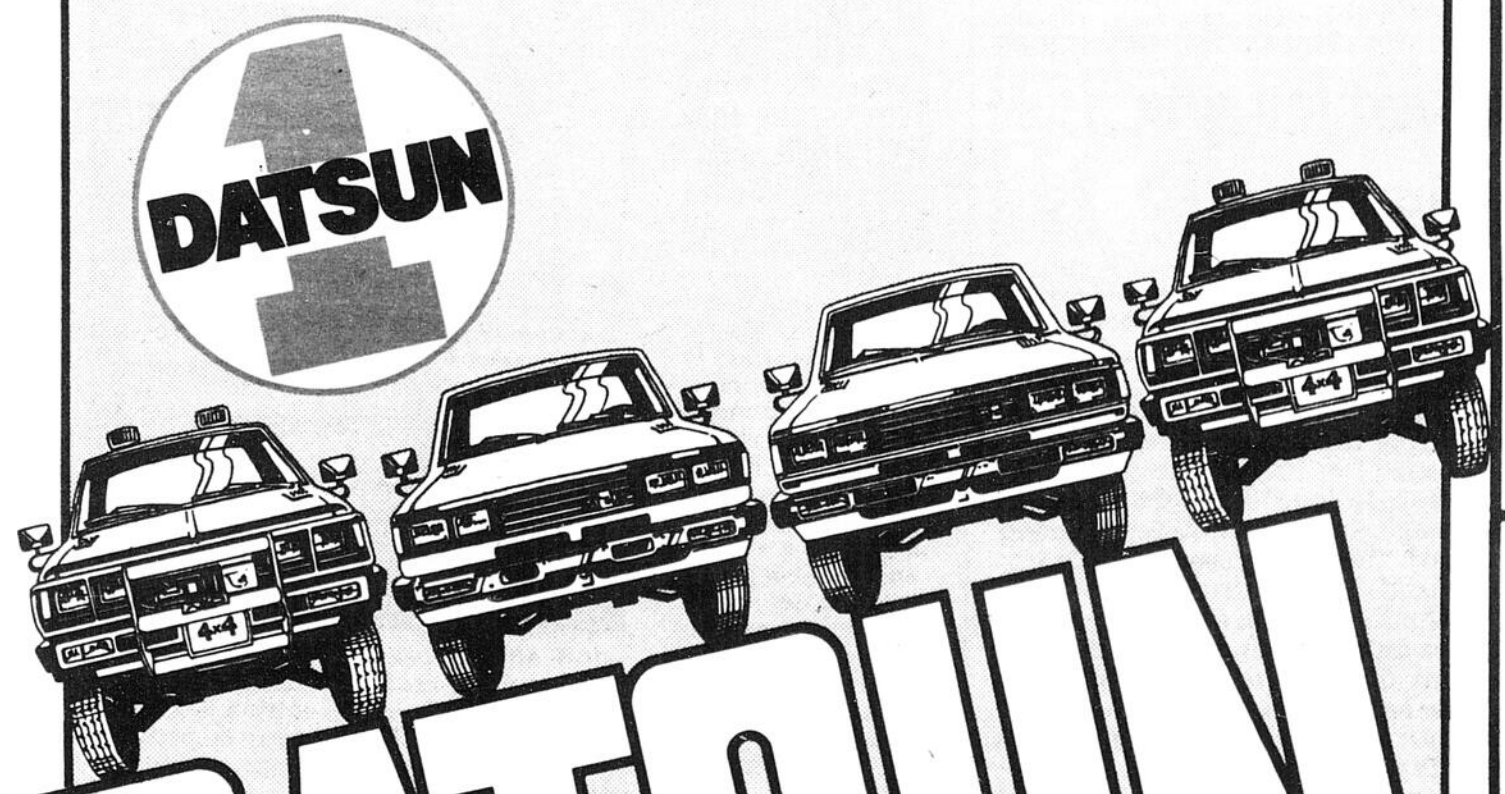
Mais 1000$. 1000$ de rabais à l'achat de n'importe quel camion neuf Datsun 1982. Soit pour votre paiement initial, soit en chèque, de Nissan-Datsun.

1000$ de rabais, ce qui veut dire que Datsun offre les meilleurs prix au pays pour des demi-tonne à deux roues motrices ou 4x4. À essence ou diesel, ordinaire, caisse allongée ou même le superbe King Cab.

1000$ de rabais.

Alors, faites votre meilleur achat et profitez-en pour économiser 1000$. Mais faites vite, car l'offre se termine le 30 septembre 1982.

DATSUN 1982



DATSUN

LE NOM DE QUALITÉ NISSAN NISSAN MOTOR CO. LTD

Chez tous les concessionnaires participants Datsun

Raymond Gilbert Auto
1423, boul. St-Paul
CHICOUTIMI
Tél.: 549-0007

Automobile Sag-Lac Inc.
665, ave du Pont
ALMA
Tél.: 662-6508

Auto Réal Ménard Ltée
2361, boul. Eusèbe-Simard
ST-FELICIEN
Tél.: 679-3770

Garage Rousseau & Fils Ltée
177, Dequen
MISTASSINI
Tél.: 276-2206

Commentaire...

Le Dr Perkins reviendra... comme touriste

En conférence de presse, samedi après-midi, on a demandé au célèbre Dr Martin Perkins quel conseil il donnerait à Ghislain Gagnon, après avoir visité ses Sentiers de la nature et examiné son projet du Zoo de l'an 2000.

"... De recueillir beaucoup d'argent", répondit, dans un éclat de rire, le directeur du Jardin zoologique de Saint-Louis et animateur de l'émission projetée sur l'écran de CJPM, le dimanche après-midi: "Le Royaume des animaux".

Le Dr Perkins a certainement apprécié sa randonnée par les Sentiers de la nature. Il a promis de revenir avec son épouse dans ce parc où les animaux sont en liberté pendant que les humains les observent dans des cages motorisées.

L'intérêt qu'il portera dorénavant pour le caractère unique du Zoo de Saint-Félicien s'avérera sans aucun doute profitable à l'ambitieux projet que carresse l'imagination extrêmement féconde de Ghislain Gagnon.

Le Dr Perkins a surtout été captivé par la bande de loups qui vit isolée des autres animaux sauvages, dans un secteur des "Sentiers de la nature".

Bertrand Tremblay

Ceux qui anticipaient une publicité mondiale par l'insertion éventuelle des "Sentiers de la nature" dans les séquences filmées du "Royaume des animaux" seront sans doute déçus, car tous les Jardins zoologiques sont exclus.

Quant à la campagne de souscriptions, la Mutuelle d'Omaha y contribuera éventuellement, mais les représentants de cette multinationale de l'assurance ont paru un peu désemparé quand le président de la Fondation, M. Alfred Hamel, a posé publiquement la question au dîner offert en l'honneur du Dr Perkins. Ils s'en sont fort élégamment sortis en offrant, dans le cadre de la fête, des plaques-souvenir de la Mutuelle.

Il faudra donc beaucoup d'argent pour réaliser le Zoo de l'an 2000, mais Ghislain Gagnon est plus optimiste que jamais. La foi qui l'habite a déjà produit le miracle d'un Jardin zoologique unique devenu une attraction touristique connue internationalement.

"Le Nouvelliste", de Trois-Rivières.

Robert Boyd fait une mise au point

Dans une mise en demeure transmise par son procureur Martin Gauthier, M. Robert Boyd corrige une déclaration faite par le président André Bouchard, de la Sodec Sagamie à Marie-Agnès Thellier, du "Devoir", et que j'avais citée dans mon "Commentaire" du 24 août dernier.

Dans un reportage intitulé "Des PME saisies en pleine course par une double crise", la journaliste du "Devoir" avait reproduit ce témoignage du président de la Sodeq Sagamie, M. André Bouchard: "Les investisseurs de Drainbec se sont lancés dans divers commerces (golf, restaurant...). Ils ont sorti $1 million de Drainbec. Ils investissaient dans des domaines qu'ils ne connaissaient pas et toutes leurs entreprises ont flanché en même temps: ils n'avaient plus d'argent pour les renflouer et même plus de temps pour s'occuper de la "vache-à-lait", Drainbec, qui avait fait $500,000 de profits en 1980".

M. Robert Boyd affirme n'avoir jamais "sorti la somme d'un million de dollars de Drainbec".

Dans sa mise en demeure, son procureur précise:

1. - Que M. Robert Boyd a reçu en dividendes pour les années 1976 et 1977 la somme de $64,000 qui fut entièrement réinvestie en 1981;

2- que les autres entreprises où Monsieur Boyd a investi sont des entreprises dans lesquelles il avait des connaissances et qui opèrent aujourd'hui de façon tout à fait rentable;

3- que Monsieur Boyd a fait ce qu'il était en son possible de faire pour rentabiliser la société Drainbec et que c'est à cause des circonstances extérieures que cette entreprise a dû faire faillite.

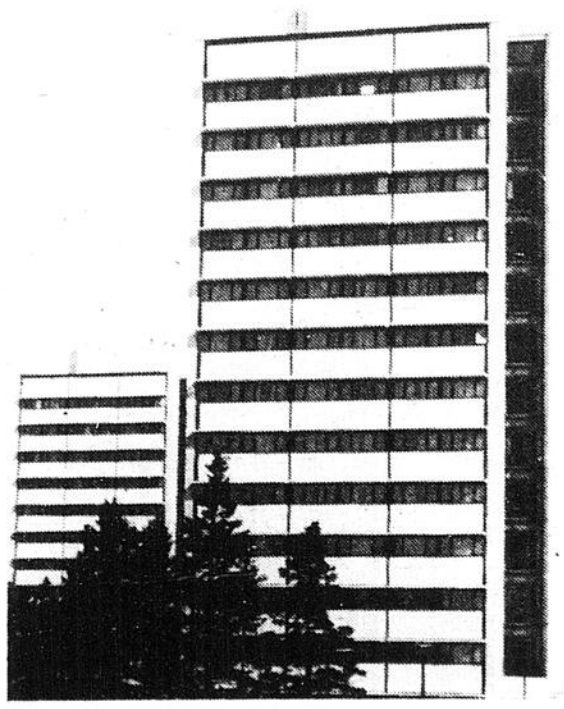
Votre opinion...

$146 pour un étudiant, c'est trop cher!

Payer $146 pour une chambre de 100 pieds carrés, quand on est étudiant, ça coupe un budget! C'est pourtant ce que font quelques centaines d'étudiants qui occupent les résidences du CEGEP de Jonquière.

A cause d'erreurs administratives diverses, le Service des résidences a accumulé un déficit énorme, que les étudiants doivent absorber. La mauvaise administration augmente les prix (27% en deux ans), coupe des services et se demande pourquoi les étudiants fuient la résidence collégiale la plus chère du Québec.

Au mois d'octobre, on nous coupe un service déjà affecté, celui des réceptionnistes: le seul service qui nous différencie favorablement des chambres et pensions offertes en ville.



A ma troisième année en résidence, je dois dire qu'on a vu beaucoup de problèmes dans ce "service".

Il n'y a qu'un manque d'organisation et de pouvoir étudiant qui nous ait fait "oublier" par exemple, des marteaux-pilons à huit heures du matin, l'an dernier. Je vous épargne les détails.

Je ne peux presque pas demander d'appui, afin de faire cesser les coupures, puisque c'est la mode actuelle. Mais en tant qu'étudiant, je suis "tanné" de dépenser plus de la moitié de mon budget dans ces résidences. Assez pour ne plus tolérer de coupures.

Daniel Dubé,
Pour le Conseil des résidences,
Collège de Jonquière,
Résidence Manicouagan,
3791, de la Fabrique,
Jonquière.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edite et imprime par
Le Progrès du Saguenay Limitée
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Depot legal
Bibliotheque nationale du Quebec
Courrier de la
deuxieme classe (no 3213)

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Directeur de la rédaction: Denis Tremblay
Directeur de l'information: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Directeur de la publicité: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant national: Robert Bissonnette
Tél.: Mtrl: 282-2100

Centrale de Pointe-Lepreau

Une autre fuite d'eau lourde

FREDERICTON (PC) — La centrale de Pointe-Lepreau, au Nouveau-Brunswick, a produit ses premiers watts samedi, mais la joie des ingénieurs a été assombrie dimanche par une nouvelle fuite d'eau lourde.

Environ 3,000 litres d'eau lourde légèrement radioactive ont été déversés pendant une opération de routine. C'était la troisième fuite d'eau lourde depuis la mise en marche du réacteur au mois d'août dernier.

La Commission de l'énergie électrique du Nouveau-Brunswick a indiqué dans un communiqué qu'une petite valve s'est ouverte prématurément, provoquant une fuite dans la pompe de remplissage qui se trouve à l'intérieur du bâtiment principal.

La commission affirme que l'eau lourde a été récupérée et que l'incident est ne présente aucun danger pour la population, les employés et le matériel.

Le Dr Terry Thompson, porte-parole de l'agence gouvernemental responsable du fonctionnement de la centrale, a révélé pour sa part que Pointe-lepreau a produit de l'électricité samedi, à 16h 44. On souligne cependant que la centrale ne génère que 35 mégawatts, soit cinq pour cent seulement de sa capacité, et que l'électricité produite ne sert qu'à alimenter la centrale elle-même.

La puissance de la centrale sera progressivement augmentée à 25 pour cent de sa puissance totale vers la fin du mois. Le Bureau de contrôle de l'énergie atomique en a donné l'autorisation jeudi.

Après cela, la puissance de la centrale sera augmenté à 60 p.c. de sa puissance totale si Energie atomique du Canada donne son aval.

REDRESSEMENT — Le premier ministre ontarien, William Davis, a vivement dénoncé l'absence de plan de redressement économique national.

Situation économique

Le fédéral dénoncé

TORONTO (PC) — L'aggravation constante du chômage, les faillites de plus en plus nombreuses, le désespoir économique, tels sont les principaux thèmes de nombreux orateurs à un congrès des progressistes-conservateurs de l'Ontario en fin de semaine.

L'un après l'autre, ils ont tous reproché au gouvernement fédéral de faire bien peu pour arrêter la chute de l'économie canadienne.

Près d'un millier de délégués ont acclamé notamment le premier ministre de l'Ontario, M. William Davis, et le chef de l'Opposition fédérale, M. Clark, qui ont dénoncé le gouvernement fédéral pour n'avoir pas de plan de redressement économique national.

M. Davis, qui doit faire connaître cette semaine un projet d'austérité provinciale, a exprimé dimanche l'espoir que M. Trudeau convoquera une conférence des premiers ministres sur l'économie parce que la limitation des hausses de salaire dans le secteur public ne suffira pas à résoudre les problèmes économiques.

M. Davis, qui s'est refusé jusqu'à présent à dévoiler ses intentions pour l'Ontario, n'a rien voulu dire sur le projet qu'on lui prête de limiter à 9 p.c. puis à 5 p.c. les hausses de salaire des fonctionnaires ontariens pour les deux prochaines années.

Le premier ministre a précisé que rien ne serait décidé avant une assemblée du groupe parlementaire des 70 députés conservateurs mardi.

Au cours du congrès de trois jours, M. Davis a dit et répété que les limitations de salaire des fonctionnaires, qu'il a qualifiés d'injustes, n'étaient qu'un moyen de guérir les maux économiques du Canada. Et il a aussi répété qu'un gouvernement seul ne pouvait résoudre les problèmes du pays.

Il a dit aux délégués, dimanche, qu'il ne s'attendait pas à ce que M. Trudeau réponde à l'appel des premiers ministres pour une conférence économique.

Commerce Canada-Egypte

Deux équipes: même travail

MONTREAL (PC) — Un banquier égyptien dit que le gouvernement canadien est si désireux de commencer avec son pays qu'il commandite deux équipes de conseillers pour s'y rendre et accomplir le même travail.

M. Al Motax Mansour dit que des conseillers privés vont en Egypte par avion aux frais de l'Agence canadienne de développement international pour y étudier la situation, mais que leur travail n'est guère coordonné.

Il est arrivé que des conseillers soient arrivés quelques jours après d'autres, ignorant qu'ils avaient été précédés, a dit M. Mansour qui participait à une conférence du Conseil commercial Canada-Egypte.

M. Mansour, gérant général de la Banque de développement Misr Iran, du Caire, a ajouté que l'ambassade du Canada dans cette ville souvent n'était pas du tout au courant de la visite de conseillers ou de missions commerciales canadiennes.

Il n'en a pas moins dit du bien de l'ACDI dont un représentant a dit qu'elle avait avancé à l'Egypte quelque $500 millions de subventions et prêts sans intérêt depuis 1976.

Quelques-uns des 30 délégués égyptiens à la conférence ont aussi demandé à la Société canadienne d'aide à l'exportation de baisser ses taux d'intérêt.

Un vice-président de la société a dit que celle-ci accusera des pertes, cette année, pour la première fois depuis sa fondation en 1964.

Bien que l'Egypte et le Canada soient deux grands pays commerciaux, ils ne faisaient presque pas d'échange avant les années 1970.

En 1977, le Canada exportait $50 millions de biens et services à l'Egypte et en importait $34 millions.

Les causes de l'épilepsie

MONTREAL (PC) — Il y a cinquante ans, le neurochirurgien Wilder Penfield semait l'émoi dans le monde médical en examinant le cerveau d'épileptiques.

Aujourd'hui, à Montréal, on poursuit les recherches dans ce domaine et l'on ne s'entend pas sur les causes biochimiques de l'épilepsie, bien que l'on soit d'accord sur le fait que les crises surviennent quand plusieurs neurones — ou cellules du cerveau — s'"allument" spontanément et simultanément.

Selon le Dr Nico van Gelder, de l'université de Montréal, plusieurs savants pensent que les crises se produisent quand il y a trop peu de gaba, — substance qui paralyse les cellules.

D'autres, y compris l'équipe avec laquelle il travaille à l'Institut neurologue de Montréal et à l'université McGill, sont d'avis que l'épilepsie se manifeste quand il y a trop de glutamate, substance qui excite les neurones.

Le Dr van Gelder est sûr que les deux thèses peuvent se concilier, d'autant plus qu'il y a plusieurs formes d'épilepsie.

LOCATION D'EQUIPEMENT CHICOUTIMI (1976) LTEE

131, St-Ephrem, Chicoutimi-Nord
549-5262

Succursale 1560, boul. St-Paul, Chicoutimi
545-3663

Pièces et réparation de moteurs 2 temps et 4 temps

Bridge & Stratton
Tecumseh
Kohler
Wisconsin
Homelite

Le six et cinq pour cent influence aussi les prix et les salaires

OTTAWA (PC) — Directement ou indirectement, ce qu'on appelle "le 6 et 5 p.c." fédéral touche des millions de Canadiens, influence les prix d'une multitude de biens et services, les salaires de dizaines de milliers de travailleurs et les prestations sociales de millions de particuliers.

Et cependant, les responsables fédéraux de ce "programme" disent qu'il ne peut par lui-même réduire le taux de l'inflation, qui était de 10.8 p.c. en juillet.

Ils disent que chacun doit y travailler et que le gouvernement ne fait que donner l'exemple.

"Nous ne voulons sûrement pas laisser croire que l'indice des prix à la consommation va baisser à cause de cette mesure, dit M. Robert Richardson, haut fonctionnaire.

"Le pourcentage des biens et salaires du gouvernement fédéral n'est qu'un petit facteur de l'ensemble de l'économie, de sorte que le succès du "programme" dépend de son acceptation par le monde des affaires et les autres gouvernements".

Bien que le programme soit volontaire dans le secteur privé, il est coercitif à l'intérieur du gouvernement et des industries soumises à des agences fédérales de réglementation, bien qu'il y ait déjà eu des exceptions très coûteuses.

Le prix du pétrole au puits augmente de 40 cents de mars dernier à mars prochain, Ottawa expliquant qu'il s'agit de respecter une entente avec les provinces.

Le coût de l'énergie influence beaucoup le taux d'inflation, comptant pour près de sept pour cent dans l'indice des prix à la consommation qui englobe aussi l'alimentation, le vêtement, le logement et autres éléments du coût de la vie.

La limite de six et cinq p.c. au cours des deux prochaines années s'appliquent à tout ce pour quoi le gouvernement, ses agences et les sociétés d'Etat demandent de l'argent.

Cela comprend les passeports, les timbres, les frais d'admission aux parcs, les manuels et cartes, les services météorologiques, l'inspection des viandes, la location de pâturages dans l'ouest du pays, etc.

Toute requête en hausse doit être approuvée par un comité de ministres et les exemptions par le cabinet.

Et toutes les hausses de prix approuvées avant le budget de juin et non encore en vigueur doivent être ramenées à six p.c.

Le secteur "privé"

D'autres prix sujets aux limitations sont ceux d'industries du secteur privé qui sont réglementées par le pouvoir central: le téléphone, la télévision par câble, l'aviation et les chemins de fer. Les prix des oeufs, des poulets et des dindes sont aussi réglementés.

Bell Canada a dû renoncer à une hausse de ses tarifs de 25 p.c. pour les téléphones résidentiels et de 35 p.c. pour les téléphones d'affaires à compter de janvier 1983. La société a dû se contenter d'une augmentation de six p.c. le 1er septembre 1982 et de 5 p.c. en 1983.

Via Rail voulait augmenter ses tarifs de 10 p.c. et a réduit sa hausse à six p.c. Toutefois, Transport 2000, groupe de pression, dit que cette hausse est injustifiée parce qu'elle s'ajoute à trois autres, les tarifs de Via Rail ayant augmenté de 34.5 p.c. en ces derniers 16 mois.

L'industrie de la télévision par câble s'en tiendra à la norme de 6 et 5 p.c. et fait observer que ses tarifs n'avaient pas augmenté de plus de 6 p.c. depuis plusieurs années.

Air Canada, CP Air et le C.N. ont annoncé qu'ils s'en tiendraient à ces pourcentages, sauf quant aux taux de fret pour les marchandises exportées, et se réservant de réclamer des hausses si le prix de l'énergie augmente.

Le contrôle des prix des oeufs et de la volaille se limite aux prix payés aux agriculteurs, les agences de mises en marché n'ayant pas de contrôle direct sur les grossistes et détaillants.

D'autre part, ce contrôle des prix se fait en collaboration avec les provinces qui n'ont pas encore donné leur appui au "programme".

Moins de cent sociétés ont officiellement annoncé qu'elles l'appuyaient, mais cela n'entraîne pas automatiquement de baisse de prix ou de salaires; cela veut dire seulzent que l'"idée" leur plaît.

Le gouvernement recourt à l'occasion au "tordage de bras" du secteur privé en exigeant de sociétés qu'il aide, comme Maislin Industries Ltd, des limitations de salaires. Il songe aussi à mettre à contribution son considérable pouvoir d'achat; il achète pour $5 milliards par année de biens et services de milliers d'entreprises privées.

Un défi culinaire de grande envergure

TORONTO (PC) — C'est beaucoup entreprendre mais deux chefs de Toronto veulent relever le défi d'adapter la grande cuisine française aux exigences du régime alimentaire juif.

MM. Robert Mead et Eddy Consenheim ont l'intention de participer au deuxième concours culinaire juif de Tel Aviv en novembre.

A Jérusalem ils créeront des plats kascher qui exigent que l'on ne mêle ou ne combine pas de la viande et des produits laitiers au même repas. La viande de porc est interdite, de même que celle d'animaux carnivores et d'oiseaux, des invertébrés, les fruits de mer, les reptiles, les poissons, sans écaille et les amphibies.

La viande utilisée doit provenir d'animaux abattus rituellement, ne pas être salée et être trempée avant d'être cuite.

"Il est difficile de créer des plats de gourmet dans ces conditions, dit M. Consenheim, mais c'est possible. Il est possible d'utiliser des substituts."

"Nous allons employer les meilleurs produits canadiens, dit M. Mead. De l'omble de l'Arctique, de la truite, du saumon de la Colombie-Britannique ou de la Nouvelle-Ecosse, des pommes sauvages, du riz sauvage, du faisan, du "beefalo" (boeuf et bison, produit d'un croisement).

"Je fais plusieurs expériences avec le bison et pense préparer un plat convenable pour le concours".

M. Mead dit qu'il ne s'agit pas d'une mince affaire. "Il nous faut les produits (j'espère qu'on nous en fera don), et les préparer pour l'expédition. Une fois en Israel, il faudra les transporter à l'hôtel puis les cuisiner avant de les envoyer au concours".

Le Canada sera aussi représenté au cours culinaire par Marcel Kretz et son équipe de Val-David, au Québec.

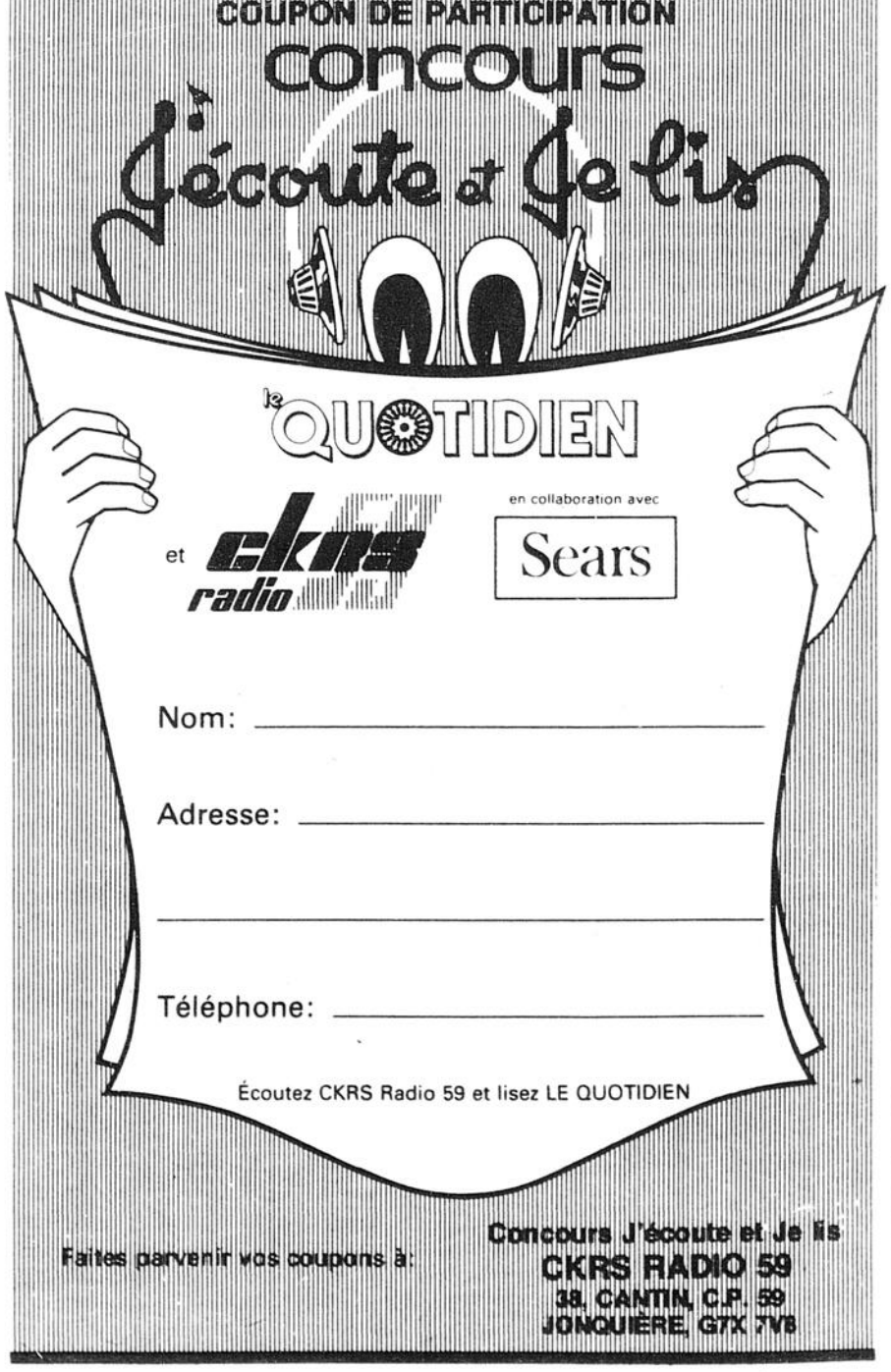
JOUTE NORDIQUES-BOSTON

CKRS-Radio 59 vous offrira bientôt des billets pour la joute:

Nordiques-Boston du 24 septembre au Centre-Vézina.

Ecoutez CKRS-Radio 59 pour savoir comment faire pour gagner.

Il y a toujours du spécial à



Les contribuables économiseront $600,000 en '83

OTTAWA (PC) — Les contribuables canadiens économiseront environ $600,000 cette année et jusqu'à $3 millions en 1983 du fait des réductions de salaire des parlementaires entrées en vigueur le 1er juillet.

Les salaires totaux des députés et sénateurs seront d'environ $26 millions en 1982, plutôt que les $26.6 millions prévus si l'augmentation de 11 pour cent qui était entrée en vigueur le 1er juillet n'avait été révoquée.

Les députés gagnent donc un salaire de base et une allocation de dépenses totalisant $63,400 en 1982, soit moins que les $64,900 prévus. Les sénateurs gagneront $55,300 package, moins que les $56,500 prévus.

Les parlementaires occupant des fonctions officielles gagnent évidemment plus. En tête de liste vient le premier ministre Trudeau, avec un revenu total de $117,700 cette année plutôt que les $120,400 prévus.

En vertu d'une loi controversée adoptée en juillet 1981, les parlementaires auraient reçu en janvier prochain une augmentation qui leur aurait accordé un pour cent de moins que l'augmentation du coût de la vie, qui croissait alors à un rythme de croisière de 10.8 pour cent.

E comme les nouveaux salaires auraient été calculés en fonction du salaire prévu en 1982, l'augmentation des salaires des parlementaires canadiens aurait coûté $29.4 millions l'an prochain, du moins si le taux d'inflation était resté le même durant le reste de l'année qu'en juillet.

Mais le budget du 28 juin a limité les augmentations de salaire du 1er janvier prochain au maximum de six pour cent, avec pour résultat que la facture totale pourrait ne pas dépasser $26.2 millions.

Un député d'arrière-ban gagne depuis la réforme du 1er juillet une somme de base de $46,400 plus une allocation de dépenses non imposable de $15,500, pour un total de $61,900. Un sénateur gagne la même somme de $46,400 mais ne reçoit qu'une allocation de dépenses de $7,600, pour un total de $54,000.

Le tableau suivant indique le salaire actuel des parlementaires à la suite de la restriction de juillet, le salaire prévu pour 1982 avant cette réduction et le salaire réel pour cette année.

St-George et le nucléaire

Aux premières loges

SALT LAKE CITY, Utah (Reuter) — Dans les années cinquante, les habitants de la petite ville de St. George, dans le sud de l'Utah, étaient aux premières loges pour assister aux essais atomiques dans le désert du Nevada, à 240 kilomètres plus à l'ouest.

Après l'éclair de l'explosion, ils n'avaient plus qu'à attendre à chaque fois le passage du "grand nuage rouge", formé par les retombées.

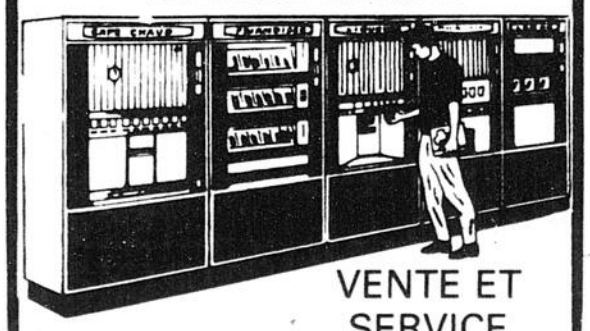
Trente ans plus tard, le tribunal fédéral de Salt Lake City commence à examiner lundi les poursuites engagées contre l'Etat américain par des habitants de St. George et de sa région, qui rendent ces essais atomiques responsables de leurs cancers, et par les familles des personnes qui seraient mortes des suites de ces explosions.

Les plaignants, qui sont au nombre de 1,100, réclament plus de $2 milliards de dommages et intérêts. De nombreuses plaintes ont été réunies en un seul dossier, connu sous le nom de "Irene H. Allen et autres contre l'Etat américain".

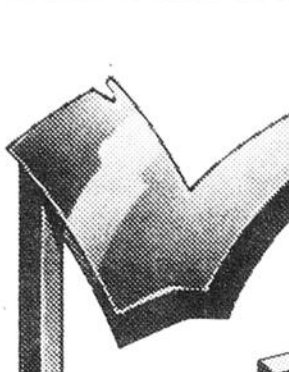
L'ancienne Commission à l'énergie atomique, absorbée en 1975 par l'Administration pour le développement et la recherche energétiques (ERDA), avait procédé à plus de 80 explosions nucléaires sur le site d'essais du Nevada dans les années cinquante.

...un nouveau concept...
pour de la
PUBLICITÉ À
RABAIS

DISTRI-BIL
DISTRIBUTRICES AUTOMATIQUES DE TOUS GENRES



VENTE ET SERVICE
SPECIALITES: cigarettes et café
TEL.: 548-6979



Préparez votre voiture pour l'hiver 82

Confiez votre voiture à des gars qui vont la traiter comme on le faisait à la belle époque: les Pros d'Esso.
Ils peuvent en assurer l'entretien et la vérification complète, et ce, à l'année longue, en plus de vous faire régulièrement des offres aussi avantageuses que celles-ci. Recherchez les stations-service participantes qui affichent le médaillon des Pros d'Esso, orné du ruban tricolore. Vous serez à l'enseigne du bon boulot!

Mise au point de l'allumage électronique

Cette offre comprend:
- Analyse initiale du système d'allumage
- Essai et nettoyage des câbles et brides de serrage de la batterie
- Pose de bougies neuves (bougies incluses)
- Vérification de la compression dynamique
- Vérification du câble H.T., du chapeau d'allumeur, de la bobine et du circuit primaire
- Vérification et réglage de l'avance à l'allumage
- Vérification du fonctionnement de la soupape de recyclage des gaz de carter
- Vérification et graissage du volet du réchauffeur
- Vérification et dosage du mélange au ralenti
- Vérification du bon fonctionnement de la pompe et du filtre à essence
- Vérification du filtre à air
- Analyse finale du système d'allumage.

4 cyl. 31,88 $
6 cyl. 39,88 $
8 cyl. 47,88 $
ou moins la plupart des voitures.

Hivérisation du système de refroidissement

Cette offre comprend:
- Décèlement des fuites, moteur en marche
- Serrage de tous les raccords de tuyaux
- Essai du bouchon de radiateur
- Vidange du radiateur et du bloc-cylindres
- Remplissage avec Esso Rad
- Pièces et matériel en sus

11,88 $ ou moins la plupart des voitures.

Vidange d'huile, graissage et nouveau filtre

Cette offre comprend:
Graissage du châssis. Pose d'un nouveau filtre (filtre inclus). Jusqu'à 5 litres d'huile moteur Esso Extra 10W30. Onze vérifications (câbles de batterie et courroies d'entraînement, niveau de divers fluides et du lubrifiant pour différentiel, filtres à air et de reniflard, soupape de recyclage des gaz de carter).

13,88 $ ou moins la plupart des voitures.

Travail garanti 3 mois ou 6 400 kilomètres, au premier des deux termes atteint.

Offres valables du 13 septembre au 1er octobre 1982.

Esso

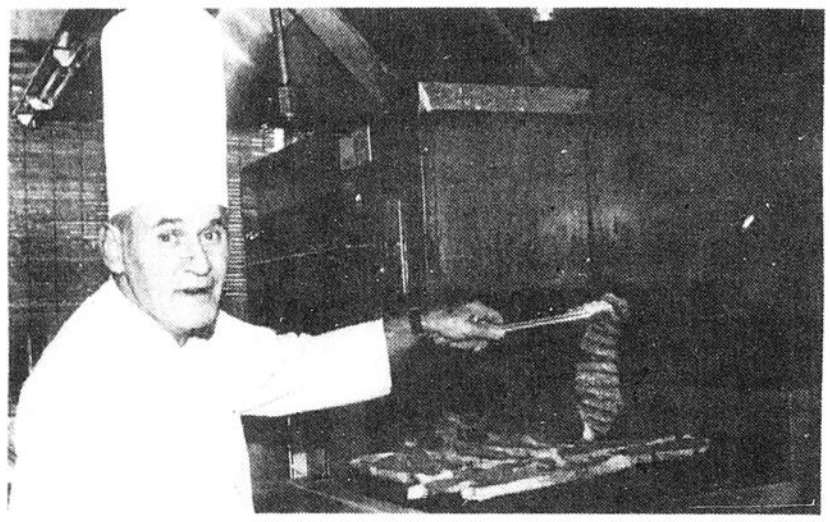
À l'enseigne du bon boulot.

Fourre-tout...

Carol Néron

Première à Chicoutimi

Le Cinéma I de Place du Royaume était rempli à pleine capacité, l'autre jeudi, pour la première de "Maman très chère", un film retraçant la vie de l'actrice américaine Joan Crawford, à travers une fillette qu'elle a adoptée au moment où elle se trouvait au faîte de sa carrière. Sur notre photo, Marc Cournoyer, de CJMT, apparaît en compagnie de deux invités, M. et Mme Guy Harvey, de Chicoutimi.



Le "Brigade Rouge", c'est lui

Nous vous parlions récemment dans cette page du spaghetti "Brigade Rouge", au menu du restaurant "Quatre Cents Coups", de Jonquière. Or, nous avons mis la main sur l'auteur de cette oeuvre d'art gastronomique; le photographe du Quotidien l'a saisi en plein travail devant la grille à charbon de bois. Eh oui, il trompait sa clientèle avec des steaks! Un comble...

Conférencier

Le Frère Jean-Paul Desbiens ("Débat", Radio-Québec régional) a prononcé une conférence, samedi, dans le cadre du colloque sur la décentralisation des services gouvernementaux qui a été organisé par l'Union des Municipalités, à Montréal.

Le président de l'UMQ est le maire Francis Dufour de Jonquière.

Le cinéma d'Eugène

Eugène Michaud, directeur de la programmation à CKRS-TV, trouve amusant que la station de télé concurrente, CJPM-TV, présente un film, tous les jours, à 17h00, en même temps que la prestation de Jean Ducharme à CKRS-TV. "On copie toujours les bonnes formules", opine Eugène. Y a pas d'erreur!

Théologiens à l'UQAC

José Marino, théologien brésilien et l'universitaire français Jean Delumeau prononceront des conférences à l'Université du Québec, à Chicoutimi, respectivement le 29 septembre et le 15 septembre.

L'intervention de M. Marino portera sur les communautés de base; celle de M. Delumeau sur la déchristianisation. Une initiative du module de théologie de l'UQAC et l'Office diocésain de pastorale missionnaire.

Chiffres fleuris

Six villes, au lieu de huit l'année dernière, se sont inscrites en 1982 au concours "Villes, villages et campagnes fleuries du Québec"; les villages, quant à eux, sont passés de 15 à 23, pour la même période.

A l'échelle du Québec, ce concours a suscité la participation de 402 municipalités contre 390 en 1981, 342 en 1980 et 176 en 1979.

Rappelons que, cette année, les premiers prix régionaux sont allés à Alma et Albanel. Petit-Saguenay a décroché un deuxième prix dans la catégorie "Villages".

La télé, ça presse!

"Des démarches incessantes sont en cours afin que Chicoutimi obtienne au plus tôt un poste de télévision, à l'égal des grandes villes du Québec. En effet, Chicoutimi et la région ne peuvent rester bien longtemps en marge du progrès dans le domaine des communications. Il faut que notre région soit aussi bien informée que les autres et, à ce sujet, la télévision est un élément indispensable.

"C'est du moins ce que pense la Chambre de commerce de Chicoutimi, qui espère obtenir les appuis indispensables à cette réalisation". Cela se passait en 1953! Bien des choses ont changé depuis.

L'Amitié de retour

Le Club de l'Amitié Arvida reprend ses activités à compter de mercredi prochain le 15 septembre, à 13h30, au sous-sol de l'église Sainte-Thérèse, à Jonquière. Un événement à ne pas manquer pour ceux qui veulent joindre les rangs de ce club puisque l'on fera état du programme de l'année.

Un autre Bleuet

Serge Lapointe, fils de M. et Mme Albert Lapointe, de la rue Sainte-Foy à Chicoutimi, secteur Nord, est le grand responsable de la mise en place du réseau d'épuration de la rivière des Outaouais, dans la région Hull-Ottawa.

Agé de 35 ans, Serge Lapointe coordonne depuis trois ans les travaux de constrution du réseau d'épuration de la communauté régionale, écrit Le Droit, dans une récente édition. Gradué en Génie de l'Université d'Ottawa, en 1973, Serge Lapointe affirme être de la vieille école et déclare sans ambage être amoureux de son travail.

Défilé de mode

Les défilés de mode sont tellement populaires qu'on les apprête à toutes les sauces. Même le Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean s'y met.

Les organisateurs d'un défilé de mode, dont les profits seront versés à cette institution, vous rappellent donc que vous avez rendez-vous au 534, rue Jacques-Cartier, à Chicoutimi, à 20h30, mercredi, le 15 septembre, pour un défilé auquel participeront plusieurs boutiques et grands magasins.

Le coût des billets est de $8. On peut obtenir plus d'information en composant le 545-9400.

Rétrospective

L'exposition Villeneuve "25 pas vers la gloire", lancée la semaine dernière, se poursuit jusqu'au dix octobre au Centre socioculturel de Chicoutimi. Il s'agit d'une rétrospective des oeuvres de ce peintre naïf. Arthur Villeneuve apparaît ici en compagnie d'un autre grand nom, le frère Jérôme Légaré.

- **LA DERNIERE FIN DE SEMAINE** nous a réservés une surprise pour le moins agréable. On se serait cru en plein mois de juin, à la veille d'un été qui promet. J'espère que vous avez profité de tout ce beau soleil et du doux temps. A cette période-ci de l'année, il faut prendre tout ce qui passe...

- **JOAN CRAWFORD,** dont un film relatant la biographie est à l'affiche au Saguenay, est celle qui a eu l'idée, chez Pepsi-Cola, de lancer sur le marché la bouteille torsadée rendu si populaire depuis plus de vingt ans. C'est d'ailleurs sa présence au conseil d'administration de cette multinationale des boissons non alcoolisées qui a relancé Pepsi, sur la pente descendante, au moment de son arrivée dans le décor.

- **GILLES VIGNEAULT** sera au Saguenay-Lac-Saint-Jean du 23 au 26 septembre inclusivement dans le cadre d'une tournée provinciale. Les Productions J-C Lespérance, de Montréal, ont mis au point un cahier de presse spécialement conçu pour l'occasion; ce cahier fait état de la carrière du célèbre poète, de ses débuts à aujourd'hui. Une pièce à conserver, si jamais vous réussissez à mettre la main dessus.

- **ALINE GAGNON,** de La Baie, adore travailler avec les gens. Elle dit que les opinions des autres méritent d'être connues et, surtout, qu'on apprend beaucoup en conversant avec ceux qui vous côtoient. En attendant, elle vous envoie le bonjour de La Baie...

- **LA NOUVELLE** Quotidienne, un produit qui fusionne les principales caractéristiques de la Quotidienne et de Loto-Sélect, fera son apparition, à compter du 20 septembre, chez les dépositaires de Loto-Québec.

- **LE SERVICE** des loisirs de Ville de La Baie vient de faire parvenir aux citoyens de cette ville son programme d'activités en loisir pour l'automne-hiver 1983. Des sessions d'inscription auront lieu jeudi et vendredi, les 16-17 septembre, à la salle des délibérations du Centre administratif, 200, rue Victoria.

- **CHASSEURS,** n'oubliez pas d'enregistrer, 48 heures après sa sortie de forêt, tout gros gibier que vous aurez eu la chance d'abattre. C'est la loi.

SUPER CONCOURS de bon matin...

Envolez-vous vers les Bahamas grâce à votre journal

le QUOTIDIEN en collaboration avec CLUB MED La belle vie! et VOYAGES MICHEL INC.

$5,500. en prix

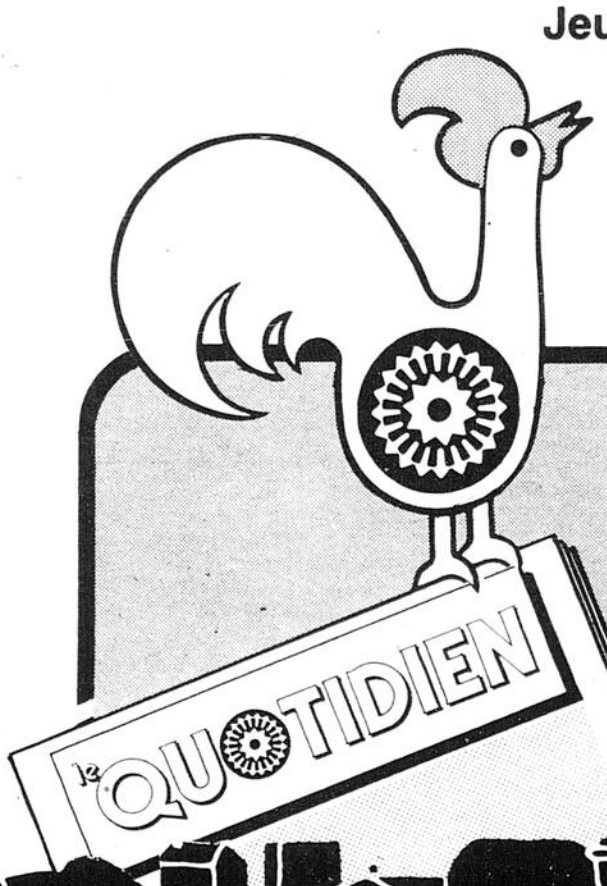
1. Participation automatique.
2. Pas de coupon à remplir.
3. Pour participer, il suffit d'être abonné à votre journal LE QUOTIDIEN.

Chaque semaine, du 1er mars au 30 septembre 1982, un bon d'achat de $100. applicable sur tout achat effectué chez un marchand qui a placé une annonce commerciale dans LE QUOTIDIEN pendant la semaine du tirage

Jeudi, 30 septembre 1982, attribution du voyage pour deux personnes à destination de Paradise Island (Bahamas), pour 1 semaine.

avec la collaboration du Club Med. Une valeur de $2,400, comprenant: transport par avion, séjour à l'hôtel, les repas, transfert de l'aéroport à l'hôtel et toutes les activités sportives.

Pour déterminer les gagnants, à chaque jeudi, 4h00 p.m., un numéro de parcours d'un camelot du QUOTIDIEN sera tiré au hasard. Par la suite, un abonné sera pigé parmi tous les abonnés de ce parcours.



Règlements du concours:

1. Le concours débutera le 1er mars, pour une période de 31 semaines se terminant le 30 septembre 1982.
2. Vous devez être abonné au journal LE QUOTIDIEN.
3. Il n'est pas nécessaire d'être présent lors du tirage pour mériter son prix.
4. Les tirages auront lieu le jeudi après-midi, à 16h00. Toutes personnes intéressées à assister au tirage peuvent le faire en se présentant à la Maison de la presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, la journée du tirage.
5. Le nom de la personne gagnante de chaque semaine sera publié dans LE QUOTIDIEN.
6. Pour être déclarées gagnantes, les personnes devront être abonnées au QUOTIDIEN et devront répondre à une question faisant appel à leurs connaissances.
7. Le concours s'adresse exclusivement aux résidents des régions Saguenay et Lac-St-Jean, à l'exception des employés du Progrès du Saguenay Limitée et de leur famille immédiate.
8. Un prix doit être accepté comme tel et ne pourra être échangé contre une somme d'argent.
9. Une personne qui se mérite un prix doit consentir à ce que son nom et/ou sa photo soient utilisés à des fins publicitaires relatives à ce concours.
10. Le voyage attribué le 30 septembre '82 pourra se faire entre la période du 1er octobre '82 au 30 septembre '83, à l'exclusion de la période comprise entre le 15 décembre '82 au 30 avril '83.
11. LE QUOTIDIEN a payé les droits exigibles à ce concours en vertu de la loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.
12. Un litige quant à la conduite de ce concours peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

545-4664

Une seule façon de participer, c'est d'être abonné.

Votre horaire tēlē...

7h00

CFCF — CANADA A.M.

WEZF — GOOD MORNING AMERICA. Anim.: David Hartman. — Première de cinq parties d'un reportage sur l'Alaska. Inv.: le sénateur Daniel Inouye et Debra Winger. EN DIRECT.

9h00

CJPM — BIEN LE BONJOUR. Anim.: Marguerite Blais.

CFCF — MORNING EXERCICES.

WEZF — THE RICHARD SIMMONS SHOW.

9h15

CKRS - CBFT — EN MOUVEMENT. Anim.: Pierre Tessier. — La chasse. REPRISE.

9h30

CJPM — VOTRE AMIE SUZANNE. Anim.: Suzanne Lapointe. **"Le français d'aujourd'hui"**, avec Jacques Laurin. **"Spécialiste-santé: la gynécologie"**. Inv.: le docteur Arlette Amyot-Legault. **"Cuisine rapide"**, avec Suzanne Lapointe. **"Aventure en personne"**, avec Bernard-Hugues Beauchesne.

CKRS - CBFT — A TIRE D'AILE.

CFCF — DEFINITION.

TVFQ — LES PIEDS AU MUR.

WEZ — THE MERV GRIFFIN SHOW.

9h45

CKRS - CBFT — TAPE-TAMBOUR.

9h55

CBJET — A THOUGHT FOR TODAY.

10h00

CKRS - CBFT — LES VOYAGES DE TORTILLARD.

CBJET — GOOD MORNING.

CFCF — THAT'S LIFE. Anim.: Ann Rohmer et Peter Feniak. — Une équipe de hockey composée de joueurs aveugles; "The Maynard House", un refuge pour les adolescentes en difficulté; une femme qui se dévoue à la sauvegarde des animaux sauvages.

R.-Q. — A COMMUNIQUER.

10h15

CBJET — THE FRIENDLY GIANT.

10h30

CKRS - CBFT — RIEN QUE POUR VOUS. PREMIERE. Anim.: Renée Lavergne. **"L'alimentation"**. — Les collations; des boîtes à lunch; les produits naturels; les nouvelles denrées alimentaires, etc. **"Les voyages"**. — Conseils pratiques avant le départ. **"Les finances"**. — Banques, placements, la Bourse, etc.

CBJET — MR. DRESSUP.

CFCF — WHAT'S COOKING.

TVFQ — LA COMMODE.

WEZF — THE EDGE OF NIGHT.

10h45

TVFQ — LES GENS D'ICI.

11h00

CJPM — LES CHAMPIGNOLES. Avec Pierrette Boucher et Denis Laroque.

CKRS — FLIPPER.

CBFT — LES TROUVAILELS DE CLEMENCE. Anim.: Clémence Desrochers. — Claudette Taillefer prépare un dessert à la crème. — Conseils sur l'achat des objets de bois chez l'antiquaire. Inv.: Ken Meany.

CBJET — SESAME STREET.

CFCF — LOOKING GOOD.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — THE LOVE BOAT. **"The Successor"**, avec Gavin MacLeod, Bernie Kopell, Fred Grandy, Florence Henderson et Jeff Tambor. — Convaincue qu'elle n'en a plus pour longtemps à vivre, une femme aide son mari à choisir sa future épouse. **"Seal of Approval"**, avec Donald O'Connor et Georgia Engel. — L'entraîneur d'un phoque voit son animal compromettre une relation amoureuse avec une jolie femme. **"Isaac's Teacher"**, avec Lilian Gish et Christina Hart. — Isaac ne veut pas que son ancien professeur d'anglais apprenne qu'il n'est qu'un barman. REPRISE.

11h20

TVFQ — ACCORDEON, ACCORDEONS.

11h30

CJPM — AU JOUR LE JOUR.

CKRS — AVANT-MIDI.

CBFT — LE CLUB DES 5.

CFCF — SUPER PAY CARDS.

TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE. **"Premier lundi"**. REPRISE.

11h55

CBFT — ANGIE. **"Le médecin malgré elle"**, avec Donna Pescow, Robert Hays, Doris Roberts, Sharon Spelman et Debralee Scott. — Une fille de famille modeste tombe amoureuse d'un pédiatre qui est l'un des hommes les plus riches de Philadelphie. REPRISE.

12h00

CJPM — DU COQ A L'ANE. Anim.: Lison Hovington. EN DIRECT.

CBJET — NEWS.

CFCF — THE FLINTSTONES.

WEZF — FAMILY FEUD.

12h10

CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITE.

12h25

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

Jacques Boulanger, lundi 13 septembre, 12h30 à CKRS-CBFT

12h30

CKRS - CBFT — ALLO BOU BOU. Anim.: Jacques Boulanger.

CBJET — WOK WITH YAN. Anim.: Stephen Yan. — Du boeuf et des papayes; un chow mein au boeuf. REPRISE.

CFCF — PULSE 12:30

R.-Q. — TELESERVICE. Anim.: Claude Saucier. Avec Louise Faure, Lise Lebel et France Dauphin.

TVFQ — LES JEUX DE 20 HEURES.

WEZF — RYAN'S HOPE.

13h00

CJPM — CINE-LUNDI. **"Quand la réalité dépasse la fiction"** (The Fiction Makers). — G.-B. 1967. Drame policier de R. Baker avec Roger Moore, Sylvia Syms et Kenneth J. Warren. — Un aventurier est enlevé par des criminels qui le prennent pour un auteur de romans policiers. — Episode de la série "Le Saint". Développements assez ingénieux. Touches d'humour. Mise en scène adéquate.

CFCF — THE ALAN THICKE SHOW.

R.-Q. — PIERRE NADEAU RENCONTRE...

TVFQ — SPORTS ETE.

WEZF — ALL MY CHILDREN.

13h30

CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR. PREMIERE. Anim.: Normand Harvey et France Castel. **"La famille"**. **"La vie économique"**. **"L'univers féminin"**. **"Les loisirs"**. **"Arts et spectacles"**. **"La santé"**. **"La condition féminine"**, avec Claudette Lambert.

R.-Q. — A COMMUNIQUER.

14h00

CFCF — ANOTHER WORLD.

WEZF — ONE LIFE TO LIVE.

14h30

CKRS - CBFT — CINEMA. **"Les amoureux sont seuls au monde"**. (4) — Fr. 1947. Comédie dramatique de H. Decoin avec Louis Jouvet, Dany Robin et Renée Devillers. — Un compositeur a une idylle avec une jeune pianiste qu'il a prise sous sa protection. — Intérêt soutenu. Dialogues spirituels. Excellente musique. Interprétation de classe.

CBJET — CORONATION STREET.

R.-Q. — MEMOIRES DU QUEBEC. **"Les rencontres de Louis Caron"**. Première de douze parties. — L'histoire du centre du Québec depuis les cent dernières années. REPRISE.

TVFQ — NOS ANCETRES LES FRANCAIS. "L'armée". — L'évolution de l'armée française. REPRISE.

15h00

CJPM — GROS PLAN... AUTOMNE 82 - DURE REALITE ECONOMIQUE.

CBJET — OLIVE. SPECIAL. Avec Vicky Weir. — Portrait d'Olive Diefenbaker et de sa vie avec John Diefenbaker, ancien premier ministre du Canada.

CFCF — GENERAL HOSPITAL.

R.-Q. — RETRAITE-ACTION. Anim.: Nicole Germain.

WEZF — GENERAL HOSPITAL.

15h30

CJPM — ADELE. **"Le quatuor"**, avec Shirley Booth, Whitney Blake et Don DeFore. — Le quatuor formé par Adèle et ses amis se retrouve avec deux engagements le même soir. Adèle essaie de convaincre les autres que c'est celui dont elle est responsable qui a priorité sur l'autre. REPRISE.

R.-Q. — PLANETE. Reprise de samedi, 19h00 p.m.

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

16h00

CJPM — GRONIGO & CIE.

CKRS - CBFT — BOBINO.

CBJET — DO IT FOR YOURSELF. PREMIERE. Anim.: Mary Bellows et Ken Reeves. — Le remplacement d'une prise de courant murale; rempoter un cactus.

CFCF — LET'S MAKE A DEAL.

R.-Q. — ALL YOU NEED IS LOVE.

WEZF — SCOOBY-DOO.

16h30

CJPM — LES SATELLIPOPETTES.

CKRS - CBFT — AU JEU.

CBJET — CANADIAN REFLECTIONS.

CFCF — FAMILY FEUD.

WEZF — THE FLINTSTONES.

17h00

CJPM — CINEMA SUR DEMANDE. **"L'élection de Miss Amérique"** (The Great American Beauty Contest) (5) — E.-U. 1973. Drame de moeurs de R. Day avec Louis Jourdan, Eleanor Parker et Joanna Cameron. — Les coulisses d'un concours de beauté. — Film tourné pour la télévision. Vision critique assez mordante. Réalisation adéquate. Interprètes convaincants.

CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. **"En toute amitié"** (A Friend in Deed) (5) — E.-U. 1974. Drame policier de B. Gazzara avec Peter Falk, Richard Kiley et Michael McGuire. — Un commissaire de police tue sa femme et fait reporter la culpabilité sur un cambrioleur. — Episode de la série "Columbo". Utilisation assez habile de recettes éprouvées. Réalisation fonctionnelle. Interprétation valable.

CBFT — LA FEMME BIONIQUE. **"Les griffes"**, avec Lindsay Wagner, Richard Anderson, Jack Kelly et Tippi Hedren. — Jaimie doit veiller sur un ranch d'animaux sauvages et elle tente désespérément de sauver la vie d'un lionceau qui est traqué par des propriétaires en colère. REPRISE.

CBJET — KING OF KENSINGTON. **"Hotel Buffalo"**, avec Al Waxman, Fiona Reid et John Evans. — En voulant aider un jeune couple à résoudre ses conflits conjugaux, Larry et Cathy finissent par s'attirer eux-mêmes de sérieux ennuis. REPRISE.

CFCF — THE PRICE IS RIGHT.

R.Q. — A COMMUNIQUER.

TVFQ — LES PIEDS AU MUR.

WEZF — LEAVE IT TO BEAVER. **"School Play"**, avec Jerry Mathers, Tony Dow, Hugh Beaumont, Jeri Weil et Stanley Fafara. — Beaver accepte à contre-coeur de tenir le rôle d'un canari dans la pièce de l'école.

17h30

CBJET — THREE'S COMPANY. **"A Man about the House"**, avec John Ritter, Joyce DeWitt et Suzanne Somers. — Deux jeunes femmes recherchent une tierce personne qui partagerait leur appartement de Santa Monica et elles jettent leur dévolu sur un homme. REPRISE.

WEZF — HAPPY DAYS. **"Fonzie Gets Shot"**, avec Henry Winkler, Tom Bosley, Marion Ross, Scott Baio et Ted McGinley. — Diverses versions relatent comment Fonzie s'est retrouvé dans un hôpital de campagne avec une balle dans le postérieur. REPRISE.

18h00

CBFT — CE SOIR.

CBJET — NEWSWATCH.

CFCF — PULSE. Avec Bill Haughland. EN DIRECT.

R.-Q. — LE PETIT MONDE D'ANDRE TAHON.

TVFQ — LA COMMODE.

WEZF — NEWS CENTER 22.

18h15

TVFQ — LES GENS D'ICI.

18h30

CJPM — STUDIO SIX.

R.-Q. — TELESERVICE. Anim.: Claude Saucier. Avec Louise Faure, Lise Lebel, Aimé Boivin et France Dauphin.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — ABC WORLD NEWS TONIGHT. Avec Frank Reynolds (Washington) Max Robinson (Chicago), Peter Jennings (Londres) et Barbara Walters (New York).

18h50

CBFT — TELEX ART. Anim.: Winston McQuade.

TVFQ — INTERMEDE. **"Accordéon, accordéons"**.

19h00

CJPM — UN MONDE EN FOLIE. Anim.: Gaston Lepage et Marcel Béliveau.

CBFT — LE VAGABOND. **"La doublure"**, avec Alan Hale et John Evans. — Un vieux gardien et son chien sont les victimes de voleurs qui s'introduisent à plusieurs reprises dans les locaux d'une compagnie.

CBJET — SEEING IT OUR WAY. Un portrait de l'artiste Antoine Dumas, de Québec.

CFCF — M*A*S*H. **"Cementing Relationships"**, avec Alan Alda, Mike Farrell, Harry Morgan, Loretta Swit et David Ogden Stiers. — Un soldat italien s'éprend de Hot Lips qui essayait de le réconforter. REPRISE.

R.-Q. — PIERRE NADEAU RENCONTRE... Pierre Nadeau s'entretient avec un ou plusieurs invités d'un sujet relié soit à la culture, au sport, à la science, à la technologie ou à la politique.

TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE. **"Les auteurs et vous"**.

WEZF — CHARLIE'S ANGELS.

19h29

CJPM — LA QUOTIDIENNE.

19h30

CJPM — LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE. **"Les noces"**, avec Michael Landon, Karen Grassle, Melissa Gilbert, Kevin Hagen et James Gallery. — Laura et Caroline annoncent qu'elles sont enceintes mais le docteur Baker a de mauvaises nouvelles pour Caroline.

CKRS - CBFT — TERRE HUMAINE. Avec Denise Chartier, Yves Massicotte, Françoise Graton, Sita Riddez et Elizabeth Chouvalidzé. — L'enquête concernant l'attentat de Roger Bertrand est amorcée.

CBJET — KEEP IN THE FAMILY.

CFCF — THRILL OF A LIFETIME. Anim.: Doug Paulson. — Une femme nage avec six dauphins; à Edmonton, un boulanger devient un magnat de l'industrie pétrolière pour une journée; une fille de 10 ans danse avec Veronica Tennant; un étudiant de Colombie Britannique joue avec l'ensemble "Canadien Brass".

R.-Q. — LA VIE SUR LA TERRE. **"L'évolution des animaux"**. Narr.: David Attenborough. — L'évolution des invertébrés marins depuis près d'un milliard d'années. On y parle entre autres des plathelminthes, des calmars et des pieuvres.

20h00

CKRS - CBFT — TELE-SELECTION. **"Les grands romans: contre une poignée de diamants"** (The Black Windmill) (4) — G.-B. 1974. Drame d'espionnage de D. Siegel avec Michael Caine, Donald Pleasence et John Vernon. — Le jeune fils d'un officier des services secrets est enlevé par les membres d'une organisation terroriste qui exigent une rançon de diamants. — Intrigue un peu forcée. Suspense soutenu avec vigueur. Interprétation efficace.

CBJET — OPENING OF ROY THOMSON HALL SPECIAL. Spectacle d'inauguration du Roy Thomson Hall de Toronto avec la participation de l'Orchestre symphonique de Toronto sous la directon d'Andrew Davis, du "Toronto Mendelssohn Choir", de l'organiste Hugh McLean et du baryton Victor Braun. EN DIRECT.

CFCF — BENSON. **"Kraus' Deadly Mistake"**, avec Robert Guillaume, James Noble, Ethan Phillips, Inga Swenson et James Callahan. — Kraus entend une remarque qui ne lui est pas destinée et elle croit qu'elle n'en a plus que pour six mois à vivre. REPRISE.

TVFQ — LES JEUX DE 20 HEURES.

WEZF — THAT'S INCREDIBLE! Anim.: John Davidson, Cathy Lee Crosby et Fran Tarkenton. — Un pilote âgé de 9 ans; un jeune magicien; des enfants qui participent au championnat du cube de Rubik; une fillette de 6 ans qui vend ses sculptures; un bébé qui fait du ski nautique. REPRISE.

20h30

CJPM — MARISOL. Texte de G. Tassé avec Christine Lamer, Jean Coutu, Loraine Desmarais, Benoit Dagenais et Elizabeth Le Sieur. — Claude et Hugues reviennent d'Europe. Marisol rencontre Evelyne dans un restaurant et celle-ci lui fait toute une révélation. Marc-Antoine a un comportement des plus étranges. Le départ de Berthier pour la France semble affecter Marisol.

CFCF — BIZARRE. Anim.: John Byner.— Super Dave fait une démonstration de son pouvoir de concentration; une tentative inusitée d'évasion; un spécialiste de chirurgie esthétique.

R.-Q. — S.O.S. J'ECOUTE. Avec Mari Tifo et Gilles Renaud. — Une femme âgée appelle au centre d'écoute pour trouver le sommeil. Un homme décide de s'asphyxier. — Ces sketches seront suivis d'un débat animé par Janette Bertrand.

TVFQ — LES JEUX DU STADE. **"Hippisme"**. — C.S.I. de Dinard. **"Pentathlon"**. — Championnat mondial féminin à Compiègne. **"Parachutisme"**. — Voile contact.

21h00

CJPM — LES MOINEAU ET LES PINSON. Texte de G. D'Or avec Rita Lafontaine, Fernand Gignac, Sylvie Côté et Bruno Doyon. — La relation de Caroline et Pierre-Paul Jr suscite des inquiétudes. Maîtres Pinson, père et fils, ont une conversation téléphonique très animée.

CFCF — MONDAY MOVIE. **"North Dallas Forty"** (4) — E.-U. 1979. Comédie dramatique de T. Kotcheff avec Nick Nolte, Mac Davis et Dayle Haddon. — Un joueur professionnel de football persiste à jouer pour le club qui l'emploie même si l'on commence à négliger ses talents. — Vision désabusée du football professionnel. Eventail d'observations satiriques valables. Intérêt soutenu. Bonne composition de N. Nolte.

WEZF — FOOTBALL. Match inscrit sous toute réserve en raison d'une possibilité de grève de l'Association des joueurs de la Ligue nationale de football. Ligue nationale. Du Texas Stadium d'Irving, Texas, les Steelers de Pittsburgh vs les Cowboys de Dallas. EN DIRECT.

21h30

CJPM — MICHEL JASMIN.

R.-Q. — LE 30-60.

TVFQ — INTERMEDE.

22h00

CKRS - CBFT — LAPRADE POP. Anim.: Serge Laprade. Avec l'orchestre "Montréal Pop". Inv.: Renée Martel.

CBJET — THE NATIONAL.

R.-Q. — JUSTICE POUR TOUS. **"Délai de livraison"**. Anim.: Me Louis-Paul Allard. Avec Andrée Boucher et Pierre Gobeil.

TVFQ — NOS ANCETRES LES FRANCAIS. "L'usine". — L'évolution de la vie ouvrière en France depuis la fin du XIXième siècle jusqu'aux années 1930.

22h22

CBJET — THE JOURNAL.

22h30

CJPM — LES NOUVELLES TVA.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

23h00

CJPM — LES SPORTS.

CKRS - CBFT — NOUVELLES REGIONALES.

CBJET — THE JOURNAL UPDATE.

CFCF — NEWS.

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

23h05

CBJET — NEWSWATCH.

23h10

CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

23h15

CJPM — LA COULEUR DU TEMPS.

23h20

CKRS — KOJAK.

CBFT — RENCONTRES. Int.: Marcel Brisebois. Inv.: Maurice Herzog, l'un des plus grands héros de l'alpinisme.

23h21

CFCF — PULSE. Avec Bill Haugland.

23h27

CBJET — BARNEY MILLER. **"Toys"**, avec Hal Linden, Barbara Barrie, Zachary Berger et Waler Janowitz. — Entouré de deux vendeurs de jouets qui se querellent et d'un prisonnier claustrophobe, Barney songe au premier Noël qu'il va passer seul. REPRISE.

23h30

CJPM — GROS PLAN... ECONOMIE AUTOMNE 82 - DURE REALITE. **"Le chômage, travail à plein temps"**. Anim.: Claude Beauchamp.

23h50

CBFT — LES JORDACHE. Première de douze parties avec Peter Strauss, Nick Nolte et Susan Blakely. — Rudy et Tom Jordache, fils d'une famille d'émigrants, se disputent l'attention de leur père. Rudy est ambitieux et entreprenant tandis que Tom est un vaurien. Julie, la fiancée de Rudy, veut quitter la ville. REPRISE.

23h57

CBJET — TWILIGHT ZONE. **"Four of us Are Dying"**, avec Harry Townes, Ross Martin, Philipp Pine, Beverly Garland et Don Gordon. — Capable de changer d'apparence physique à volonté, un petit escroc emprunte l'identité d'un musicien de jazz assassiné.

00h00

CJPM — MISSION IMPOSSIBLE. **"Chico"**, avec Peter Graves, Martin Landau, Barbara Bain, Greg Morris et Fernando Lamas. — Les membres de l'IMF se servent d'un petit chien dans le but de retrouver une liste comprenant tous les noms des agents travaillant pour le compte des Etats-Unis.

CFCF — THE 12 MIDNIGHT MOVIE. **"Let's Kill Uncle"** (6) — E.-U. 1966. Comédie policière de W. Castle avec Nigel Green, Pat Cardi et Mary Badham. — Un orphelin confié à la garde de son oncle se convainc que celui-ci veut le tuer. — Départ laborieux. Effets faciles mais efficaces. Mélange de suspense et d'humour. Jeu savoureux de N. Green. — A.

WEZF — THE BENNY HILL SHOW. Benny est délégué à un festival de la télévision en France et il joue le rôle d'un étudiant en art dramatique. REPRISE.

00h20

CKRS — CINEMA. **"Il n'y a plus de saints au Texas"** (5) — Esp. 1972. Western de J. Bosch avec Anthony Steffen, Daniel Martin et Tania Alvarado. — Divers hors-la-loi recherchent un trésor caché dans une statue d'une église mexicaine. — Péripéties mouvementées. Intérêt soutenu. Mise en scène convenable. Interprétation passable. — A.

00h30

WEZF — NIGHTLINE.

1h00

WEZF — JIM BAKKER.

1h50

CFCF — SOLID GOLD. Heure de diffusion approximative. Anim.: Cliff Richard et Marilyn McCoo. Inv.: Karla Bonoff, Laura Branigan, Christopher Atkins et "The Dazz Band".

Le livre de la semaine

Du romantisme à grand déploiement

"La Bougainville". Le Jardin du Roi. Roman de Fanny Deschamps. Editions Albin Michel. 524 pages.

Christiane Laforge

Ce que j'aime dans de nombreux livres écrits par des femmes c'est que l'héroïne n'y est pas victime, ni sotte, ni lâche. Femmes capables de passions mais qui apprennent vite à refuser la soumission et la docilité, la servilité et la mièvrerie.

Jeanne, le personnage créé par Fanny Deschamps, fête ses quinze ans en rêvant au Dr Philibert qui a le double de son âge. La petite fille qu'il emmenait dans ses promenades en forêt n'a pas appris qu'à aimer la botanique, elle a aussi donné son âme à son professeur qui, à ce jour, ne lui a jamais accordé qu'un regard paternel.

Cet amour d'enfant qui brûle en elle va être la force motrice de son existence. Lorsque Philibert se marie, elle accepte un fiancé en prévision d'un avenir où elle se voit la maîtresse de son beau médecin. Lorsqu'il devient veuf, elle rompt les fiançailles désormais inutiles et attend patiemment son heure.

Il y a bien eu, lors du bal de ses quinze ans, sa rencontre avec le Chevalier Vincent, aventurier des mers qui a été séduit par la passion qu'il devinait dans cette jeune et séduisante personne. Mais elle n'est pas venue au rendez-vous et il gardera longtemps sur lui le ruban de velours, messager du refus.

L'amour de Jeanne ne sera pas vain. Le destin et sa détermination favoriseront sa liaison avec Philibert. Et contrairement à bien des romans, ce n'est pas l'achèvement de l'histoire mais son début. Car la jeune femme va découvrir l'homme dans ce qu'il a de tendre et d'attachant, mais aussi de vulnérable et terne.

Dans le personnage de Jeanne, il y a un peu de Scarlett O'hara. Comme elle, sa passion pour un homme ardemment désiré lui cachera longtemps l'amour qu'un autre a allumé en elle et qu'elle sacrifie à la fidélité d'un rêve. Il y a aussi un peu de Fanny Troussecote John d'Erica Young, pour son féroce appétit de vivre, sa vitalité et sa sensualité.

Les personnages de Fanny Deschamps n'ont rien des héros sans peur et sans reproche, du demi-dieu inhumain trop parfait pour être crédible. Ils existent avec leur personnalité où qualités et défauts influencent leur comportement et par là les événements.

L'histoire de Jeanne se situe à l'époque de Louis XV, dans une France qui commence à parler de révolution, où les femmes prennent plus de liberté que la loi ne leur en accorde.

Jeanne, devenue la maîtresse de Philibert, ne restera pas longtemps dépendante de lui. Sa nature ardente la poussera à l'indépendance économique et le succès de sa petite boutique de plantes médicinales lui ouvrira la porte de son âme. Ses propres ambitions lui deviennent aussi importantes que le métier de son amant pour lui. Elle découvre alors une nouvelle saveur à cette vie qui ne dépend plus que d'elle.

Très bien écrit, ce roman se dévore. L'auteur a su maîtriser l'intrigue pour attiser sans cesse la curiosité du lecteur. De belles heures de loisir en perspective pour ceux et celles qui cherchent un livre capable de nous faire oublier un peu notre époque où règne l'incertitude.

Aucun achat nécessaire
PARTICIPEZ DES MAINTENANT
et vous pourrez gagner à chaque jour

- **UN BON D'ACHAT** de $25.00, $50.00, $75.00, $100.00.
- **UN MINI GROS LOT** - Ensemble de matelas Simons Dinasty Format Queen, valeur de $600.00.
- **UN SUPER GROS LOT** - Une valeur de **$11,578.00** (avec tout achat de $5.00 ou plus).

Un bateau ESPADON de 15 pieds avec remorque et moteur EVINRUDE 35 forces (valeur $6,000.00).
Un lave-vaisselle Inglis;
Un mobilier de cuisine; Clermont Grenier.
Un téléviseur RCA; 12" noir et blanc.
$400.00 en bons d'achat sur prélart DOMCO.
Une chaise berçante; Clermont Grenier.
$400.00 en bons d'achat sur tapis "Le Gagnon".
Ensemble matelas ortho-confort II Simmons.
Une T.V. couleur 14 po. RCA.
Un complet pour hommes Cooper Clothing
2 paires de bottes western, hommes et dames.
Veston sport Paragon Clothing
Robot culinaire Multiquick Braun.
Fauteuil
2 chaises longues extérieures.
1 paire de patins Lange.
1 manteau d'automne pour dames.
2 lampes Kane d'une valeur de $160.00 chacune.
Radio-réveil AM-FM Panasonic. / Walking stéréo AM-FM.

Faites valider votre coupon dans un des magasins GAGNON & FRERES du Saguenay-Lac-St-Jean et envoyez-le à: **LA COURSE AUX PRIX CJPM-TV, C.P. 600, CHICOUTIMI.**

La Grande Course aux prix
gagnon FRERES

NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____ TEL.: _____

En collaboration avec: LE QUOTIDIEN et CJPM-TV

VOUS POUVEZ POSTER PLUSIEURS COUPONS A LA FOIS DANS UNE ENVELOPPE

FRANCE FILM présente

COMMENT DRAGUER TOUTES LES FILLES 14 ANS
Aussi
ce soir on s'éclate
place du royaume 3
1451 b. TALBOT CHICOUTIMI 545-4760

LA MAISON DU LAC POUR TOUS
2e FILM chanteur de jazz
place du royaume 2
1451 b. TALBOT CHICOUTIMI 545-4760

MAMAN TRES CHERE 14 ANS
Aussi
des gens comme les autres
place du royaume 1
1451 b. TALBOT CHICOUTIMI 545-4760

POLICIER DU BRONX 18 ANS Adultes
2ième FILM
CHASSE A MORT
bellevue
312 b. du CENTENAIRE JONQUIERE 542-5619

école de l'amour
2- reve intime
3-cousines acceuillantes 18 ANS Adultes
capitol
77 rue RACINE E. CHICOUTIMI 543-3097
élysée
6 rue STE FAMILLE KENOGAMI 542-5701

CJMT 142

PALMARES FRANÇAIS

CJMT/142 DU 13 SEPTEMBRE 82

CS	TITRES	INTERPRETES
1	FEMME DE SOCIETE	CLAUDE DUBOIS
2	PIED DE POULE	DOLBIE STEREO
3	PLEURE, MA PETITE SOEUR, OUI PLEURE	MARTINE ST-CLAIR
4	DA-DA-DA	TRIO
5	PAS FOLLE DE MOI	PATRICK JUVET
6	12 TUBES (POT-POURRI)	RICHARD ANTONY
7	CALL GIRL	NANETTE WORKMAN
8	EN VOLANT	ALEX MANSION
9	CHANTEZ SOUVENIR	CAFE CREME
10	CHACUN FAIT CE QU'IL LUI PLAIT	CHAGRIN D'AMOUR
11	MON FILS MA BATAILLE	DANIEL BALAVOINE
12	BRONZE PARTOUT	HUBCAPS
13	SENTIMENTALE	MARIE-MYRIAM
14	TOUT NU, TOUT BRONZE	CARBS
15	CHANSON D'INNOCENCE	GERARD LENORMAN
16	DECADENCE	PATRICIA CLERGET
17	CONFIDENCE POUR CONFIDENCE	JEAN SCHULTEIS
18	CHA, CHA, CHA	ELECTROPIC
19	SI JE TE DISAIS	CHRISTINE CHARTRAND
20	SI TU SAIS COMPTER	CEZAREZ
21	T'AS JUSTE BESOIN D'UNE MELODIE	SUZANNE PARAYRE
22	LE ROCK A L'ECOLE	AUT'CHOSE
23	BEBE, CA VA FAIRE BOUM	MINO
24	FIESTA BRESILENA	CHOCOLAT'S
25	LA PETITE VALSE	GERARD LENORMAN

PALMARES ANGLAIS

CJMT/142 DU 13 SEPTEMBRE 82

CS	TITRES	INTERPRETES
1	ROSANNA	TOTO
2	EYE IN THE SKY	ALAN PARSONS PROJET
3	JUST AN ILLUSION	IMAGINATION
4	FAMILY MAN	MIKE OLDFEILD
5	BODY LANGUAGE	QUEEN
6	EBONY AND IVORY	PAUL McCARTNEY
7	ON TV	THE BUGGLES
8	HARD TO SAY I'M SORRY	CHICAGO
9	THE OTHER WOMAN	RAY PARKER JR.
10	EYE OF THE TIGER	SURVIVOR
11	ABRACADABRA	STEVE MIFFER
12	OPEN ARMS	JOURNEY
13	I'VE NEVER BEEN TO ME	CHARLENE
14	WHY CAN'T WE LIVE TOGETHER	MIKE ANTHONY
15	RIVER BLUE	A LA CARTE
16	MURPHY'S LAW	CHERIE
17	DANCE	QUEEN CITY KIDS
18	WHO CAN IT BE NOW	MEN AT WORK
19	JENNY	TOMMY TUTONE
20	YOU GOT THE POWER	WAR
21	HURTS SO GOOD	JOHN COUGAR
22	DANCE ON THE GROOVER	LOVE INTERNATIONAL
23	CRIMSON AND CLOVER	JOAN JETT
24	DON'T YOU WAN'T ME	THE HUMAN LEAGUE
25	GET DOWN ON IT	KOOL AND THE GANG

BLONDINETTE

SOURIS MIQUETTE

DONALD

L'AGENT CORRIGAN

SCAMP

Horoscope...

HOROSCOPE du lundi, 13 septembre 1982

Les aspects lunaires vous permettront de consolider certaines alliances ou collaborations qui vous donnent toujours satisfaction. Vous serez rassuré quant à votre proche avenir et pourrez faire des projets à plus long terme. Votre dynamisme est excellent. Chance avec 4 et 97.

ANNIVERSAIRES: Vous aurez à faire face à des situations difficiles mais vous saurez garder votre sang-froid et pourrez les résoudre.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront aimables et tendres. Ils seront fidèles en amitié comme dans leur choix professionnels.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Vous avez raison de suivre votre nature idéaliste mais n'allez pas trop loin sur les chemins du non-conformisme. **Affection:** Prenez garde aux complications d'une bouderie. **Santé:** Attention aux maux de tête.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Les initiatives de personnes autoritaires risquent de vous valoir des désagréments imprévus. **Affection:** Tous les espoirs vous sont permis si vous continuez à vous montrer aussi charmeur. **Santé:** Détendez-vous.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Une ambiance orageuse menace votre tranquillité malgré votre diplomatie, vous ne pourrez pas éviter des conflits. **Affection:** Ne négligez pas les petites attentions. **Santé:** Redoutez les aliments défraîchis.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Vous serez dans de bonnes dispositions pour vous atteler à une tâche dure et de longue haleine, mais n'abusez pas de vos forces. **Affection:** Restez fidèle à vos engagements. **Santé:** Soyez sobre.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Faites bien le point sur tout ce que vous apprendrez de sources diverses, ne cherchez pas à improviser au gré de votre imagination. **Affection:** Rien ne sera vraiment conforme à votre attente. **Santé:** Bonne.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Certaines rencontres auront d'heureux effets pour les projets qui vous préoccupent, d'autres vous mettront en présence d'adversaires habiles. **Affection:** Joie en famille. **Santé:** Essayez de moins fumer.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Les circonstances vous demanderont d'aider ceux que vous aimez et d'oublier pour un temps vos intérêts personnels. **Affection:** Si votre coeur est libre, vous ferez une rencontre importante. **Santé:** Bonne.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Veillez à ne pas soulever de discussions dans votre milieu professionnel, vous vous placeriez dans une situation difficile. **Affection:** Vous vivrez une agréable idylle. **Santé:** Mangez à heures régulières.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Il serait préférable de vous activer beaucoup plus qu'à l'ordinaire d'aller au devant des événements à l'inverse de votre habitude. **Affection:** Harmonisez vos caractères. **Santé:** Bon tonus.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Vous subirez de bonnes influences pour vos activités, surtout pour celles qui vous passionnent et qui mobilisent au maximum votre ingéniosité. **Affection:** Bon climat dans votre couple. **Santé:** Bon tonus.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Inutile de vouloir rivaliser avec plus fort que vous, en ce moment, il serait plus indiqué de vous plier à la règle commune. **Affection:** Efforcez-vous de dissiper les malentendus. **Santé:** Craignez les refroidissements.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** La chance entre dans votre camp, vous pouvez suivre vos inspirations, sans crainte de commettre des erreurs. **Affection:** Cette journée sera maquée par de grandes décisions. **Santé:** Ménagez votre foie.

De Californie, Miss Amérique 1983!

EMPORTEMENT — Après les joies du couronnement, Miss Amérique y va de quelques bonds de joie!

ATLANTIC CITY, New Jersey (AFP) — Miss California, Debra Sue Maffett, a été couronnée samedi soir Miss America 1983 à l'issue d'une semaine de sélection parmi les cinquante candidates représentant chaque état américain au Convention Hall d'Atlantic City.

Devant 21,200 personnes et 75 millions de téléspectateurs, Mlle Maffett, une blonde âgée de 25 ans, est devenue la cinquante-sixième Miss America. Elle faisait partie des dix sélectionnées en finale et a emporté le titre et les vingt mille dollars de bourse universitaire devant Miss Tennessee et Miss Mississippi.

Miss America est originaire d'une petite ville de l'état du Texas où, malgré trois tentatives, elle n'a pu devenir miss. Elle a fait ses études en Californie.

Miss America mesure 1,69 m et pèse 52 kg.

Gazoduc

L'embargo ne sera pas annulé

WASHINGTON (Reuter) — Le délégué américain au Commerce, M. Bill Brock, a déclaré dimanche que l'embargo décrété par le président Ronald Reagan sur les équipements destinés au gazoduc eurosibérien ne serait pas annulé avant la levée de la loi martiale en Pologne.

Malgré la querelle transatlantique ouverte par le non respect de cet embargo par des firmes européennes travaillant sous licence américaine, les Etats-Unis s'en tiendront à leur engagement afin de pénaliser Moscou pour son rôle présumé dans la proclamation de l'état de guerre par les autorités polonaises en décembre dernier.

"Nous ne changerons pas ces sanctions avant que la loi martiale ne soit levée, le dialogue instauré entre Solidarité, l'Eglise catholique et le gouvernement, et les prisonniers politiques libérés", a déclaré M. Brock dans une interview télévisée.

TOUTE NOUVELLE!

La nouvelle Quotidienne, l'unique jeu sur numéros, vous permettant de jouer chaque jour (sauf le dimanche) et de savoir le soir même si vous avez gagné.

la Quotidienne

On gagne de plusieurs façons

Chaque mise de 1$ vous permet de gagner de plusieurs façons:*

	EXEMPLE	DANS L'ORDRE	N'IMPORTE QUEL ORDRE
4 chiffres	4321	1 000 $	50 $
3 derniers chiffres	321	50 $	10 $
2 derniers chiffres	21	5 $	5 $

*Si vous avez choisi des paires ou des triplets dans votre numéro vous pouvez augmenter vos gains.

En plus! lot quotidien de 7 777$

Chaque soir: tirage d'un lot de 7 777$

Pour chaque mise de 1$, vous retrouvez un numéro de 6 chiffres sur votre billet. Comparez ce numéro avec le numéro boni de 6 chiffres tiré par l'ordinateur, chaque soir.

Tirage télévisé tous les soirs

au réseau TVA du lundi au vendredi à 19h29, le samedi à 17h59.

Jouez aujourd'hui... vous pouvez gagner ce soir à la Quotidienne!

loto-québec

À LA QUOTIDIENNE LE COQ CHANTE TOUJOURS LE SOIR

Annonces classées

Chicoutimi **545-4474** | Alma et les environs **668-4506** | St-Félicien et les environs **679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

Annonces classées du Quotidien

1 jour . . . . . (10 mots) $3.00
2 jours . . . . . (10 mots) $3.00
3 jours . . . . . (10 mots) $3.50
4 jours . . . . . (10 mots) $4.00
5 jours . . . . . (10 mots) $4.50
6 jours . . . . . (10 mots) $5.00
.15 DU MOT ADDITIONNEL
$1.00 encadrement (s'il y a lieu)
Annonce placard . . . . . .56¢ la ligne
$5.00 de plus pour la photo
Annonce travail artistique . . . . (supp.) $5.00
Annonce en capital . . . . . (supp.) $2.00
Renversé. . . . (min.) $25.00
Numéro de téléphone (plus gros) .50¢
No de département:
Courrier à envoyer $10.00
Client passe le chercher. $8.00

Pour AVIS

- Décès
- Remerciement
- Service anniversaire

Avec photo $20.00
Sans photo $15.00
Pour tout supplément: poème, pensée . . . . . $5.00 de plus

Pour toutes les prières aux Saints

Ex.: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc...

Avec ou sans photo... $12.00

A COMPTER DU 1er JANVIER 1982. TOUTES LES ANNONCES CLASSEES SONT PAYABLES AVANT PARUTION.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY LAC SAINT JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR: $1.85 par semaine

Dans les dépôts: $0.35 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 35.00
6 mois	$ 60.00
1 an	$120.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 75.00
1 an	$140.00

Pays étrangers:

6 mois	$ 90.00
1 an	$175.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Pour rejoindre les ANNONCES CLASSEES

UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE

545-4474

POUR VOS COMMANDES TELEPHONIQUES

UTILISER VOTRE CARTE DE CREDIT

VISA MasterCard

C'EST RAPIDE ET CA VOUS EVITE DE VENIR PAYER AU BUREAU.

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: local commercial situé en arrière de Place du Royaume, superficie totale 500 pi. car., tél.: 549-9983 ou 545-8737.
F-159247-1

CHICOUTIMI-NORD: 771, boulevard Ste-Geneviève, 384 pi. car., meublé, chauffé, éclairé, si désiré, tél.: 549-8046 ou 549-8682.
F-160073-1

ARVIDA: 2 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, à l'état de neuf, tél.: 545-4257.
F-160044-1

Commerces à vendre (2)

BAR-SALON: directement du propriétaire, demi prix comptant, bas intérêt. Tél.: 1-418-343-3045.
F-160469-2-1

PERMIS et franchise de location de voitures. Tél.: 677-2332 ou 549-9400.
F-158504-2-2

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie libre le 1er octobre, tél.: 549-8287, demandez Guy.
F-160161-4

JONQUIERE: garçonnière près du cégep. Tél.: 547-0751.
F-160245-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, meublé, éclairé, $320100. 2 1/2 chauffé, meublé, $220.00. Tél.: 549-3326.
F-160172-4-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, $320.00 par mois, libre 1er octobre. Tél.: 545-9302.
F-160294-4-1

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, aVec remise et stationnement, $350.00 chauffé. Tél.: 545-2630 ou 545-2634.
F-160290-4-1

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, 2ième étage, près de la polyclinique, tél.: 545-7012 ou 545-3172.
F-160027-4

CHICOUTIMI-NORD: des Hydrangers, salon studio, cuisine, salle à manger, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, porte patio, galerie. $260.00 par mois. Tél.: 543-4128.
F-160530-4-1

CHICOUTIMI: 851 coin McLaren et des Oblats, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre 1er octobre. Tél.: 549-2520.
F-160423-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 632, Sydenham, près du cégep et de l'hôpital, tél.: 543-9899.
F-159803-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude incluse, situé au 425, Massenet, près de Place Saguenay, tél.: 545-7245.
F-159805-4

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièces, meublé, 533, Racine app. 26, libre 1er octobre, $185.00 par mois, eau chaude fournie. Tél.: 545-6242.
F-160334-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, avec tapis, porte patio et balcon, stationnement et buanderie, 658, Sydenham. Tél.: 543-1899.
F-160460-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude incluse, situé au 190 Des Champs-Elysées, près de l'université, tél.: 543-8886.
F-159804-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, en face école Laure-Conan, arrière Place du Royaume, tapis mur à mur. Tél.: 549-6050.
F-157928-4-2

CHICOUTIMI: à sous-louer, 2 1/2 pièces, non chauffé, non meublé, non éclairé, $150.00 par mois. Tél.: 548-4935, demandez Réjeanne.
F-160293-4-1

ALMA: 4 1/2 pièces, meublé, quartier Naud, $360.00 par mois, laveuse et sécheuse, tél.: 662-5290.
F-160537-4-8

ALMA: 1 1/2 pièce, meublé, incluant laVeuse et sécheuse, quartier Naud, $200.00 par mois, tél.: 662-5290.
F-160538-4-8

CHICOUTIMI: 910, Thérèse Casgrain, 3 1/2 pièces, meublé, libre le 15 octobre, tél.: 543-7345.
F-160582-4

CHICOUTIMI: 2 appartements de 1 1/2 pièce, meublés, chauffés, éclairés, $250.00 par mois, situés au 58 ouest boulevard Université, aussi 2 1/2 pièces, meublé, au 267 Letondal, $265.00 par mois, aussi 1 1/2 pièce, 267 Letondal, $250.00 par mois, meublé, chauffé, éclairé, tél.: 545-4020 ou 549-0691 ou 543-4568.
F-160557-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, libre 1er octobre, $360.00 par mois. Tél.: 549-0403 ou 549-5149.
F-160826-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er octobre. Tél.: 545-6066.
F-160298-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, salle de lavage, entrée indépendante, stationnement pour auto, $220.00 par mois. Tél.: 545-4029.
F-160303-4-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, boulevard St-Paul, côté du Ciné-Parc, eau chaude fournie, libre immédiatement, et 1er octobre, $330.00 par mois, tél.: 543-2689.
F-160316-4-8

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, libre immédiatement, $250.00 par mois, tél.: 545-1406.
F-160169-4

CHICOUTIMI: rue Des Oblats, 2 1/2 pièces, libre 1er octobre ou 1er novembre, meublé sans lit, sous-sol, $210.00 par mois. Tél.: 543-2689.
F-160097-4-1

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, entrée de laveuse et sécheuse, porte-patio, remise intérieure, tél.: 549-8771.
F-159930-4-6

RIVIERE-DU-MOULIN: très grand 4 1/2 pièces, neuf, tout compris, chauffé, éclairé, $395.00 ou moins, tél.: 549-7565.
F-160021-4

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, libres immédiatement, non chauffés, non éclairés. Tél.: 543-9994.
F-156559-4-2

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, très grands, neufs, tout à l'électricité, tapis, prix: $300.00, $325.00, $350.00. Tél.: 545-0908.
F-160195-4-2

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, demi-sous-sol, $275.00 par mois. Tél.: 549-9965.
F-160340-5-2

CHICOUTIMI: près de la polyclinique, 6 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $495.00 par mois, tél.: 545-9578, le soir.
F-160144-5

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 303, Ste-Marie, $325.00 par mois. Tél.: 543-5619.
F-160270-5-1

CHICOUTIMI: arrière de Place du Royaume, 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, $315.00 par mois, libre le 6 octobre, tél.: dimanche après 18h00 549-6104.
F-160170-5

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre 1er octobre, tél.: 549-4961.
F-160523-5-1

ARVIDA: 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement, situé Route 170, $235.00 par mois, tél.: 548-5015.
F-160633-5-8

ARVIDA: 4 1/2 pièces, 2 appartements meublés, libre le 1er octobre, stationnement, chauffé, éclairé, tél.: 548-8175.
F-160600-5-6

JONQUIERE: 5 pièces, près du centre-Ville, chauffage électrique. Tél.: 547-4676.
F-160647-5-2

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, salle de lavage, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, foyer, balcon, vue sur le Saguenay et la ville, $590.00 par mois, tél.: 543-1967.
F-160733-5-8

ALMA: grands logements 4 ½ et 5 1/2 pièces, situés près centres d'achats, un mois gratuit, tapis mur à mur intercom, entrée contrôlée, prix compétitif, tél.: 668-6687.
F-160732-5-8

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, libre 1er octobre, $225.00, eau chaude fournie, tél.: 543-2336.
F-160324-5-8

LATERRIERE: Rang de l'Eglise, 4 1/2 pièces, libre le 15 septembre, tél.: 678-2784 ou 678-2333.
F-160382-5

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, non meublé, chauffé, libre le 1er octobre, $300.00 par mois, tél.: 547-9554, après 17h00.
F-160379-5

CHICOUTIMI: près centres d'achats, à sous-louer, 3 ½ pièces, entrée indépendante, chauffé, éclairé, $285.00 par mois. Tél.: 549-6975.
F-160272-5-1

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, près du cégep, $325.00 par mois. Libre 1er octobre. Tél.: 547-5883.
F-160180-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, $292.00 par mois, non chauffé, non éclairé, rénové à neuf, tél.: 545-8657, après 6h00.
F-160130-5

CHICOUTIMI: premier mois gratuit, 3 1/2 pièces, rue Georges-Vanier, tapis mur à mur, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-6666.
F-160054-5-2

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, dans un demi-sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, laveuse et sécheuse, situé près de l'université, $350.00 par mois, tél.: 543-0620, après 17h00.
F-160147-5

ST-HONORE: 3 1/2 pièces, neuf, fini moderne, entrées laveuse et sécheuse, libre immédiatement. Tél.: 673-7922.
F-160249-5-1

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, $380.00 par mois, chauffé, situé 29, rue St-Hubert. Tél.: 542-0615 ou 542-8618.
F-160247-5-1

BAGOTVILLE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement. Tél.: 544-3633.
F-160079-5-1

JONQUIERE: à sous-louer, 6 1/2 pièces, chauffé, avec garage, $350.00 par mois, près du cégep et centre-ville, libre 1er novembre. Tél.: 547-5273.
F-160048-5-2

LAC KENOGAMI: 4 1/2 pièces, libre le 1er octobre, non chauffé, non éclairé, tél.: 547-8921.
F-160023-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, situé au 568 rue Jolliett, libre immédiatement, tél.: 543-4179.
F-160605-5-8

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, au 248, Beaujolais. $275.00. Tél.: 543-2285.
F-160686-5-2

CHICOUTIMI: grand 3 1/2 pièces, neuf, libre le 18 septembre, chauffé, éclairé, arrière Place du Royaume, $350.00 par mois, tél.: 696-0157.
F-160574-5

RANG ST-MARTIN: 4 1/2 pièces, tél.: 544-3482.
F-160756-5-6

CHICOUTIMI: 6 1/2 pièces, libre le 1er novembre, non chauffé, non éclairé, $325.00 par mois (maison en arrière-cour), tél.: 545-2886.
F-160378-5

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, situé rue St-Hubert, spacieux, et moderne, service de conciergerie, chauffé, eau chaude fournie, $380.00 par mois, inf: 548-6461 ou 547-4373.
F-160598-5-6

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, 510, des Crécerelles app. 71, libre immédiatement, $365.00 par mois, non chauffé. Tél.: 549-0403 ou 549-5149.
F-160336-5-2

LA BAIE: 4 1/2 pièces, meublé, laveuse et sécheuse, tapis mur à mur, repeint à neuf, entrée indépendante, libre 1er octobre, tél.: 544-6282.
F-160758-5-8

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $275.00. Tél.: 545-6370.
F-160521-5-2

CHICOUTIMI: 6 pièces, 2 salles de bains, 2 étages, planchers de bouleaux, patio, chauffé, éclairé, $495.00 par mois, tél.: 543-0492.
F-160533-5-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, arrêt d'autobus en avant, près du Parc industriel. Tél.: 549-1306.
F-160682-5-2

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non meublé, secteur Place du Royaume, quartier résidentiel, libre immédiatement, $395.00. Tél.: 545-4181.
F-160588-5-2

JONQUIERE: à sous-louer, 5 ½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er novembre, $375.00 par mois, rue Anger. Tél.: 542-0169.
F-160708-5-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces, $260.00 par mois, chauffé. Tél.: 549-8873.
F-160497-5-1

ALMA: 5 1/2 pièces, près centre-ville, $325.00 par mois, tél.: 662-5290.
F-160536-5-8

LATERRIERE: 2 logements à louer, un demi-sous-sol, $285.00 par mois, un premier plancher à $300.00, libres le 1er octobre, tél.: 678-2469 ou 678-2533.
F-160434-5

ARVIDA: 4 1/2 pièces, chauffé, très propre, stationnement, tél.: 542-2085.
F-160449-5-8

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 799, Harry, demi-sous-sol, $375.00 par mois. Tél.: 549-7861 ou 549-5987, après 5h00.
F-160329-5-2

KENOGAMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tél.: 547-0276 ou 547-0191.
F-160445-5-8

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, chauffé, libre le 1er octobre, tél.: 549-3783.
F-160584-5

CHICOUTIMI-NORD: 3094, boulevard Ste-GeneVièVe, 4 1/2 pièces, peinture neuve, tapis mur à mur, libre immédiatement. Tél.: 543-5024.
F-160414-5-1

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, remise, balcon, stationnement, tél.: 545-1651 ou 549-1485.
F-160461-5-1

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 pièces, non éclairé, non chauffé, libre immédiatement, au 1088 St-Pascal, tél.: 543-6332.
F-159628-5-6

CHICOUTIMI-NORD: Parc de la Colline, beau 5 1/2 pièces, tapis mur à mur, porte patio, balcon, remise intérieure, eau chaude fournie, stationnement privé, également de travail de conciergerie: allocation de $70.00 par mois sur logement, libre immédiatement. Tél.: 543-7600.
F-160254-5-1

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, entrées laveuse et sécheuse, eau chaude fournie, $380.00 par mois. Situé au: 658, Sydenham, appt 35. Tél.: 545-7676 ou 543-1899.
F-160252-5-1

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2 pièces, entrées laveuse, sécheuse, chauffage électrique, non meublé, libre immédiatement. Tél.: 544-4585 ou 544-5483.
F-160184-5-2

ARVIDA: 2 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, à l'état de neuf, tél.: 545-4257.
F-160043-5

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, meublé, pas chauffé, stationnement, libre le 1er octobre, $235.00 par mois, tél.: 543-8990, après 17h00.
F-160145-5

JONQUIERE: 4 ½ pièces, près du cégep, chauffé, eau chaude fournie, $380.00 par mois, tél.: 547-1221 ou 548-7484.
F-160128-5

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, remise, libre immédiatement, tél.: 543-7771.
F-160167-5

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 pièces, moderne, remise intérieure, libre immédiatement, $285.00 par mois, tél.: 544-6503.
F-160168-5

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, remise et stationnement, libre pour le 1er octobre. Vous présenter en personne au 67, rue Rhainds.
F-160357-5

CHICOUTIMI: 2507, rang St-Joseph, grand logement moderne, neuf, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, tapis mur à mur, entrée indépendante, demi-sous-sol, $350.00 par mois, remise, libre immédiatement, informations supplémentaires, tél.: 549-3028.
F-160165-5

JONQUIERE: 2 1/2 pièces, $300.00 par mois, fini moderne, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, prises pour chauffe-moteur, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.: 547-0920.
F-160407-5-1

KENOGAMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, entrées laveuse et sécheuse. Tél.: 542-2488.
F-160277-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, fini à neuf, tapis mur à mur, situé sur la rue Lorne, libre immédiatement, tél.: 545-1439.
F-160013-5

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, près de CJPM, libre immédiatement, tél.: 543-9396.
F-160034-5

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, libre immédiatement, repeint à neuf, tél.: 545-7988.
F-160016-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, prix: $375.00, porte patio, libre immédiatement, tél.: 545-7125.
F-159515-5

CHICOUTIMI-NORD: Rue Marie-France, 2 grands 5 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, remise, $395.00 par mois, libres le 1er octobre et le 1er novembre, tél.: 543-9337 ou 549-7150 ou 549-1859.
F-159976-5-6

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, repeint à neuf, chauffé, $350.00 par mois, situé 107, Panet, tél.: 543-5792, après 5h00 ou le jour à: 543-1873.
F-159971-5

LA BAIE: 4 1/2 pièces, eau chaude fournie, tapis mur à mur, remise intérieure et extérieure, stationnement avec prise d'auto, tél.: 544-7528.
F-158079-5

PRIX REDUITS: CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, et 4 1/2 pièces, neufs, très bien situés, insonorisation impeccable, libres immédiatement, visite de 9h00 à 21h00, tél.: 543-9135, TERRASSE DU ROYAUME.
F-159415-5-6

CHICOUTIMI: quartier de l'université, avec piscine extérieure, conciergerie et balcon, 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, rez-de-chaussée, premier et deuxième étage, semi-meublé, meublé, avec foyer, prix à discuter, tél.: 549-9983, 545-8737, 545-7620, 545-3090, 543-1453 ou 543-4640.
F-159246-5

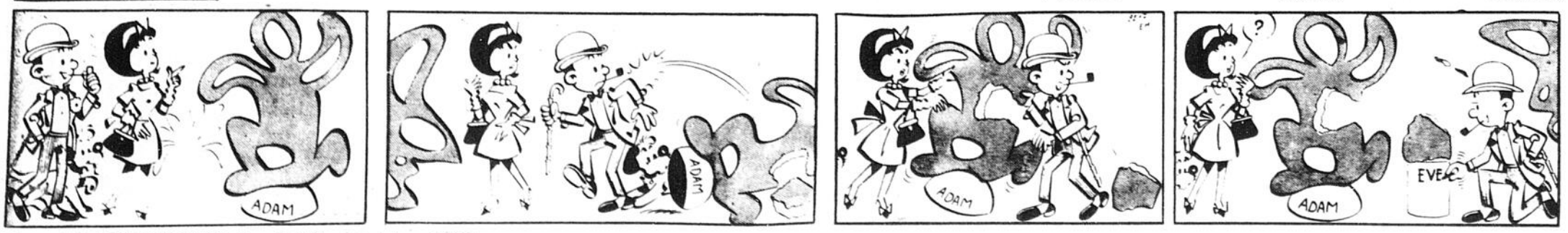
VILLE DE LA BAIE: 16 logements, construction neuve, spacieux, tapis mur à mur, 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2 pièces, disponibles le 1er octobre, pour visiter, tél.: 543-1946, le soir et les fins de semaine ou 543-9670, aux heures de bureau.
F-160007-5

Chambres à louer (6)

ARVIDA: Paroisse St-Jacques, 3ième personne pour logement meublé 31' X 31', chauffé, éclairé, cuisine commune, laveuse, sécheuse, chambre de bains, transport commun à 200 pieds, idéal pour étudiant, travailleur retraité, $140.00 par mois, tél.: 548-6530, à compter de lundi.
F-160380-6

CHICOUTIMI: chambre et pension pour jeune fille sérieuse. Tél.: 549-0492.
F-160514-6-2

CHICOUTIMI: chambre avec ou sans pension, pour fille, au centre-ville. Tél.: 549-5790.
F-160679-6-2



CHICOUTIMI: chambre pour étudiants ou jeunes travailleurs, $40.00 par semaine, tél.: 543-2249.
F-160321-6-8

CHICOUTIMI: chambre double, chambre seule, avec possibilité de cuisiner, près du cégep, étudiant (e) seulement. Tél.: 543-3644.
F-160214-6-1

CHICOUTIMI: chambre et pension, située près université et centre d'achats. Tél.: 549-2299.
F-160305-6-2

CHICOUTIMI: 333, rue Bégin, près du cégep et université, libre immédiatement, tél.: 543-6600.
F-160166-6

ST-FELICIEN: maison de pension, pour personnes âgées, couple ou personne seule, tél.: 679-3346.
F-157778-6-8

Maisons à vendre (7)

JONQUIERE: cause de départ, située 134, des Buissons, unifamiliale, en brique, 26 X 40, construction de 6 ans, sous-sol fini en placoplâtre, nombreuses commodités, PRIX A DISCUTER. Tél.: 542-2734 ou 542-4834.
F-160690-7-2

CHICOUTIMI: DEVENEZ PROPRIETAIRE EN LOUANT, visiter maison modèle, 2 logements de luxe, 1683, Bégin, un logement loué à $600.00 par mois avec bail, acheteur avec $5,000.00 et plus, selon votre revenu, votre logement par mois sera de $350.00, bénéficier d'un don de $3,000.00 fédéral et prêt à 13 1/2% provincial, terrain boisé 85 x 100. Tél.: 549-4116.
F-160265-7-1

CHICOUTIMI: boulevard Panoramique, 1 1/2 étage, 3 chambres spacieuses, 2 salles de bain, grand salon, plancher en bois, armoire moderne, garage, prix: $75,500. Tél.: 549-7929.
F-160597-7-6

LA BAIE: secteur Port-Alfred, 1751, 5ième Avenue, maison unifamiliale, rénovée en 1981, située près arena, terrains de jeux, etc... Pour informations 678-2260.
F-160601-7-8

ST-GEDEON: maison style colonial, 3 ans, 26 x 38, planchers en chêne, terrain 200 x 100, $38,000.00, tél.: 345-8316.
F-160451-7-8

CHICOUTIMI: maison avec reVenu, située sur terrain commercial, superficie de 39,800 pi. car., tél.: 543-6136.
F-160276-7-1

CHICOUTIMI: maison de construction récente, dans quartier paisible. Vente rapide. Cause: départ. Agents s'abstenir. Tél.: 545-2143.
F-160066-7-2

LATERRIERE: maison 1 1/2 étage, rénovée en grande partie, terrain 100 X 200, à 7 minutes des centres d'achats, prix: $45,000.00. Tél.: 545-1740.
F-160199-7-2

CHICOUTIMI-NORD: maison 23 x 26, terrain isolé, directement du propriétaire, tél.: 545-6716.
F-160760-7-8

ARVIDA: duplex, 1 1/2 étage, situé près du Manoir Saguenay, (820, Montgomery), électricité refaite à neuf, plomberie refaite à neuf, toiture refaite l'an passé. Prix: $32,500.00. Tél.: 542-5882.
F-160283-7-1

CHICOUTIMI-NORD: maison unifamiliale, 5 1/2 pièces, cause départ, tél.: 543-1355.
F-160317-7-8

FALARDEAU: maison neuve, $29,500.00, située boulevard Desgagné. Tél.: 673-7748 ou 673-7737.
F-160099-7-1

ARVIDA: 408 Fréchette, 5 1/2 pièces, sous-sol semi-fini, foyer extérieur et intérieur, grand terrain paysagé, remise, intérêt 10 1/2% ou 1983, prix raisonnable, courtier s'abstenir, tél.: 548-7834.
F-158977-7-8

Maisons à louer (8)

FALARDEAU: maison 5 1/2 pièces, $300.00 par mois, non chauffée, non éclairée. Un poêle $50.00. Tél.: 673-7841.
F-160297-8-2

CHICOUTIMI: maison 10 pièces, située au 241, boulevard Panoramique, tél.: 696-1000.
F-160014-8

ARVIDA: maison semi-détachée, 6 1/2 pièces, chauffage électrique, garage, rue Tachereau, tél.: 547-2878.
F-159965-8

ARVIDA: maison semi-détachée, située au 2553, rue Hébert, 5 1/2 pièces, prix: $400.00 par mois, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, tél.: 548-5530.
F-159314-8-6

Maisons mobiles à vendre (10)

Maison mobile de marque Bendix, 1977, 14 X 64, 2 chambres à coucher, foyer, remise et terrain compris. Tél.: 542-8590.
F-160694-10-2

Maison mobile meublée, 2 chambres à coucher, très bonne condition, 50 X 12, achat facile, 5 minutes centre-ville, $13,500.00. Tél.: 543-6710.
F-160127-10

CHICOUTIMI: Place des Copains, grandeur: 14 X 70, 3 chambres, salon, cuisine, salle de bains, avec terrain 50 X 100, plus remise. Tél.: 543-2520.
F-160320-10-2

MAISON MOBILE de marque Bendix, 1979, 14 x 68, située à Jonquière. A Voir. Tél.: 547-2018.
F-160500-10-1

Blocs appartements (12)

CHICOUTIMI: immeuble de 12 logements meublés, situé dans l'aire des centres d'achats, de l'université et des écoles, tél.: 543-9899.
F-160634-12-8

Garages a louer (14)

CONSTRUCTION NEUVE de 60 x 60 ou 60 x 30, à louer pour garage, ou entrepôt, situé sur le boulevard St-Paul, tél.: 549-8566.
F-159317-14-6

Chalets à vendre (15)

LA BAIE: chalet, site enchanteur, entièrement meublé, habitable à l'année, directement du propriétaire, tél.: 544-8394 le soir seulement.
F-160541-15-8

CHALET CHASSE ET PECHE, Lac Green, Zec Onatchiway. Tél.: 545-6378.
F-160528-15-1

CHALET chasse et pêche en bois rond, grand Lac Moncouche, zec Martin-Valin, accessibilité 22 lacs poissonneaux, construction 1979, 24 x 30 pieds, nombreuses commodités incluses, équipement propane, poêle à bois, meublé, chaloupe, moteur, cabane à gaz, remise, etc... Tél.: 418-661-7950, après 18h00.
F-160482-15-1

Chalets à louer (16)

LAC SEBASTIEN: chalet à louer à la semaine, au mois ou à l'année, tél.: 673-3100.
F-160580-16

LAC EMMURAILLEE: St-David de Falardeau, chalet entièrement meublé, pour mois de septembre à mai, eau courante, prix: $300.00 par mois, chemin entretenu, collection pour l'hiver, tél.: 549-2103.
F-160140-16

Chalet d'hiver à louer au lac Clair pour une ou deux personnes, chauffage électrique, chemin ouvert près de la grande route, Habitat Saguenay, tél.: 549-4322, entre 5h00 et 7h00.
F-159703-16

Fermes à vendre (17)

FERME à Vendre au centre du Village de La Doré, 150 acres, bien bâtie, roulant de ferme au complet. Vaches laitières, troupeau à boucherie. Quota de lait, etc... Cause de maladie. Acheteur sérieux seulement.
Tél.: 256-3538
F-160056-17-2

Terrains à vendre (18)

SHIPSHAW: 100 X 200, boisé, arpenté, cadastré, prêt pour construction. Tél.: après 17h00, 547-6020.
F-160650-18-2

CHICOUTIMI-NORD: Route Madoc, terrains résidentiels, 100 X 400, prêts à construire, tél.: 543-6127 ou 696-1142.
F-160383-18

SUR LE BORD DE LA RIVIERE CHICOUTIMI: Au rang St-Pierre, prix: $10,000.00, tél.: 549-1725.
F-159343-18-6

A vendre ou à louer (20)

ST-AMBROISE: 394, rue Dubuisson, maison de 4 ans, à vendre ou à louer, tél.: 672-2513.
F-158560-20

Autos à vendre (21)

PLYMOUTH ROAD RUNNER 1972, mécanique A-1, prix raisonnable. Tél.: 543-0409.
F-160587-21-2

DODGE 1974, édition spéciale, propre, très bien entretenue, 64,000 milles, prix à discuter, à qui la chance, tél.: 549-9879.
F-160757-21-8

CHRYSLER 1977, prix: $600.00, acheteur sérieux seulement. Tél.: 668-8282.
F-160691-21-2

OLDSMOBILE BLANC DELTA 88, 1981, très propre, tout équipée, $10,500.00. Tél.: 549-6955.
F-160590-21-2

FORD MUSTANG 1980, manuelle, 4 cylindres, prix à discuter, très bon état, tél.: 674-2851 ou 674-9141.
F-160545-21-8

DATSUN 1971, automatique, 79,000 milles, mécanique en bon état, pièces neuves, $800.00. Tél.: 545-6212.
F-160332-21-2

1977 MERCEDES DIESEL 240 D, manuelle, 4 vitesses, 4 portes, 53,000 milles, impeccable, $12,500.00, prix à discuter, acheteur sérieux seulement. Tél.: Chicoutimi, 543-0265. Si absent laissez message.
F-160341-21-2

BUICK RIVIERA 1980, 40,000 kilomètres, tout équipée, accepterais échange. Tél.: 545-6088.
F-160637-21-2

PONTIAC SUNBIRD 1980, automatique, rouge, et lignes sport, 30,000 kilomètres, tél.: 548-2260.
F-160397-21

VENTURA 1977, V-6, manuelle, prix à discuter. Tél.: 696-0189.
F-160473-21-1

CHEVETTE 1979, 53,000 kilomètres, toit ouvrant, freins, amortisseurs et échappement neufs, prix: $3,800.00, cause, retour aux études, tél.: 547-3992.
F-160717-21-6

CORVETTE 1974, devant modifié de la Californie, $5,900.00, Tél.: 548-4156.
F-160721-21-6

TRANS AM beige, 1977, 400 po. cu., tout équipé, excellente condition, tél.: 549-4669 le jour ou 549-0879 le soir.
F-160734-21-8

CHRYSLER NEWPORT 1979, équipé au complet très propre, ou DODGE OMNI 1980, 19,000 kilomètres, servofreins, servodirection, automatique, les deux garantis 2 ans, tél.: 543-3098.
F-160741-21-8

FORD FIESTA 1978, manuelle, très bonne condition, toit ouvrant (été et hiver), essui-glace arrière, 4 Michelin d'été, 4 radiaux d'hiver. $2,850.00. Tél.: 678-9116, après 5h00.
F-160337-21-2

MUSTANG MACH I 1969, 351 cleaveland, mécanique parfaite, prix à discuter. Tél.: 347-5034.
F-160470-21-1

VAN DE VILLE, 1979, intérieur fini de luxe, GMC, 62,000 kilomètres, cause de départ. MUSTANG 1981, 16,000 kilomètres, état de neuf, manuelle, cause de départ, tél.: 549-0883 ou 549-5319.
F-160435-21

CHRYSLER 1974, NEWPORT, en bonne condition, prix à discuter, tél.: 673-7836.
F-160614-21-8

CHEVROLET NOVA 1976, transmission manuelle, moteur 305 po. cu., 76,000 milles, $2,000.00 ou moins. Tél.: 544-7047.
F-160676-21-2

MUSTANG 1975, très très propre, 4 pneus d'hiver, $1,500.00. Tél.: 543-6710.
F-160157-21

MUSTANG GRANDE 1972, moteur 302, carrosserie refaite à neuf, mécanique A-1, $1,800.00, tél.: 547-1100.
F-160126-21

CAPRI 1976, V-6, bonne condition, prix: $1,950.00. Tél.: 275-6826.
F-160143-21

DODGE MONACO 1976, très propre, peinture neuve, mécanique A-1, 2 pneus d'été neufs, 2 pneus d'hiver, toute offre raisonnable acceptée, tél.: 549-4779.
F-160162-21

VOLVO familiale 1974, $1,700.00. Tél.: 549-5211.
F-160065-21-2

HONDA CIVIC 1977, bonne condition, 54,000 milles, pour vente rapide, $1,700.00. Tél.: 549-3903.
F-160209-21-1

PLYMOUTH 1973, V-8, automatique, servodirection, très bon état, $375.00, tél.: 678-2655.
F-160322-21-8

FORD LTD 1974, pour voiture d'occasion ou pour pièces, prix $200.00, tél.: après 17h00 542-8656.
F-160323-21-8

A VENDRE OU A ECHANGER FORD GRANADA 1978, A-1, contre pick-up ordinaire ou 4 x 4, tél.: après 17h00 542-0459.
F-160429-21-8

CHEVROLET IMPALA 1972, 74,000 milles, prix: $300.00 ou à discuter. Si intéressé, tél.: 545-3846, demandez Denise.
F-160433-21

PONTIAC ACADIAN 1979, 52,000 kilomètres, cause départ, tél.: 543-5515.
F-160230-21-8

PONTIAC ACADIAN 1978, 42,000 milles, très bonne condition. Tél.: 548-6689.
F-160251-21-1

CHRYSLER NEWPORT 1975, mécanique et carrosserie en excellente condition, 2 pneus d'hiver sur jantes inclus, prix: $925.00, tél.: 549-4503.
F-160029-21

TOYOTA CELICA-GT, 1975, bonne condition, $1,600.00, tél.: 549-2223, aux heures des repas.
F-160829-21-6

1978 LTD 4 portes, 302 po. cu., 40,000 milles. 1979 LTD 4 et 2 portes, 302 po. cu., 40,000 milles. 1979 GRANADA 4 portes, 6 cylindres, 40,000 milles. Tél.: 677-2332 ou 549-9400.
F-158502-21-2

PONTIAC PARISIENNE 1978, Spéciale, peinture neuve, refait à neuf, $2,800.00. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 544-4033 ou 542-8359.
F-160310-21-2

CHEVELLE MALIBU 1975, parfaite condition, moteur 350. Tél.: 549-8767.
F-160327-21-2

CADILLAC coupé de ville, 1972, $500.00, tél.: 544-8711 le soir ou 544-4815, le jour.
F-160033-21

MAVERICK 1977, propre, en bonne condition, 4 pneus de rechange d'hiver cloutés neufs, peinture neuve, tél.: 545-0877.
F-160015-21

FORD CAPRI 1974, manuel, pour les pièces, moteur, échappement neuf, etc. Tél.: 544-2200 ou 544-7563.
F-159817-21

FIAT 128, 1975, manuelle, moteur 4 po. cu., 15,000 milles, prix: $1,200.00, tél.: 548-1288.
F-159837-21

THUNDERBIRD 1980, automatique, 25,000 milles, tout équipée, de luxe, prix à discuter, tél.: 548-1288.
F-159838-21

CHEVROLET 1972, 350, prix à discuter, tél.: 543-5059.
F-159931-21-6

MONTE CARLO 1981, bleue, 13,000 milles. Tél.: 549-7416, en tout temps.
F-159883-21-2

CHEVROLET BELAIR 1978, peinture et moteur neufs, prix: $2,700.00, valeur: $3,300.00. Tél.: 543-7485.
F-160239-21-2

DODGE MONACO 1977, très bonne mécanique, plus 4 pneus d'hiver, prix: $700.00, tél.: 549-8860.
F-160036-21

PLYMOUTH 1982 RELIANT 4 portes, 10,000 milles, prix régulier: $9,350.00 pour $7,800.00, avec deux pneus d'hiver. Tél.: le soir seulement, 549-8983, le jour: 543-0968.
F-159603-21-2

A VENDRE: HONDA CIVIC 1500 GL, 1982, SEDAN, 4 PORTES, 32,000 KILOMETRES. CAUSE: TROP PETITE. GARANTIE INTERNATIONALE 80,000 KILOMETRES, EN TRES BON ETAT, PRIX A DISCUTER. TEL.: 545-7458.
F-160386-21-2

Camions à vendre (22)

GMC 4 x 4, 1979, 350, en bonne condition, prix $3,000.00, tél.: 673-7856.
F-160615-22-8

GMC 5 tonnes, usagé, avec dompeur et boite, le tout en très bonne condition, prix très abordable, tél.: 543-9641.
F-159107-22

JEEP CHEROKEE 4 X 4, 1977, 43,000 milles, en parfaite condition, si intéressé, tél.: 547-7164.
F-160358-22

JEEP RENEGADE 1975, 4 x 4, moteur 304, carrosserie remise à neuf, prix $2,750.00, tél.: 544-1590.
F-160094-22-8

FORD 1981, F-150, avec ou sans boite en fibre de verre, tél.: 668-7323.
F-159641-22-6

PICK-UP 4 X 4, J-10, 1974, avec winch, en bon état, $2,300.00. Aussi: pièces de Cherokee, tél.: 672-2524.
F-160581-22

FORD ECONOLINE 150, 1979, équipement spécial pour tirer roulotte, air climatisé, excellente condition, 36,000 kilomètres. Tél.: 672-4987, après 5h00.
F-160494-21-1

JEEP CJ-7 RENEGADE 1976, 4 x 4, 40,000 milles, excellent état. Tél.: 679-3683.
F-160527-22-1

CAMION GMC 1970, 1 tonne, avec dompeur, $1,000.00. Tél.: 674-2477.
F-160702-22-2

PANEL GMC VANDURA 1977, 41,000 milles, 6 cylindres, 250, 3 vitesses, peinture neuve, prix: $3,900.00. Tél.: 678-9068.
F-160704-22-2

PANEL DODGE 1977, équipement complet, fini à l'intérieur, accepterait échange d'une voiture sport ou antique, tél.: 542-2665.
F-160585-22

FORD 1980, 47,000 kilomètres, en parfaite condition, avec boîte en fibre de verre, stéréo cassettes, radio am-fm, tél.: 543-5495.
F-159835-22

CAMION 1 tonne, 1973, double roues, avec boîte basculante, état de neuf. Tél.: 542-3161 ou 542-6906.
F-160213-22-1

Motos à vendre (23)

KAWASAKI KE 100cc, 1980, achetée neuve en 1981, très bas kilométrage, route et trail, état neuf, prix à discuter, tél.: 543-4747 ou 545-3000.
F-160555-23-8

HONDA 450 Nigthaw 1982, 2,400 kilomètres, tél.: 549-6471, 8h00 à 16h30 Robert.
F-160499-23-1

MOTO 3 roues HONDA 250, très bonne condition, $1,500.00. Tél.: 543-1035 ou 543-3147.
F-160512-23-2

YAMAHA VISION 550, 1982, 3,000 kilomètres, encore garantie, tél.: 662-6105.
F-160164-23

HONDA CM-400-E, 1981, état de neuf, $1,550.00. Tél.: 548-3543.
F-160042-23

SUZUKI ENDURO 125 cc, n'a presque pas servie, prix demandé: $950.00, tél.: 548-1288.
F-159839-23

SUZUKI GS1100E, 1982, très propre, doit être vendu avant lundi. Tél.: 543-4694.
F-160100-23-1

YAMAHA HERITAGE SPECIAL 400, 1982, 3,500 kilomètres, $1,800.00, tél.: 547-5085, après 6h00.
F-160020-23

YAMAHA YZ 125, 1979, toute offre raisonnable acceptée, tél.: 549-8639.549-2639.
F-160095-23-8

YAMAHA MJ 50J, 50cc, 1982, 500 kilomètres, modèle Tony, un casque, un porte-bagages, $675.00. Tél.: 547-5988.
F-160343-23-2

HONDA GL 1100, 1981, 8,500 kilomètres, à voir. Tél.: 545-3443, après 18h00.
F-160289-23-1

Motoneige à vendre (25)

POLARIS TXL 340, 1981, liquide, en bon état, prix à discuter. Tél.: 542-0543, après 5h00.
F-160347-25-2

Bateaux à vendre (27)

CHALOUPPE en bois 12 pieds, avec moteur 3 forces Johnson, remorque ordinaire 4' x 7', pneus 13", très propre, le tout $600.00. Tél.: 545-0574.
F-160496-27-1

VOILIER 27 pieds, bien équipé, avec remorque. Prix avantageux. Fin de saison. Vente rapide. Cause: départ. Tél.: 545-2143, soir.
F-160067-27-2

Chaloupe aluminium 14 pieds, moteur Johnson 10 forces, remorque, prix spécial, tél.: 545-8641 ou 545-3253.
F-160032-27

Roulotte à vendre (29)

ROULOTTE UNIK 1981 à vendre. Tél.: 548-7727.
F-160663-29-2

ROULOTTE CHAMPLAIN 1971, en parfaite condition, auvent, eau chaude, toilette, douche, très propre, prix à discuter. Tél.: 548-4045.
F-160403-29

CHAMPLAIN 1976, 6 places, équipement complet, tamdem, excellente condition. Tél.: 672-4987, après 5h00.
F-160493-29-1

Roulotte 16', de marque Sygnet, 1974, bonne condition. Tél.: 542-6177.
F-160318-29-2

CORSAIRE 18 pieds, 1974, très bon état, 6 places, tél.: 549-9731.
F-160137-29

Machinerie (31)

RAIE de charrue neuve, STENOMAT, FORANO, 14 pouces, déclencheur automatique, tél.: 678-2839.
F-160719-31-8

Tracteur de ferme FORD BM-600, 1954, tout équipé avec pelle hydraulique avant, excellente machinerie pour déblaiement de neige, tél.: 544-5506.
F-160134-31

Tracteur de Massey Harris Pony, en parfaite condition, avec faucheuse, tél.: 672-2300 ou 547-6896.
F-159935-31

Pièces et accessoires d'autos ou camions (33)

SI VOUS VOULEZ vous débarrasser de vos vieilles voitures ou camions, nous allons les chercher sans frais de remorquage. Tél.: 549-6672.
F-159388-33-2

PONTIAC 1977, à vendre pour les pièces, moteur 15,000 milles, 305, tél.: 544-1724.
F-260039-33

Si vous voulez vous débarrasser de vos vieilles voitures, ou camions, nous allons les chercher sans aucun frais de remorquage, nous payons le meilleur prix, tél.: 543-8361.
F-157677-33

Tracteurs à vendre (34)

Tracteur de ferme COCKFHUTT, 1964, en très bon état. Ski-doo Panthère Artic 4, modèle 2400, 1978, carburateur Bukini à flottes, feu neuf, siège avec dossier, très bon état, bon prix, tél.: 276-4469 ou 276-2556 le jour.
F-159231-34

Personnel demandé (36)

Personne sérieuse pour garder un enfant, paroisse St-Mathias, travail sur les chiffres. Tél.: 548-2922.
F-160707-36-2

Ouverture pour 3 dames avec auto qui désirent un travail supplémentaire, l'après-midi ou soir, $15.00 et plus l'heure. Tél.: 544-1875 ou 544-8109.
F-160328-36-2

Commerce d'envergure internationale, demande collaborateurs (trices), revenu très intéressant, écrire à Les Entreprises L.D.L., 954 rue St-Edouard, St-Urbain, G0A 4K0.
F-160431-36-8

PERSONNES ambitieuses pour un travail à temps partiel, camaraderie et possibilité de gains extraordinaires. Tél.: 548-3438.
F-160216-36-1

IMPORTANTE COMPAGNIE DE DISTRIBUTION DE LIVRES: recherche représentants dans la région de Chicoutimi, salaire et commission. Communiquez avec 1-800-361-5055, entre 8h00 et 5h00.
F-160124-36-1

CURRICULUM VITAE, service professionnel, confidentiel. GP Personnel Inc., tél.: 545-1881.
F-160059-36-2

Vous voulez travailler, vous êtes tenace et persévérant, on a de l'emploi à vous offrir dans le domaine de la vente, auto nécessaire pour secteur Chicoutimi et les environs. On vous offre un entraînement complet, salaire selon vos capacités entre $200.00 et $600.00 par semaine, nombre d'emploi limité, tél.: 543-9224 ou 549-1638.
F-160035-36

La Corporation Consolidated Food du Canada est à la recherche de 3 vendeurs(ses), pour le secteur du grand Jonquière et les environs, possibilité de $15,000.00 à $30,000.00 par année, selon vos aptitudes, posséder automobile entrainement fourni, tél.: André Blackburn 547-5727.
F-157724-36-8

DESIREZ-VOUS REELLEMENT TRAVAILLER? AVEZ-VOUS DES PROBLEMES AVEC VOTRE BUDGET? AVEZ-VOUS UNE BELLE PERSONNALITE? POSSEDEZ-VOUS UNE VOITURE? Si vous répondez "OUI" à ces questions, nous avons du travail pour vous, nous sommes en pleine expansion dans la région. Et nous payons nos gens pour leur valeur. Tél.: pour rendez-vous, 545-8709 ou 343-2831.
F-158898-36

VACANCES SOLEIL: Voyageurs-collaborateurs demandés, opportunité de gagner en grande partie un voyage, dans le Sud. Seule, une association de nombreux voyageurs permet de réduire le prix d'un voyage, jusqu'à 60%. Jean Gagnon, président. Appeler à 548-7354.
F-160204-36-8

Ceux qui sont intéressés à s'occuper de la conciergerie du Centre récréatif de St-Honoré, venir nous rencontrer mercredi le 15 septembre 1982 à 21h00 au Centre récréatif.
F-160571-36

Offre de service (37)

MENUISIER D'EXPERIENCE offre ses services pour: rénovation, construction, prix compétitif, estimation gratuite. Spécial chalet, tél.: 549-7995.
F-160621-37-6

LES ENTREPRISES GILLES GELINAS ENR: soudure générale, réparation de gardes, escalier, fer forgé, membre de la AECQ, tél.: 548-2604.
F-160427-37-8

COMPTABLE R.I.A. tous genres de travaux. Si intéressé, tél.: 543-9537.
F-160413-37-1

SABLAGE ET VERNISSAGE DE PLANCHER DE BOIS FRANC, hommes d'expérience, estimation gratuite, bas prix. Tél.: 544-7563 ou 544-2200.
F-160377-37

Jeune fille avec expérience aimerait garder enfants à la semaine ou faire des ménages. Demandez Céline, tél.: 543-9787.
F-160307-37-2

Comptable offre $3,000.00 à toute entreprise qui l'emploiera 20 semaines consécutives, tél.: 548-1698.
F-160567-37

PERSONNE AVEC EXPERIENCE désirerait prendre soin d'une personne âgée et pourrait demeurer chez l'employeur. Tél.: 542-6882, demandez Esther.
F-160215-37-1

STUDIO VIDEO GAUTHIER ET RIVERIN. Intéressez à faire filmer réception de mariage, graduation, rencontres privées de tous genres, avec montage (couleur et son). Tél.: 547-6279 ou 547-4040.
F-160106-37-1

GRATIS! GRATIS! GRATIS! Votre maison a été construite avant le 1er janvier 1971, vous êtes éligible à une subvention de $500.00. Nous fournissons les matériaux pour payer la taxe seulement. Tél.: 543-1718 ou 549-3903.
F-160154-37

LAVAGE DE TAPIS, lavage de divans, intérieur d'autos, lavage de divans, intérieur d'autos, estimation gratuite, meilleur prix en ville, tél.: 542-6792.
F-160118-37-8

HOMME offre services pour faire conciergerie dans maison privée et commerciale. Tél.: 543-9439.
F-160201-37-2

HOMME offre ses services pour peinturer et travaux généraux, tél.: 549-0302 ou 545-0199.
F-160359-37

COURS DE TRICOT: aiguille et crochet, tissage métier, napperon, nappe, tapis. Cours débutant le 13-14-15 septembre, tél.: 549-4116.
F-160266-37-1

Dame offre ses services pour garder enfants à son domicile ou chez l'employeur, quartier Angoulême, tél.: 549-6507.
F-160038-37

Une dame d'expérience offre ses services comme femme de ménage du lundi au vendredi, tél.: 548-2791, après 17h00.
F-160830-37-6

POURQUOI ACHETER DU NEUF: faites décaper et rénover vos meubles à neuf, estimation gratuite. Tél.: 543-1452.
F-159652-37-2

SPECIAL DE SEPTEMBRE NETTOYAGE DE TAPIS A LA VAPEUR; ouvrage garanti, première pièce $20.00, autres additionnelles, $15.00. NETTOYEURS JACK, tél.: 549-0002.
F-159975-37-6

LES TENUES DE LIVRES A.S. ENR., service de comptabilité générale, états financiers, service de paye, rapports d'impôt. Tél.: 549-9907, après 17h00.
F-155655-37-2

Pour réparation générale, Fourrures André Enr., au 410, de la Tamise, à Jonquière, tél.: 547-7525.
F-159359-37-6

Occasion d'affaires (38)

TEMPS PLEIN OU PARTIEL gagnez $450.00 à $900.00 par semaine, VIETAL, recherche un nombre limité de distributeur, selon le secteur, expérience non nécessaire, nous donnons formation complète. Pour informations, frais virés, tél.: 1-514-326-1201.
F-160710-38-2

Ameublement (40)

DIVAN avec fauteuil, style colonial, prix à discuter. Tél.: 545-4403, jour ou 545-3117, soir.
F-160474-40-1

Mobilier de salon, à l'état de neuf, prix à discuter, tél.: 543-4708, après 4h30.
F-160387-40

Deux mobiliers de chambre, un moderne, lit double $600.00, un colonial en pin massif, lit simple $270.00. Tél.: 549-8755.
F-160313-40-2

— — —

Ameublement de salon style espagnol plus lampe et table, valeur $1,500.00 laissé à $800.00 ainsi que Lay-Z-Boy en velours laissé à prix raisonnable, tél.: 542-6454.
F-160763-40-8

— — —

Une cuisinière, 14 sets de matelas neufs, 39 X 72, comprenant matelas et sommier, prix: $200.00 le set , 544-5270.
F-159916-40-6

Animaux à vendre (42)

SPRINGER anglais, excellent chasseur, aussi berger allemand prêterait pour croisement, tél.: 549-1768.
F-160735-42-8

— — —

Cours de dressage pour chien, tél.: 548-4701.
F-159270-42

— — —

CHIOTS DOBERMAN vermifugés, sevrés, queue coupée, prix à discuter. Tél.: 542-4797.
F-160250-42-1

— — —

PERROQUET gris d'Afrique avec cage, très bon parleur, prix à discuter. Tél.: 544-6629, après 5h00.
F-160107-42-1

— — —

CHATONS himalayen seal point, mâles, âgés de 2 mois, enregistrés, lignés de champion venant de Toronto. Tél.: 542-4060.
F-160053-42-2

Camping (44)

A VENDRE OU A ECHANGER campeur motorisé contre roulotte, tél.: 672-2739.
F-160404-44-8

— — —

TENTE-ROULOTTE STEURY 1971, 8 places, tout équipée, prix: $1,300.00. Tél.: 544-6004.
F-160063-44-2

— — —

Tente-roulotte Lionel, 1978, 8 places, à l'état de neuf, tout équipée, tél.: 547-6827.
F-160037-44

— — —

CAMION FORD SUPER CAB 1978, avec campeur Apalache, 11 1/2 pieds, 1980. Tél.: 543-6436.
F-159136-44-2

Vêtement (45)

ROBE DE MARIEE grandeur: 5-6 ans, avec diadème à voile double, crinoline. Tél.: 548-7571, demandez Nicole.
F-160685-45-2

— — —

ROBE de mariée, grandeur: 7-8, avec voile et diadème. Tél.: 678-9181.
F-160643-45-2

Demande (47)

DEMANDE poêle, réfrigérateur et mobilier de cuisine, en bon état. Tél.: 545-2301.
F-160335-47-2

— — —

ACHETONS de la cave au grenier, appareils ménagers, meubles, et divers articles. MARCHE AUX PUCES DU BOULEVARD. Tél.: 545-7918.
F-160425-47-1

— — —

DESIRE ACHETER méthode (Assimil) sur mini-cassettes, pour apprendre l'espagnol. Tél.: 668-2683, jour sur semaine ou 662-4096, heures des repas.
F-160420-47-1

— — —

On demande appartement 2 1/2 ou 3 1/2 pièces, à la campagne, chauffé, éclairé, meublé ou non, tél.: 549-6030.
F-160364-47

— — —

Demande des pièges pour la trappe de la fourrure, et carabine pour la grosse chasse, tél.: 542-3196 ou 547-1990.
F-160428-47-8

— — —

Jeunes filles et hommes intéressés à s'inscrire au Gala M. et Miss Personnalité Saguenay Lac St-Jean, à participer aux Jeux d'hiver 1983, tél.: 544-1332 cadeaux, etc. Tél.: 544-1332, demandez Mme Bélanger.
F-160132-47

— — —

NOUS SOMMES intéressés à acheter vos autos et camions usagés, (rebuts), et aussi toutes sortes de métaux, tél.: 542-6938.
F-159318-47-6

— — —

On demande poêle, frigidaire, laveuse et sécheuse, mobilier de cuisine, salon, chambre, bureau, commode, tél.: 542-3196.
F-159118-47

Divers (48)

LIT complet, avec tête de bois, $150.00. Deux bureaux $100.00 chaque. Laveuse, sécheuse, $250.00. Sécheuse, $75.00. Poêle électrique, $150.00. Mobilier de cuisine, $85.00. Mobilier de salon $80.00. Tél.: 547-2313.
F-160748-48-2

AS-TU BESOIN? Poêle électrique, sécheuse, frigidaire de 6 p.c. 10 p.c., laveuse à tordeur, fournaise à l'huile, ameublement de salon, cuisine, cadres de toutes grandeurs, radio et stéréo automatique, 8 pistes et 4 pistes, bureau pour écolier, lits pliants, patins à glace et roulettes, T.V. en couleur et en noir et blanc, ski alpin et de fond avec accessoires, bibelots, lampes, lustres, repasseuse électrique et beaucoup d'autres choses que vous trouverez au MARCHE AUX PUCES, au 2135 Hudson, Arvida, ouvert tous les jours jusqu'à 21h00.
F-160722-48-6

COURS D'IMPÔT SUR LE REVENU

Les classes commencent le 15 sept.

H&R Block vous enseignera comment préparer des déclarations d'impôt sur le revenu dans un cours d'études spécial de 13½ semaines.

- Les cours traitent des lois fiscales actuelles.
- Inscription sans restriction d'âge.
- Aucun apprentissage ou expérience préalable nécessaire.
- Des emplois chez nous, à plein temps ou à mi-temps, offerts aux élèves diplômés.

Pour de plus amples renseignements et les horaires des classes, veuillez écrire ou téléphoner à:

H&R BLOCK

170, RACINE EST
CHICOUTIMI
. 543-8442

QUI POURRAIT VOUS OFFRIR UN MEILLEUR COURS D'IMPOT?

Lave-vaisselle et mobilier de salon, style moderne, un an d'usure, prix à discuter. Tél.: 544-1370.
F-160645-48-2

— — —

LEGUMES FRAIS, disponibles chez le producteur, pour conserves ou congélation, tomates vertes, 0.25, LE LEGUMIER ENR., 3130, Rang St-Martin, Chicoutimi, tél.: 545-7558, ou 549-6447.
F-160718-48-6

— — —

Rideaux de salle de bains, rideaux chambre d'enfant, couvre-lit, tél.: 548-7741.
F-160745-48-8

— — —

Equipement de gaz propane à vendre: poêle, avec four, lampe double, 2 réservoirs de 100 livres, régulateur, tuyaux de cuivre, tél.: 542-2350.
F-160546-48-8

— — —

Bois de chauffage, bouleau, livré $25.00 la corde, $30.00 fendu, tél.: 547-9831.
F-160453-48-8

— — —

C.B. 40 canaux plus antenne de toit. Antenne AM-FM pour auto, plus antenne de T.V.. Tél.: 547-6115.
F-160463-48-1

— — —

3 CHASSIS canadiens 47 x 65, 1 châssis canadien 39 x 39, 3 châssis canadiens 31 x 39, 2 portes patio 5', 1 porte patio 8'. Tél.: 542-0615 ou 542-8618.
F-160248-48-1

— — —

AVOIRE DEBOUT à vendre Garry Cat A-1, à St-Léon. Tél.: 668-6229.
F-160225-48-1

— — —

BOIS DE CHAUFFAGE, merisier et bouleau, sec. Tél.: 678-2557.
F-160064-48-2

— — —

Dactylo OLIVETTI, marguerite (boule), PICA, prix: $300.00, saxophone ALTO de marque VITO, une valeur de $1,095.00, pour $700.00, ou à discuter. Tél.: 548-5137.
F-160001-48

— — —

CONGELATEUR Kenmore, 12.3 pi. cu., isolation 2 1/2", en très bonne condition. Tél.: 276-2402.
F-160178-48-2

— — —

Fournaise électrique de marque Kalor K-9, portatif, prix à discuter si intéressé, tél.: 544-5506.
F-160133-48

— — —

ASPIRATEUR avec balai électrique, reconditionné avec garantie. Richard, tél.: 549-6641.
F-160233-48-2

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
STORES VENITIENS
MINI-HORIZONTAUXET VERTICAUX
POUR ESTIMATION:
FERNAND TREMBLAY
Tél.: 543-0432
F-158225-48

Une fournaise de plancher, avec soufflerie, de marque SIEGLER très grande capacité de chauffage, dimension 45 X 25 X 19, en excellente condition, prix: $125.00, tél.: 549-9762.
F-160750-48-6

— — —

LOT A BOIS, lot 31 du rang 4, Canton Tremblay. Aussi: couturière pour réparations de tous genres. Tél.: 545-6979.
F-160057-48-2

— — —

Tracteur à neige, 4 roues de maison mobile avec essieu avec accouplement, tél.: 544-4455.
F-160017-48

— — —

Bois de chauffage de qualité supérieure en corde de 16 pouces, $25.00 bouleaux, $30.00 merisier, tél.: 547-0177.
F-160008-48

— — —

Bois de chauffage première qualité, bouleaux: $25.00, merisier: $30.00, corde 16 pouces, tél.: 547-6753.
F-160005-48

— — —

BOIS de chauffage de 4' et de 16", bouleau. Tél.: 678-2885.
F-159374-48-2

— — —

BOIS de chauffage et bois de charpente, à vendre. Bureaux à louer. Tél.: 545-3477.
F-159445-48-2

— — —

DECAPONS les vieux meubles, prix spécial. Aussi: brique à vendre. Tél.: 547-8651.
F-160519-48-2

— — —

2 pneus d'hiver, radiaux, 225X15, avec jantes, tente très propre, fournaise à l'huile, sans carburateur, tél.: 542-4787.
F-160604-48-8

— — —

BOIS DE POELE à vendre, bouleau 4 pieds, bouleau 16 pouces, merisier 16 pouces. Tél.: 674-2477.
F-160703-48-2

— — —

Poêle à bois, 3 mois d'usage, 6 ronds, vrai bijou, valeur $2,300.00, laissé à $1,700.00, aussi poêle électrique de couleur jaune avec four autonettoyant, 6 mois d'usage, laissé à $500.00, tél.: 544-2106.
F-160535-48-8

— — —

ANTIQUITES: meubles et objets anciens de plus de 100 ans. Aussi collection complète de livres Harlequin, $0.50 chaque, tél.: 543-6346.
F-160628-48-8

— — —

Travailleur de nuit recherche une occasion pour voyager de Rivière-du-Moulin à Place du Fjord, du dimanche au jeudi, vers 11h00 p.m.. Chambre à louer avec possibilité d'utilisation de la cuisine et de la sécheuse et laveuse. Divan-lit et 2 bureaux à vendre. Tél.: 545-6967 ou 549-1974.
F-160011-48-2

— — —

Un évier de bar avec meuble, armoire, poêle à bois à 2 ronds, lustres, auvent, etc., tél.: 545-1352.
F-160595-48-6

Une robe de mariée, 13 ans, genre Sissi, demi-prix, tél.: 549-2160.
F-160004-48

— — —

TOYOTA 1975, bonne mécanique, $900.00, télévisions usagées, bonne condition, tél.: 542-4471.
F-159784-48-8

— — —

Scie à chaine Homelite Super 2, $150.00, échelle double, $25.00. Tél.: 549-5024.
F-160025-48

— — —

Bois de chauffage érable et merisier fendu sec, 16 pouces de longueur, livré $45.00 la corde. Erable et bouleau mélangés, $42.00, tél.: 545-8641 ou 545-3253.
F-160031-48

— — —

Système de chauffage à l'huile, à prix de débarras, tél.: 545-6343, heure du souper.
F-160018-48

— — —

T.V. couleur Motorola, $100.00, stéréo à meuble, haute fidélité avec 12 disques, $75.00, petit téléviseur Zénith noir et blanc, 12 pouces, neuf, $75.00. Tél.: 543-0630.
F-160041-48

— — —

AMEUBLEMENT de cuisine $225.00, pupitre $25.00. Tél.: 543-1118.
F-160520-48-2

— — —

TERRE noire végétale mélangée, fertilisée, nous faisons la livraison, disponible au bocket ou en sac. 1623 A, boulevard St-Jean-Baptiste. Tél.: 549-4245.
F-160665-48-2

— — —

MATERIEL POUR TRAPPEURS: collets, barrures, teinture à piège, cire, leurre liquide, leurre en pâte, etc...Tél.: 668-8225.
F-160350-48-1

— — —

AVIS AUX BRICOLEURS: 1,000 pieds de planches de pin brut, qualité meuble, humidité 12%, $350.00, tél.: 544-2200 ou 544-7563.
F-160376-48

LES ENTREPRISES GILLES GELINAS ENR: service d'appareils électriques, réfrigération, vente et achat d'appareils usagés, récupérons frigidaire et congélateur même en trouble, tél.: 548-2604.
F-160426-48-8

LES ALARMES MICROCOM

Demande des représentants d'expérience pour la région de Jonquière, faire parvenir votre curriculum vitae avant le 16 septembre à:

1665, Royale,
Trois-Rivières, G9A 4K2
Tél.: 1-819-373-2441

F-160531-36-1

ACHETONS de la cave au grenier, appareils ménagers, meubles, et divers articles. MARCHE AUX PUCES DU BOULEVARD. Tél.: 545-7918.
F-160424-48-1

— — —

BICYCLE 10 vitesses, bicycle 20" pour fille, 2 jantes 13" Fiesta. Tél.: 548-7741.
F-160419-48-1

— — —

Treuil électrique 12 volts, polisseuse-laveuse à tapis, tapis de laine bleu et beige, grandeur: 8 X 6, foyer Franklin, essieu de remorque avec roues 4 pouces par 8 pouces, tél.: 543-6522.
F-159201-48

— — —

Très beaux aspirateurs ELECTROLUX, usagés, tous reconditionnés à neuf, avec garantie, de $99.00 à $275.00, tél.: 544-5704 ou le soir 543-2880.
F-158086-48-8

— — —

SPECIAL MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, A PARTIR DE $260.00, COMPRENANT UN BUREAU 6 TIROIRS, UN MIROIR, UNE COMMODE, UNE TETE ET PIED DE LIT, 54 ET 39 POUCES, AUSSI PEUT FOURNIR LIT CAPITAINE, ET SECRETAIRE POUR ECOLIER, TEL.: 549-4936 OU 545-3238.
F-157784-48-8

— — —

FABRICATION DE MEUBLES SUR MESURE, SPECIALITE MEUBLES DE CHAMBRE A COUCHER POUR ENFANTS, EN BOIS ET EN MELAMINE RESISTANT AUX TACHES ET EGRATIGNURES, DANS UN GRAND CHOIX DE COULEURS, AUSSI MODELES SETS DE CUISINE, ET DIFFERENTS MODELES DE MOBILIERS DE CHAMBRES A COUCHER POUR ADULTES, ETAGERE DE SALON, ETC... PRIX INCOMPARABLES, TEL.: 549-4936 OU 545-3238.
F-157785-48-8

— — —

SABLE, TERRE, GRAVIER, PIERRE CONCASSEE, etc... Livré, aussi: location de bulldozer pour terrassement et différents travaux. Tél.: 545-3064.
F-157385-48-1

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce. EN SPECIAL: $0.25 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 544-4474.
F-000000-48-1

DEUX MOTEURS électriques, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 544-4474, extension 241.
F-000000-48-1

FAIRE-PART: plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs, aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties. S'adresser à: L'IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-00000-48-1

SPECIAUX ELECTROLUX: Aspirateurs avec balai à tapis (neufs) ou usagés en parfait état, 6 mois de garantie, démonstration à domicile sur demande. Yves Boivin, tél.: 545-2220.
F-160374-48

TUILES DE PARTERRE 24 X 24, 24 X 30, bordures et autres. tél.: 547-8862, résidence ou 678-2761.
F-160716-48-6

HYPNOSE THERAPEUTIQUE. THERAPIE PAR HYPNOSE POUR FUMAGE, NERVOSITE, MANQUE DE CONFIANCE, PHOBIE... 10 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE. TEL.: 543-1892, ENTRE 16h30 et 18h30 et entre 11h00 et midi 30.
F-160076-48-1

STOCK A VENDRE EN LOT: pompes industrielles. Compresseurs bricoleur. Roues pour chariot. Chaines à rouleau et sprokets. Pillowblocks. 2 gros éventails industriels 20" X 10" X 16". Pompe à gears. Chariots, poulies assorties. Tél.: 543-1728.
à F-155580-48

Sac de couchage, article 3 étoiles, fait de duvet et plumes, très chaud, 2 saisons d'usage seulement, très propre, $350.00, tél.: 549-3684.
F-159963-48

GRAVIER - SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE. Aussi: remplissage et terrassement, aussi travaux avec bulldozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641.
F-159108-48

TUILES DE PARTERRE 24 X 24, 24 X 30, bordures et autres, tél.: 547-8862, résidence ou 678-2761
F-156974-48-6

CEDRES pour planter, épinettes, arbres à feuilles, terre noire, en sac, voir au 963, Boulevard Tadoussac, St-Fulgence, ou tél.: 674-2433.
F-157299-48-6

CARTOMANCIE - TAROTS - CARTES ASTRALES. POUR RENDEZ-VOUS TELEPHONEZ A 545-1693, A PARTIR DE 17h00.
F-160108-48-1

OFFRE SPECIALE: directement du manufacturier, réorganisons votre cuisine, service de décoration et fabrication intérieures, planchers de bois franc et escalier, finition générale, estimation gratuite, et satisfaction garantie, tél.: 542-8618.
F-160232-48-8

CARTES GEOGRAPHIQUES chasse, pêche, touriste, plein air, centre d'étude GEOCARTOGRAPHIQUE INC. 110 Price Ouest, Chicoutimi, ouvert aux heures normales de bureau, aussi le jeudi et le vendredi soir de 19h00 à 21h00, tél.:543-5252.
F-159644-48-6

DISCO MOBILE pour party de toutes sortes. Ne manquez pas votre soirée. Faites-nous confiance. Tél.: 545-6110 ou 545-1658.
F-160062-48-2

SEUL DU MANUFACTURIER
STORES VENITIENS-VERTICAUX ET HORIZONTAUX AU
808 COTE RESERVE
CHICOUTIMI
Tél.: 543-0524
ESTIME:
EDGAR TREMBLAY
F-159446-48

Magnifique système Bétatax, (équipement complet), caméra Sony (qualité professionnelle), enregistreuse, étui, câble, batterie, valise, pouvant fonctionner 110 et 12 volts, équipement neuf ayant très peu servi. Tél.: bur.: 547-0012 ou 547-4935, rés.: 542-8707.
F-160234-48-2

AMEUBLEMENT de bar: 40 chaises, 9 tables de très belle qualité, dix bancs de bar, une laveuse Dolphines à verres automatique, un réfrigérateur à bière, 2 porte-verres, une caisse enregistreuse Kitroon, un mixeur Citronic. Renseignements, tél.: 545-7333, laisser le message.
F-160522-48-2

Musique et accessoires (50)

AUBAINE: orgue HAMMOND, électronique, très propre, tél.: 548-2791, après 17h00.
F-160827-50-6

— — —

2 colonnes de son BOSE série 2, valeur de $1,000.00 laissé $600.00, set de drum STEWART, 5 pièces, prix $400.00, tél.: 548-5569.
F-160759-50-8

— — —

AUBAINE: guitare classique, guitare électrique, guitare accoustique, set de drums Ludwig. Tél.: 547-6529.
F-160653-50-2

— — —

Achetons long-jeux des années 50 et 60 en bon état, payons les meilleurs prix, tél.: 543-2267.
F-160396-50

— — —

Orrgue portatif Welson pour orchestre, pré-amp. et leslie 147, le tout: $1,600.00. Tél.: 668-8751.
F-159933-50

— — —

Système de son TECHNICS, 45 watts RMS, cause départ, tél.: 543-5515.
F-160231-50-8

PIANO moderne Hampton Lowrey, $1,800.00. Tél.: 549-8755.
F-160312-50-2

— — —

SYSTEME de son Technics, ampli 120 watts, deck Harmond, colonnes de son 70 watts R.M.S., $1,200.00. Deux laveuses à tapis de marque Electrolux, $125.00 chaque. Tél.: 542-9632.
F-160675-50-2

Piano mécanique, gramophone et radio antiques le tout en bonne condition, cause: transfert, tél.: 548-1343.
F-160488-50-8

Cobra de flûte traversière privés, tél: 543-6553.
F-160544-50-8

Rendez-vous...

Age d'Or — Christ-Roi, reprise des activités cet après-midi, à 13h30, au centre communautaire; Saint-Laurent Jonquière, reprises des activités cet après-midi, à 13h30.

Filles d'Isabelle — Sainte-Rolande de Saint-Georges Jonquière, assemblée ce soir, à 20h00, renouvellement des assurances; Saint-Jean-Baptiste, ce soir, à 20h00.

Jonquière

Auxiliaires bénévoles — Assemblée générale des auxiliaires ce soir, à 20h00.

Club social de Jonquière — Assemblée ce soir, à 20h00.

La Baie

Amis du Foyer Saint-Joseph de La Baie — Assemblée ce soir, à 20h00.

AVIS

Avis est par la présente donné que Jocelyne Beaudry n'est aucunement responsable des dettes futures ou passées de Christian Mireault demeurant au 150, des Champs-Elysées, district de Chicoutimi.

3 septembre 1982.

CORRECTION

Contrairement à ce qui est indiqué à la page 12 du cahier publicitaire PROVIBEC, en vigueur du 13 au 18 septembre 1982. Les spéciaux de ce cahier publicitaire ne sont pas valides au **MARCHE CHAMBORD INC., 66, rue Principale, Chambord,** qui n'opère plus sous la bannière PROVIBEC.

PROVIGO (DISTRIBUTION) INC.

DEMANDES(ES)

JEUNES FILLES, JEUNES HOMMES, TRAVAIL FACILE PAR TELEPHONE, TEMPS PLEIN OU PARTIEL.

QUALIFICATIONS:

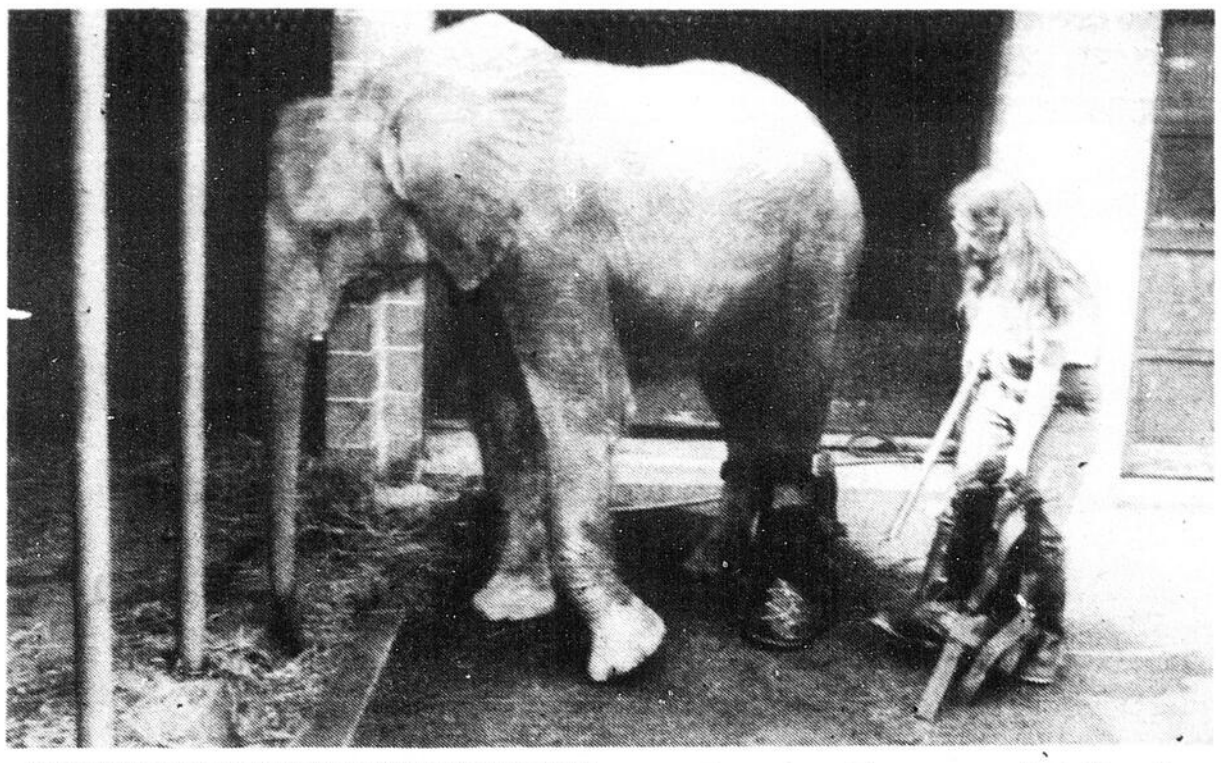
Voix agréable et facilité d'expression au téléphone, apparence soignée exigée, sérieux(se), esprit d'initiative, être disponible.

AVANTAGES:

Vacances, assurance-chômage, ambiance agréable, bonnes conditions de travail. Semaine de 9h00 à 13h00, 17h00 à 21h00. Samedi: 10h00 à 2h00.

Pour entrevue, téléphoner:

696-1727



NOUVELLES CHAUSSURES DE TENNIS? Des chaussures orthopédiques toutes spéciales pour cette jeune beauté, Dmytriw, un éléphant du Zoo d'Indianapolis. Des chaussures, tenez-vous bien, avançant la jolie pointure de 200... tout ça pour protéger ses chevilles fragiles!

(AP Laserphoto)

2/3 des prisonniers n'ont pas été jugés

RIMINI (AFP) — Les nouvelles méthodes de répression politique dans le monde ont constitué le thème principal des travaux du conseil mondial d'Amnesty International qui s'est achevé dimanche à Rimini.

Pendant quatre jours, 300 délégués venus de toutes les parties du monde ont envisagé les différentes formes de riposte possible, face aux disparitions de plus en plus nombreuses, aux exécutions sommaires, ou à l'adoption de normes spéciales, ou lois martiales.

Ils ont décidé de multiplier les interventions des 2,700 groupes qui composent l'organisation, auprès des gouvernements qui violent les droits de l'homme, d'intervenir auprès des établissements scolaires pour y faire imposer l'enseignement des droits civiques, et de prendre en compte un nombre toujours plus élevé de cas de personnes détenues pour des délits d'opinion.

En ce qui concerne l'Italie, les délégués d'Amnesty International ont insisté sur le fait que les deux tiers des personnes emprisonnées purgent une peine sans avoir encore été jugées.

Enfin Amnesty International a annoncé pour la fin d'octobre le lancement d'une semaine de mobilisation internationale.

GILLES TREMBLAY, c.g.a.
Syndic Autorisé et Liquidateur
Comptable Général Licencié

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000176-82
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

Dans l'affaire de la faillite de:

JEAN-RENALD BISSON (429-669-633) et DAME MICHELINE TREMBLAY-BISSON (420-205-791) épouse commune de biens, demeurant au 134, des Saguenéens, CHICOUTIMI, G7H 3A2, P.Q.

AVIS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS ADMINISTRATION ORDINAIRE

AVIS est par les présentes donné que JEAN-RENALD BISSON et MICHELINE TREMBLAY-BISSON ont déposé une cession de biens le 8 septembre 1982 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 23 septembre 1982, à 3h30 de l'après-midi, au bureau du syndic, au 582 est, boulevard Saguenay, Chicoutimi.

Daté de Chicoutimi, ce 9 septembre 1982.

GILLES TREMBLAY,
c.g.a. syndic,
582 est,
boulevard Saguenay,
CHICOUTIMI, P.Q.
G7H 1L2.
549-5661.

11% moins de chances de survivre au cancer

SEATTLE (AFP) - Les Américains de race noire ont onze pour cent de chances en moins de survivre au cancer, en raison de leurs conditions socio-économiques, a indiqué samedi un médecin américain à Seattle, où se déroule le 13ème congrès international sur le cancer.

Le Dr Harold Freeman, chirurgien en chef du Centre hospitalier de Harlem, à New York, a précisé que plus d'un tiers des Noirs américains vivent au dessous du niveau de pauvreté. Il a ajouté que, par exemple, 60 pour cent des malades atteintes d'un cancer du sein et appartenant à la classe moyenne survivent au moins cinq ans, contre 30 pour cent seulement parmi les patientes noires défavorisées.

Communications rétablies

MOSCOU (Reuter) — Les communications téléphoniques entre Moscou et les pays occidentaux ont été rétablies dimanche après deux jours d'interruption qui avaient alimenté des rumeurs sur l'éventualité d'un tension politique dans la capitale soviétique.

107 morts violentes la semaine dernière

SAN SALVADOR (AP) — L'archevêque Arturo Rivera y Damas a déclaré dimanche que 107 personnes sont mortes à la suite de violences politiques dans tout le pays la semaine derniere et il a lancé un appel pour une "évaluation sérieuse" des effets des opérations militaires sur les civils.

Au cours d'un sermon dans la cathédrale de San Salvdor, Mgr Rivera y Damas a estimé que les actions armées s'étaient intensifiées, en même temps qu'une campagne "inutile" de sabotage par les guérilléros.

"Une évaluation sérieuse doit être effectuée des effets des opérations militaires sur la population civile", a-t-il dit, car il y a des "résultats contradictoires" sur les effets de la stratégie militaire contre les guérilléros.

"Le spectre de la violence continue de semer l'insécurité et la terreur", a-t-il conclu.

Décès...

SAVOIE (M. Roland) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, le 12 septembre 1982, à l'âge de 49 ans et 4 mois, M. Roland Savoie, époux de Dame Albertine Gauthier, du 814, boulevard Saguenay ouest à Chicoutimi.
La dépouille mortelle sera exposée lundi le 13 septembre 1982 à 19h00 à la Résidence funéraire de Gravel & Fils, 825, Bégin.
Les funérailles auront lieu mercredi le 15 septembre 1982 à 11h00 en l'église du Sacré-Coeur et les cendres seront déposées au cimetière du Sacré-Coeur.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille Sonia, ses frères: Sylvain (Réjeanne Gobeil), ainsi que Jean-Guy (Claire Harvey), sa belle-mère veuve Napoléon Gauthier (Palmyre Brassard).
Direction des funérailles: Gravel & Fils.

ROYER (M. Emile) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, vendredi, le 10 septembre, à l'âge de 60 ans, M. Emile Royer, époux de dame Gisèle Savard, demeurant au 48, Place des Copains, Chicoutimi.
La dépouille mortelle sera exposée à compter de samedi, le 11 septembre 1982, 19h00, en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, angle des Champs-Elysées, Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu lundi, le 13 septembre, à 11h00, en la Cathédrale. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille Micheline (Rémi Tremblay).
Pour les personnes désireuses de faire des dons, une dame bénévole de la Société canadienne du cancer sera au salon funéraire pour les recueillir.
Direction funéraire: Gravel & Fils. (2)

SOEUR ROSE-ALICE BLACKBURN (Soeur Marie-Pierre) — Est décédée à la Maison provinciale des Soeurs du Bon-Pasteur à Chicoutimi le 12 septembre 1982 à l'âge de 71 ans et 2 mois, Soeur Rose-Alice Blackburn (Soeur Marie-Pierre).
La dépouille mortelle est exposée à la Maison provinciale du Bon-Pasteur, 424, ave Bégin, Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu mardi le 14 septembre 1982 à 16h00 en la chapelle de la Maison provinciale et l'inhumation au cimetière de St-François-Xavier, paroisse de la Cathédrale.
Soeur Rose-Alice était dans la 35e année de sa vie religieuse au Bon-Pasteur.
Pendant 25 ans, (1951-1976), elle s'est dépensée comme secrétaire au Bureau de l'Administration à la Sauvegarde de l'Enfance, RE: Secteur de l'Adoption, à Québec.
Depuis septembre 1976, elle a oeuvré à Chicoutimi: à la Résidence Bon-Pasteur, avenue du Séminaire et à la Maison provinciale.
En plus de sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses soeurs: Madame Desneiges (Victorien Harvey), Madame Emma (Lionel Gagnon), Soeur Blanche-Renée des Soeurs du Bon-Pasteur à Chicoutimi et Madame Rita (Fernand Corneillier), ses belles-soeurs: Madame Armande Roussel (feu Adélard) et Madame Thérèse Bergeron (feu Lucien), ainsi que de nombreux neveux et nièces.
Prière de ne pas envoyer de fleurs.

ST-GELAIS (M. Steeve) — Est décédé au Centre hospitalier de Chicoutimi le 12 septembre 1982 à l'âge de 16 ans et 6 mois, M. Steeve St-Gelais fils de M. Carol St-Gelais et de Dame Francine Bouchard domicilié au 27077, St-Joseph, Ville de La Baie.

La dépouille mortelle est exposée au salon Nault & Caron Inc., 1031, rue Gagnon, Ville de la Baie.

La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc., et les cendres déposées au cimetière St-Alexis.
Les funérailles auront lieu mardi le 14 septembre 1982 à 15h00 en l'église St-Alexis de Ville de La Baie.

Il laisse dans le deuil, outre ses parents, son frère Eric et sa soeur Thérèse.
Direction funéraire: Nault & Caron Inc.

GAGNON (M. Louis-Philippe) — Est décédé le 11 septembre 1982, à l'âge de 66 ans et 10 mois, M. Louis-Philippe Gagnon, époux en premières noces de feu Dame Marie-Alice Tremblay et en secondes noces de Dame Marie-Anne Asselin, demeurant au 1155, rue Lorne ouest à Alma.

La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Bérubé & Fils, 620, boulevard Dequen nord à Alma.

Le service sera chanté mardi le 14 septembre 1982 à 11h00, en l'église Saint-Judes et l'inhumation au cimetière paroissial d'Alma.

Il était le père de Claudette, Guy, Paul et Lucille.
Prière de ne pas envoyer de fleurs et faire parvenir vos dons à la Société canadienne du cancer.

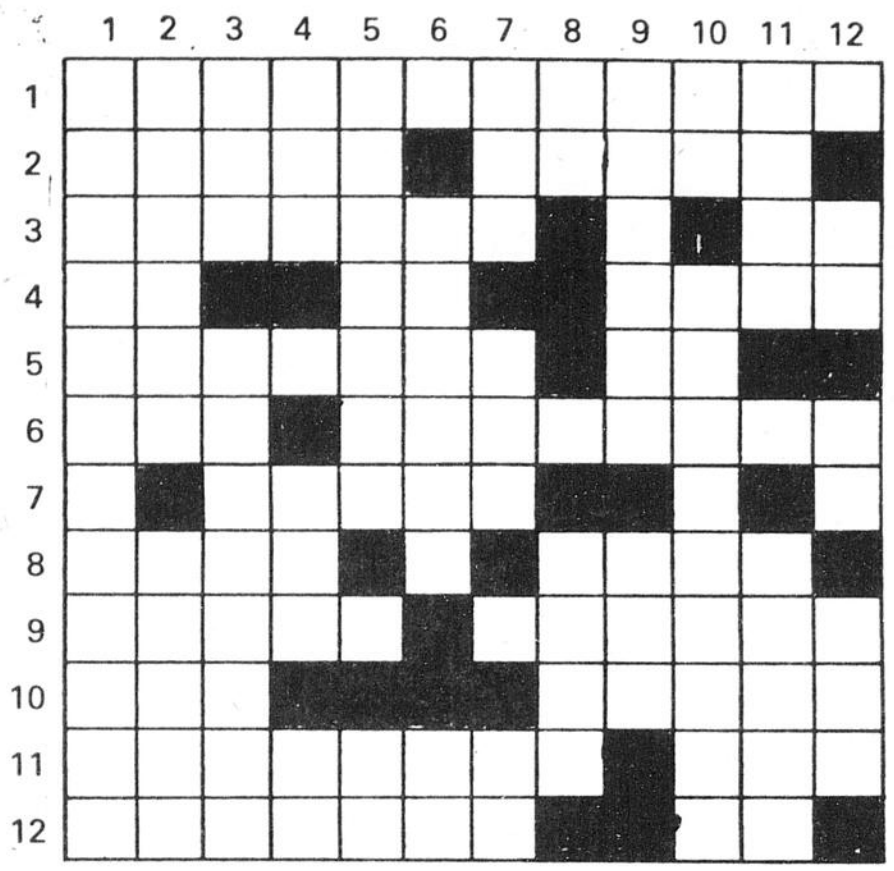
PARENT (M. Laurent) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, jeudi, le 9 septembre 1982, à l'âge de 63 ans et 2 mois, M. Laurent Parent, époux de dame Florence Dallaire, demeurant au 497, rue Fradette, Chicoutimi.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, angle des Champs-Elysées, Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu lundi, le 13 septembre 1982, à 11h00, en l'église St-Isidore.
Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Daniel (Rita Tremblay), Rémi (Suzanne Martel), Pierre (Diane Lévesque), Mlle Johanne Parent, Mlle Mathilde Parent, ses frères et soeurs: Blanche (Maurice Fradette), Maurice (Anne-Marie Tremblay), Brigitte (Armand Rochefort), Robert Parent, Roch (Fleurette Tremblay), Jean Parent, feu Roger Parent (Lucine Mongille), Vénérende (feu Maxime Tremblay), Cécile (Robert Dion), Benoît (Jeanne d'Arc Néron), Georges-Henri Parent.
Direction funéraire: Gravel & Fils. (2)

MARTEL (Dame Anna-Rose) — Est décédée le 11 septembre 1982, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, à l'âge de 77 ans et 5 mois, Dame Anna-Rose Martel, épouse de M. Louis-Philippe Martel de Val-Jalbert.
La dépouille mortelle est exposée à la Maison communautaire de Roberval, 820, boulevard Marcotte, à Roberval.
Les funérailles auront lieu lundi, à 15h00, en l'église Notre-Dame et l'inhumation au cimetière paroissial.
Direction des funérailles: Coopérative funéraire Lac-Saint-Jean.

GIRARD (M. Thomas) — Est décédé à Chicoutimi le 11 septembre à l'âge de 86 ans M. Thomas Girard époux de feue Dame Mary Gauthier du 904, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, Bégin, Coin des Champs-Elysées, Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu lundi à 3h00 en l'église de Notre-Dame-de-Grâce et l'inhumation aura lieu au cimetière de Shipshaw.
Il laisse dans le deuil ses enfants: Mme Augustine (feu Armand Tremblay), M. Joseph Edmond (Dame Pierrette Lavoie), M. Thomas Louis (Dame Marie Blanche Tremblay), M. Jean-Paul (Dame Cécile Lalancette), M. Jean Baptiste (Dame Carmen Lapointe), M. Benoit (Dame Maude Furlotte), M. Yves (M. Rosaria Girard), Dame Denise (Léo Dallaire), Mlle Lina Girard, M. Rock (Dame Charlaine Dufour). Sa soeur: Sr. Elmire Girard des Srs de Franciscaine de Marie.
Direction funéraire Gravel & Fils.

Détente...

Problème no 107



HORIZONTALEMENT

1- Chose dite ou faite pour amuser.
2- Arme offensive. - Au-delà.
3- Stables. - Notre-Seigneur.
4- Notre-Seigneur. - Strontium. - Le petit de la vache.
5- Etat de ce qui est tendu. - Sièges.
6- Baie des côtes d'Honshu. - Petite ode.
7- Serrée.
8- Qui n'est pas commun. - Exprime la similitude.
9- Singe d'Amérique. - Aventurier qui court les mers.
10- Verso. - Bandelette de linge pour entretenir une plaie.
11- Drapeau. - Terre entourée d'eau.
12- La plus grande des îles danoises. - Fer.

VERTICALEMENT

1- Qui marchent sur toute la plante des pieds.
2- Fatiguées. - Sans vigueur.
3- Mesures de l'âge. - Femme appartenant à la race noire.
4- Adverbe de lieu. - Général américain (inversé). - Article espagnol.
5- Période de l'année pendant laquelle une assemblée délibère. - Paresseux (inversé).
6- Ronger. - Consonnes.
7- Adjectif possessif. - Venue au monde. - Notre-Dame.
8- Pronom personnel. - Action de mettre.
9- Cuite à l'étouffée. - Epoque.
10- Consonnes jumelles. - Qui contient une estimation d'expert.
11- Victoire de Napoléon. - Ornement sacerdotal.
12- Connu. - Infinitif. - Dans la rose des vents.

Bridge...

1155

LES CHAMPIONNATS CANADIENS (5)

En septième ronde, nous défaisons par 42 à 23 IMPS, soit 59 à 21 points de victoire, l'équipe Campbell de Thunder Bay (Cliff Campbell, Rolly Laframboise, Don Domansky, Mel Johnsen, Ross Cody, Dave McLellan.

C'est pendant cette ronde que se joua la main la plus discutée du tournoi, avec Nord donneur et les deux camps vulnérables. Il y a deux thèmes: les enchères stratégiques pour éviter qu'on recherche un contrat sacrifice et le contre d'un chelem pour obtenir une entame unusuelle.

Nord
Pi- R-D-9-8-7-4
Co- 5-3
Ca- R-D-V-10-7
Tr- - - -

Ouest
Pi- 10-6-3
Co- 10-9-8-6
Ca- A-5-3
Tr- A-5-4

Est
Pi- - - -
Co- A-R-D-V-7-4-2
Ca- - - -
Tr- R-D-V-10-8-2

Sud
Pi- A-V-5-2
Co- - - -
Ca- 9-8-6-4-2
Tr- 9-7-6-3

Est peut certes ouvrir les enchères ou surenchérir à 6 trèfles au départ, et Ouest devrait pousser au grand chelem avec l'as de trèfle.

Cependant avec une telle distribution, il est de bonne heure pour Est, contre de bons joueurs évidemment, de camoufler un peu son jeu. Surtout quand il n'a pas la suite pique. Il est peu probable en effet que les enchères vont mourir à un bas niveau. Par ailleurs, il faut empêcher que les adversaires recherchent un contrat sacrifice. Par surcroît, le contrat final va souvent être contré.

Séquence d'enchères des champions

Avec Pomykalski et Cartaganis respectivement en Nord-Sud, les enchères furent les suivantes:

Ouest	Nord	Est	Sud
-	Passe	2 Tr (1)	P
2 S.-A.	P	3 Co	P
4 Tr	P	7 Tr	P
7 Co	Contre	Surcontre	Tous passent

Maurice Larochelle.

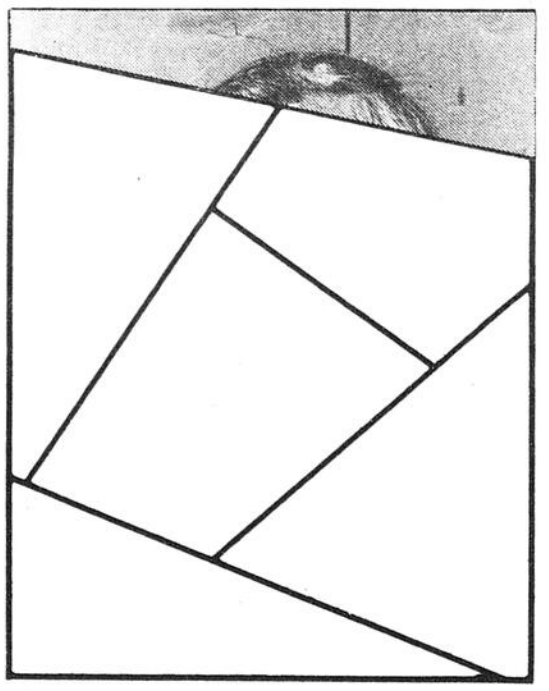
Solution du problème no 21

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	D	I	S	C	R	I	M	I	N	A	T	O	I	R	E
2	O	R	I	E	N	T	A	T	E	U	R	■	M	■	U
3	G	E	R	A	■	E	P	A	R	■	E	P	A	I	S
4	M	■	E	N	E	■	P	L	I	S	S	A	G	E	■
5	A	■	N	S	■	D	E	I	T	E	■	L	E	N	S
6	T	O	E	■	A	■	M	E	I	R	■	E	S	A	U
7	I	N	■	■	T	R	O	N	Q	U	E	R	■	■	E
8	Q	■	T	Y	R	A	N	■	U	S	■	M	O	R	T
9	U	S	■	T	E	■	D	R	E	I	S	E	R	■	T
10	E	C	O	T	■	P	E	T	■	E	T	■	■	N	E
11	■	I	O	R	G	A	■	E	T	R	I	E	R	S	■
12	N	E	R	I	■	R	N	■	A	■	B	T	U	■	L
13	I	N	T	A	C	T	E	■	N	■	I	A	■	I	O
14	A	C	■	■	R	■	O	U	T	R	E	M	O	N	T
15	S	E	C	T	I	O	N	N	E	R	■	E	R	O	S

Qui suis-je?

Une fois la semaine, nous vous présentons un invité mystère et chaque jour, nous vous donnerons un indice. Il s'agit de compiler tous ces indices et d'assembler les pièces du puzzle pour connaître l'identité du personnage.

Si vous désirez participer au concours, veuillez remplir le coupon suivant et faire parvenir la photo complète et votre réponse. Une fois la semaine, nous ferons l'attribution d'une boîte à lettre du Quotidien, en choisissant au hasard un gagnant parmi les lettres reçues.



INDICE NO 1

C'est un pionnier du monde régional de l'éducation.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout a:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 4B5.

Mot mystère...

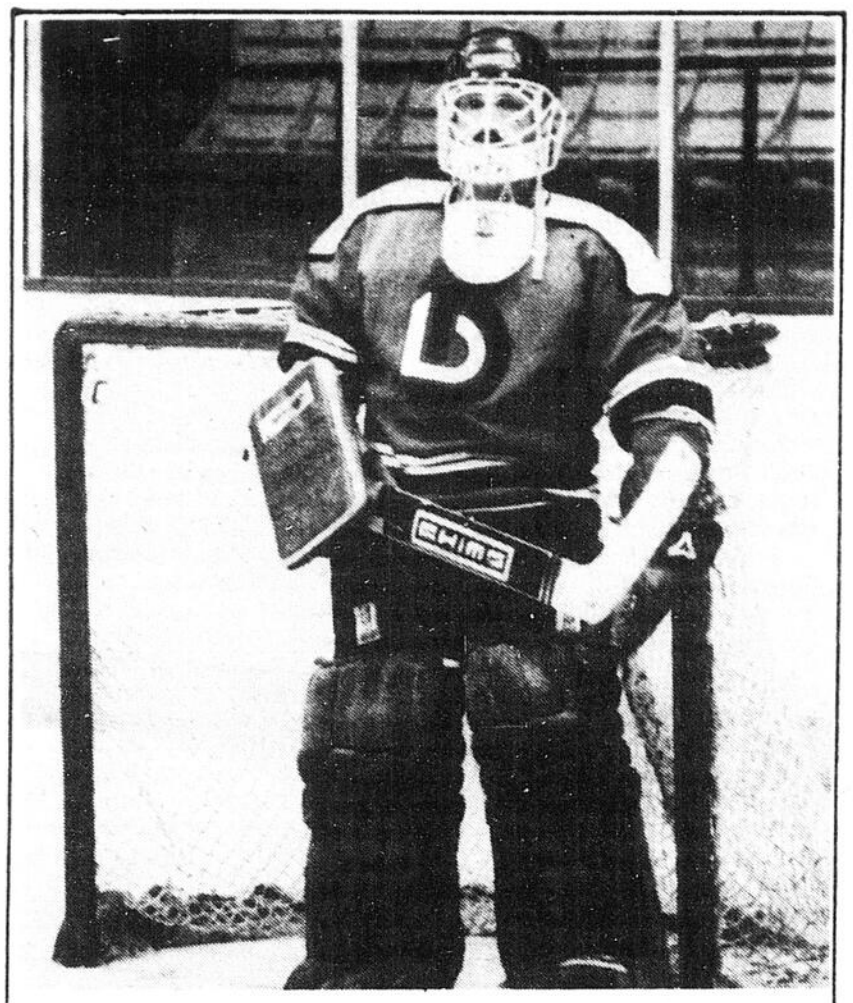
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	R	L	A	Y	O	L	I	S	T	O	N	O	Y	O	R
2	A	I	A	R	I	D	N	A	C	T	I	F	E	F	U
3	V	L	S	C	A	L	C	U	L	E	E	S	S	O	E
4	A	S	F	I	I	E	G	A	R	A	G	B	C	R	X
5	G	E	A	R	O	P	E	O	I	J	P	D	R	M	O
6	E	E	R	V	E	L	A	T	U	M	I	E	I	E	B
7	V	V	Q	C	O	D	E	R	U	R	E	H	M	R	G
8	A	I	U	P	A	N	O	A	M	O	D	C	E	A	B
9	P	L	A	P	E	N	F	E	T	A	D	U	E	N	E
10	E	A	N	I	L	S	A	O	N	E	N	O	I	I	F
11	I	S	D	L	E	A	P	I	U	G	L	D	R	M	A
12	R	N	A	C	N	A	C	A	T	R	I	C	T	A	R
13	I	E	U	T	R	O	T	E	C	R	M	V	A	L	G
14	O	E	N	I	S	U	C	R	E	E	E	I	P	R	A
15	H	O	Q	U	E	T	E	V	E	R	B	R	A	M	O

SOLUTION

No PRECEDENT: S E C T E U R

6 LETTRES LE MOT CLEF
QUI N'EST PAS COMPOSE

A	Doute	J	Place
Actif	E	Juron	Q
Agrafe	Epave	L	Quand
Alfred	Escrime	Liston	R
Animal	Espace	Loisir	Ravage
Apical	F	Loyal	Rayon
Armand	Forme	M	S
B	Fourmi	Marbre	Salive
Boxeur	G	N	Savon
Brevet	Garage	Nacre	Sucre
Bridge	Gerbe	Naître	T
C	Gourd	O	Tortue
Calcul	H	Oléate	U
Cancan	Hoirie	Oracle	Usine
Candir	Hoquet	P	V
D	I	Patrie	Vigne
Douche	Indien	Pied	



Mario Gagnon... a alloué six buts aux Saguenéens, hier soir, ce qui ne l'a pas enchanté. Le cerb.re d'Alma se promet de connaître de meilleurs duels contre les Chicoutimiens en saison régulière.

(Photo: Rocket Lavoie)

"Un match à oublier"

CHICOUTIMI (SE) — Le gardien de but Mario Gagnon ne montrait pas un sourire particulièrement étincelant, quelques minutes après le verdict nul de 6-6 arraché par les Voltigeurs de Drummondville aux Saguenéens, hier soir, au Centre Vézina. Pour être bien clair, il n'était pas tellement satisfait de son travail.

"La partie de ce soir est à oublier, dit-il dans un premier temps. Mais, la vengeance sera douce. J'imagine qu'il est préférable de faire des gaffes durant les matches d'exhibition. Ca fait toujours plaisir de battre l'équipe qui représente la région d'où tu viens."

Gagnon, un hockeyeur originaire d'Alma, a évolué pendant une bonne partie de la saison l'an dernier avec les Aiglons, de la Ligue junior régionale. Les Saguenéens juniors majeurs ont perdu ses services du repêchage spécial pour les nouveaux clubs de Drummondville et Longueuil.

Le cerbère d'Alma considère son arrivée à Drummondville comme une nouvelle chance. Une chance qu'il ne veut pas manquer.

"Jusqu'à présent, ça va très bien. J'ai connu deux bonnes performances, avant le match d'aujourd'hui (hier). J'ai bien fait contre Granby et contre les Saguenéens, lors d'une partie précédente", ajoute Mario Gagnon, avant de rejoindre quelques proches.

Ce dernier ne croit pas disposer du poste de gardien numéro un des Voltigeurs en ce moment. Comme le soulignait Jocelyn Guèvremont, il estime que le cerbère qui accomplira le meilleur boulot sera appelé à évoluer le plus souvent. Me semble que c'est logique.

Donc, Gagnon a donné six buts aux Saguenéens, hier soir, dans un match qui ne passera certainement pas à l'histoire. Pour tout vous dire, ce fut assez ennuyant merci. Particulièrement en première période.

Pour les Saguenéens, il s'agit d'une performance décevante, suite au match de vendredi contre les Remparts de Québec. Perdre une avance de trois buts en dernière période contre un club de l'expansion, c'est pas trop fort.

Bon, les compteurs. Ca ne veut pas dire grand-chose mais à la demande pressante de Denis Bouchard, les voici: Pour un deuxième match de suite, Sylvain Dupont a touché la cible à deux reprises. Gilbert Paiement, Sylvain Boutin, Jean Bourgeois et Richard Paquette ont ajouté leur touche personnelle au cours du match.

Du côté des visiteurs, on souligne les trois buts de Whitney Richardson.

Heureux comme un roi

St-Arnaud envoyé sur le front...

par Serge Emond

CHICOUTIMI — Je sais bien que ça ne fait pas très original, mais je vais vous l'écrire quand même. Alain St-Arnaud est le gars le plus heureux sur terre. Ce n'est pas moi qui l'invente, c'est lui qui se fait un plaisir de le répéter à toutes les fois qu'il en a une chance.

St-Arnaud se retrouve à la ligne bleue des Voltigeurs de Drummondville, une des nouvelles formations de la LJMQ, cette saison. L'ancien joueur des Saguenéens ne regrette pas du tout le changement de décor.

De réserviste qu'il était l'an dernier (ou cinquième défenseur, comme il dit), St-Arnaud se retrouve cette année parmi les rares vétérans des Voltigeurs.

"Je suis le gars le plus heureux, ajoute-t-il une nouvelle fois. J'ai un coach (Jocelyn Guévremont) qui me fait confiance. Je suis capable de jouer au hockey, pas juste de me battre comme on me le demandait l'an passé..."

Alain St-Arnaud parle à plusieurs reprises d'une nouvelle confiance en ses moyens. "On est tous sur le même pied en ce qui concerne le coach. Bien sûr, les plus vieux doivent aider à donner confiance aux jeunes".

Des jeunes, les Voltigeurs en comptent plusieurs dans leurs rangs, Guévremont a effectué ses derniers retranchements la semaine passée et il se retrouve aujourd'hui derrière une équipe qui possède dix joueurs de 17 ans et seulement trois 19 ans qui ont véritablement l'expérience de la LJMQ.

Quand on lui demande ce qu'attend de lui son nouvel entraîneur, St-Arnaud se tourne vers Guévremont et lui répète la question.

"Je veux que tu joues au hockey", répond le pilote des Voltigeurs à la grande joie de son protégé.

Les Voltigeurs ont disputé un match nul de 6-6 aux Saguenéens, hier soir, devant une mince foule de 549 amateurs. Je ne suis pas sûr qu'il y en avait autant.

Après s'être posé des questions sur cette maigre foule, St-Arnaud s'est dit heureux d'avoir vu son équipe combler un retard de 6-3 au troisième engagement.

"Je suis heureux que nous ayons pu remonter la pente, mais je pense qu'on aurait dû gagner ce match-là."

"Peux-tu écrire que je dis bonjour au monde de Chicoutimi, demande St-Arnaud avant de reprendre le chemin du vestiaire réservé aux visiteurs. Je garde un très bon souvenir de Chicoutimi."

BIEN SURVEILLE — Placé devant les filets des Voltigeurs, Marc Bergevin représente une certaine menace pour le gardien. Le défenseur Victor Cormier s'apprête donc à gêner son travail.

(Photo: Rocket Lavoie)

Guèvremont en a fini avec la sélection

CHICOUTIMI (SE) — L'entraîneur des nouveaux Voltigeurs de Drummondville, Jocelyn Guévremont, a terminé son travail de sélection au cours de la dernière semaine. La formation qu'il a présentée devant les Saguenéens, hier soir, est donc celle qui débutera la campagne initiale de cette jeune franchise de la LJMQ.

Guévremont se montrait particulièrement heureux du travail de Whitney Richardson, suite à ce duel peu enlevant avec les Saguenéens. "Si il continue comme ça, il va aller chercher 50 buts au cours de l'année", a dit le pilote des Voltigeurs à propos de celui qui a enfilé trois buts hier...

Selon Alain St-Arnaud, les Voltigeurs disposent d'un bon support de la part des amateurs de hockey de Drummondville. "Les gens sont un peu comme à Chicoutimi, explique-t-il. Ils sont partisans pas mal"...

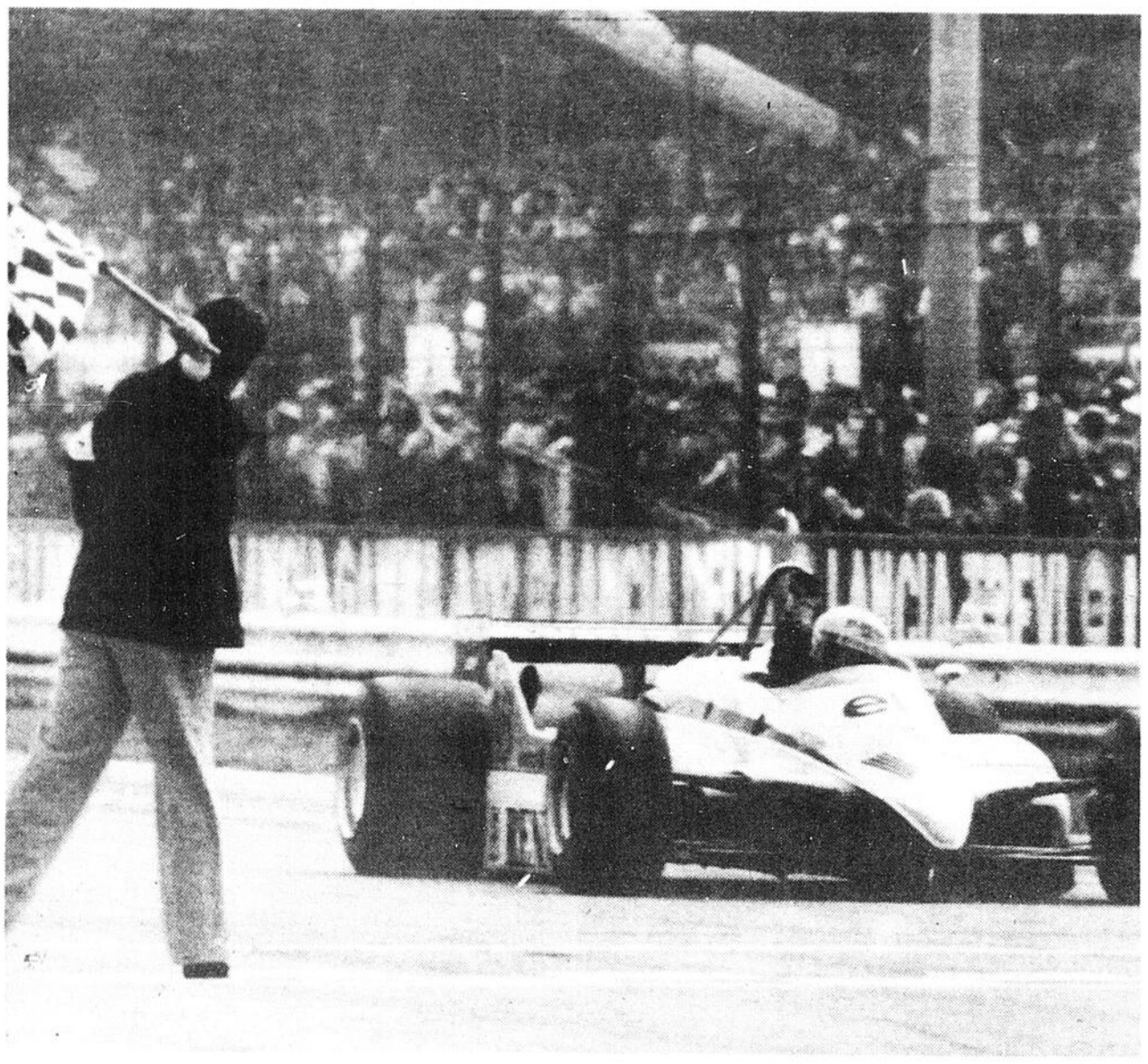
Le président des Saguenéens, Serge Simard, n'a pas appris, en fin de semaine, la réprimande qu'entend lui servir Jean Rougeau pour des gestes posés lors d'un match contre Trois-Rivières. Il devait en être question lors de la réunion des gouverneurs de samedi mais le président de la LJMQ n'a pas terminé l'étude du sujet, paraît-il. J'ai bien l'impression que ça va se régler en douceur...

Qui débutera la saison devant les buts des Saguenéens? Une question à $100. Aucun des trois cerbères encore présents au camp n'a encore vraiment montré sa supériorité. Michel Morin ne cache pas son inquiétude...

La rencontre d'hier avait de drôles d'allures par moments. Ainsi, en première période, on ne remarquait que deux officiels sur la glace. Le troisième a fait son apparition en deuxième période seulement...

GP d'Italie

Arnoux rit, Prost pleure



VAINQUEUR — Le Français René Arnoux a mené du début à la fin le GP d'Italie.

MONZA, Italie (AFP) — René Arnoux a gagné, Alain Prost a vu s'envoler ses derniers espoirs pour le titre de champion du monde: le Grand Prix d'Italie de Formule Un, dimanche, à Monza, a partagé l'équipe Renault.

Joie d'avoir vu l'une de ses voitures s'imposer sur le terrain même de Ferrari pour un somptueux cadeau d'adieu de René Arnoux. Tristesse d'ambitions ruinées avec le nouvel abandon d'Alain Prost.

A la régie, on aurait sans doute préféré que ce soit Prost qui l'emporte pour garder la possibilité de donner un titre de champion du monde à Renault. Mais la course en a décidé autrement, pour le plus grand bonheur des milliers d'Italiens venus à Monza assister à la victoire d'une voiture rouge, mais qui se sont vite consolés en faisant de cette victoire d'Arnoux un véritable triomphe pour Ferrari, le pilote français étant déjà considéré comme un "Ferrariste" à part entière.

Arnoux vainqueur, Patrick Tambay et Mario Andretti aux deuxième et troisième places, Monza avait un podium "Ferrari". Image symbolique, Arnoux et Tambay effectuèrent d'ailleurs le tour d'honneur côte à côte.

Arnoux de bout en bout

Cette victoire, René Arnoux l'enleva haut la main. Une domination totale, de bout en bout des 52 tours. Tambay comme Andretti n'avaient jamais pu la contester. Pas plus que les Brabham de Nelson Piquet et Riccardo Patrese, tous deux obligés d'abandonner rapidement à cause de problèmes de freins.

Seul Alain Prost aurait peut-être été en mesure d'inquiéter son compagnon d'écurie et néanmoins ennemi. En effet, après être parti prudemment (dixième au premier tour), Prost entama une remontée fantastique qui devait l'installer à la troisième place, juste derrière Tambay, dès le septième tour.

Prost commença alors à grignoter inéxorablement des dixièmes de secondes, tant sur Tambay que sur Arnoux, pour se retrouver en mesure de passer Tambay, et à 14 secondes seulement du leader au 25e tour. A ce moment-là, Alain Prost pouvait encore refaire une partie de son retard sur Rosberg au classement mondial.

Le Finlandais connaissait en effet de grosses difficultés. En le passant, l'Italien Bruno Giacomelli lui avait fait un signe: sa Williams avait perdu son aileron arrière. Rosberg, obligé de s'arrêter à son stand, perdait toute chance de jouer un rôle en tête de la course. (Voir tableau des résultats page 25.)

De gros sous pour le vétéran Gilder

SUTTON, Mass. (AP)— Le vétéran Bob Gilder a pris la tête avec des birdies aux 60e et 61e trous et a remporté par deux coups le tournoi de l'APG doté d'une bourse de $300,000.00

Gilder a tourné une ronde finale de 67 coups pour un total de 271, 13 sous la normale au club de golf Pleasant Valley pour sa troisième victoire sur le circuit de la PGA et sa cinquième en sept ans chez les pros.

En remportant une bourse de $54,000, Gilder se retrouve en sixième position sur la liste des boursiers avec des gains de $296,598 cette saison. Gilder a devancé Fuzzy Zoeller par deux coups.

En troisième position on retrouve Gil Morgan avec 274 coups et le meneur après la troisième ronde Mike McCullough. A 275, on retrouve Brad Bryant, Ed Sneed, David Graham, Peter Jacobsen et John Cook.

Gilder, 31 ans, de Corvallis, Oregon, avait commencé la journée d'hier avec deux coups derrière le meneur McCullough qui avait un total de 202 coups après 54 trous.

De son côté, Zoeller, qui avait commencé la journée avec 206 coups, a terminé avec un 67 pour un total de 273, 11 sous la normale. Il a recueilli $32,400.00.

Victoire de Spuzich

Sandra Spuzich est devenu le plus vieille joueuse a remporté cette saison deux tournois de l'APGA en tournant une ronde de 67 soit cinq coups sous la normale pour un premier prix de $23,250.00

Spuzich, 45 ans, qui a remporté le tournoi Corning plus tôt cette saison, a battu par un coup Carole Charbonnier, l'étoile européenne.

Spuzich, une ancienne championne de l'Omnium américain, a obtenu un total de 206 coups pour 54 trous soit 10 sous la normale.

Chris Johnson, la meneuse après 36 trous, a terminé en troisième position avec 209 coups. Spuzich, qui était 14e sur la liste des boursières en 1982 avec $87,956.00 a calé un roulé de six pieds sur le 3e trou tandis que Charbonnier en ratait un de 10 pieds sur le même trou pour un bogey-.Puis, cette vétéran de 20 ans sur le circuit a calé calmement un roulé de 20 pieds au 18e trou après avoir demander aux spectateurs si quelqu'un pouvait le faire pour elle.

Pour sa part, Charbonnier a roulé une carte finale de 68. Charbonnier a remporté $15,190 pour sa deuxième position et Johnson a obtenu son plus gros chèque avec un montant de $10,850.00

Un typhon s'en mêle

INZI, Japon (AP) — Le meneur après la troisième ronde Pete Izumikawa du Japon a été déclaré vainqueur du tournoi Suntory suite à de fortes pluies et de violents vents causés par le typhon Judy qui annulait la ronde finale de cette compétition de quatre jours. L'Américain Bill Rogers, vainqueur de ce tournoi les deux dernières années, a terminé deuxième avec 209. Le vainqueur Izumikawa a remporté $34,833 pour sa deuxième victoire en quatre ans chez les pros.

Une victoire très facile

MONZA, Italie (AFP) — RENE ARNOUX (Fra - vainqueur): "cette victoire a été très facile. Je suis particulièrement heureux de l'avoir remportée devant ce public italien qui m'a tout de suite adopté après l'annonce de ma venue chez Ferrari. Toutefois, à partir de la mi-course, je me suis trouvé confronté à des problèmes de vibration qui m'ont un peu gêné jusqu'à la fin."

PATRICK TAMBAY (Fra - 2e): "peu après le début de la course, j'ai connu des problèmes de jupes qui m'ont empêché de rester dans le sillage d'Arnoux, de l'attaquer. Néanmoins, je suis satisfait de cette deuxième place dans la mesure où j'éprouvais quelques craintes à l'idée de courir pendant une heure et demie après mes ennuis de Dijon."

MARIO ANDRETTI (E-U - 3e): "je n'ai pas pu jouer totalement ma carte en raison d'une perte de temps précieux que m'occasionnait mon accélérateur qui restait collé. Néanmoins, cette place sur le podium, ici, à Monza, est une grande joie pour moi. Enzo Ferrari m'a demandé de courir de nouveau à Las Vegas.

Tout peut arriver...

MONZA, Italie (AFP) — Le championnat du monde ne s'est pas définitivement joué lors du Grand Prix d'Italie remporté par René Arnoux, dimanche à Monza. Si Alain Prost a abandonné toute chance de l'emporter, John Watson, 3e à Monza, garde en revanche un mince espoir.

Le Finlandais Keke Rosberg n'ayant pas marqué de point dimanche, Watson pourrait devenir champion du monde s'il remportait le Grand Prix de Las Vegas le 25 septembre prochain, à condition que Rosberg ne marque aucun point.

John Watson enlèverait alors le titre mondial grâce à son plus grand nombre de victoires cette saison.

Les chiffres... Baseball...

Ligue nationale

New York	101	200	000-	.4	.8	1
St. Louis	000	000	001-	.1	.3	0

Falcone (8-9) et Bochy; Mura (11-10), Rasmussen (4), LaPoint (6), Keener (7), Martin (9), Bair (9) et Tenace. C: NY — Giles (2), Bochy (1).

Philadelphie	001	000	100-	.2	.7	0
Pittsburgh	010	003	00x-	.4	.9	1

Christenson (8-10), Monge (7), Altimirano (8) et Diaz; Rhoden (10-12), Tekulve (7) et Nicoscia, Pena (9). C: Pha — Schmidt (33).

Cincinnati	000	021	000-	.3	.5	2
Atlanta	100	100	002-	.4	.7	2

Harris (2-6), Price (9), Hayes (9) et Trevino; Camp, Bedrosian (8-6), (8) et Benedict. C: Cin — Bench (12); Atl — Horner (31).

Los Angeles	000	510	001-	.7	12	1
Houston	200	100	000-	.3	.8	0

Wright, Stewart (9-7) (4), Forster (7), S. Howe (9) et Yeager; DiPino (1-1), LaCorte (5), Ross (8) et Ashby.

Le classement

Division Est

	G	P	Moy	Diff.
St. Louis	79	62	.560	—
Philadelphie	79	63	.556	½
Montréal	77	65	.542	2 ½
Pittsburgh	76	66	.535	3 ½
Chicago	61	82	.426	19
New York	56	84	.400	22 ½

Division Ouest

Atlanta	80	63	.559	—
Los Angeles	80	64	.556	½
San Francisco	74	68	.521	5 ½
San Diego	74	69	.517	6
Houston	65	78	.455	15
Cincinnati	53	90	.370	27

Dimanche

Pittsburgh 4 Philadelphie 2
Atlanta 4 Cincinnati 3
New York 4 St. Louis 1
Montréal 11 Chicago 3
Los Angeles 5 Houston 3

Samedi

Montréal 10 Chicago 6
Pittsburgh 10 Philadelphie 9
St. Louis 6 New York 3
Cincinnati 4 Atlanta 3
Los Angeles 5 Houston 3
San Francisco 8 San Diego 3

Lundi

St. Louis à Philadelphie
Chicago à Pittsburgh
Houston à Atlanta
San Diego à Los Angeles
Cincinnati à San Francisco

Lanceurs probables (aujourd'hui)

St. Louis (Forsch 14-8) à Philadelphie (Carlton 19-9) 19:35.
Chicago (Ripley 4-7) à Pittsburgh (Sarmiento 7-3) 19:35.
Houston (J. Niekro 14-10) à Atlanta (P. Niekro 14-3) 19:40.
San Diego (Eichelberger 7-12) à Los Angeles (Welch 15-10) 22:35.
Cincinnati (Pastore 8-10) à San Francisco (Barr 4-3) 22:35.

Ligue américaine

Detroit	300	020	110-	7	11	0
Boston	250	010	20x-	10	15	0

Tobik (3-8), Underwood (2), Pashnik (8) et L. M. Parrish; Denman, B. Stanley (10-6) (5). C: Det - Lemon (14).

Minnesota	011	500	000-	7	12	1
Kansas City	010	323	36x-	18	20	1

Havens, Felton (0-13) (4), Little (5), Davis (5), Pacella (8) et Butera, Smith (7); Splittorff, Armstrong (4); Tufts (1-0) (5), Quisenberry (7) et Wathan, Slaught (9). C: Min - Hatcher (3); KC - Aikens 2 (12), White (8), Geronimo (3).

Milwaukee	005	300	000-	8	11	0
New York	002	003	031-	9	12	0

Sutton, Eastrly (0-2), Slaton (9) et Simmons; Alexander, Frazier (3), Kaufman (1-0) (8) et Ramos. C: Mil - Cooper (30), Simmons (20), Oglivie (29); NY - Mazzilli (9), Nettles (18), Ramos (1), Gamble (17).

Baltimore	000	000	000-	0	3	1
Cleveland	000	000	03x-	3	6	1

Palmer, T. Martinez (8-7), Stewart (8) et Dempsey; Sutcliffe (12-6) et Hassey, Bando (9).

Chicago	110	000	000-	2	6	0
Oakland	030	000	01x-	4	6	0

Hoyt (15-14) et Fisk; Langford (11-15), Underwood (6), Onchinko (8) et Heath. C: Chi - Baines (22); Oak - Murphy (24).

Toronto	000	000	020-	2	8	1
Californie	021	000	00x-	3	7	0

Clancy (12-14) et Martinez; John (12-11), Sanchez (8), Curtis (9) et Boone.

Seattle	100	000	000-	1	6	0
Texas	000	000	000-	0	4	0

B. Stobbard (1-1), Caudill (9) et Sweet; Smithson (2-2), Butcher (4) et B. Johnson.

Le classement

Division Est

	G	P	Moy	Diff.
Milwaukee	84	59	.587	—
Baltimore	80	61	.567	3
Boston	79	62	.560	4
New York	73	68	.518	10
Detroit	71	69	.507	11 ½
Cleveland	68	72	.486	14 ½
Toronto	65	78	.454	19

Division Ouest

Kansas City	81	61	.570	—
Californie	80	62	.563	1
Chicago	76	65	.539	4 ½
Seattle	66	74	.471	14
Oakland	60	83	.419	21 ½
Texas	57	84	.404	23 ½
Minnesota	50	92	.352	31

Dimanche

New York 9 Milwaukee 8
Cleveland 3 Baltimore 0
Boston 10 Detroit 7
Kansas City 18 Minnesota 7
Californie 3 Toronto 2
Oakland 4 Chicago 2
Seattle 1 Texas 0

Samedi

Baltimore 8 Cleveland 1
Boston 13 Detroit 3
Chicago 2 Oakland 0
New York 14 Milwaukee 2
Texas 5 Seattle 2
Kansas City 9 Minnesota 3
Californie 4 Toronto 1

Lundi

New York à Baltimore
Cleveland à Boston
Milwaukee à Detroit
Californie à Chicago
Texas à Minnesota
Seattle à Kansas City

Lanceurs probables (Aujourd'hui)

New York (Morgan 6-9) à Baltimore (B. Martinez 14-11) 19:35.
Cleveland (Whitson 3-2 et Anderson 3-1) à Boston (Boyd 0-0 et Rainey 7-4) 2 19:35.
Milwaukee (McClure 10-7) à Detroit (Ujdur 9-8) 19:35.
Californie (Witt 8-5) à Chicago (Burns 13l-5) 20:30.
Texas (Mason 0-0) à Minnesota (Williams 7-7) 20:35.
Seattle (Moore 7-10) à Kansas City (Blue 12-9) 20:35.

Football...

Ligue canadienne Le classement

Division Est

	M	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	9	5	3	1	233	223	11
Hamilton	9	5	4	0	222	220	10
Montréal	9	2	7	0	111	280	4
Ottawa	9	1	8	0	183	290	2

Division Ouest

Winnipeg	9	7	2	0	262	173	14
Calgary	9	6	2	1	215	184	13
C. Brit.	8	5	3	0	248	187	10
Edmonton	9	4	5	0	300	202	8
Saskat.	9	4	5	0	216	231	8

Vendredi

Hamilton 30, Toronto 25

Samedi

Calgary 15, Winnipeg 11

Dimanche

Saskatchewan 13, Montréal 16
Ottawa 11, Edmonton 47

Les marqueurs

	T	C	PL	S	Pts
Kennerd, Win.	0	26	19	13	96
Ruoff, Ham.	0	16	22	10	92
Cutler, Edm.	0	27	17	8	86
Ridway, Sas.	0	14	19	9	80
Passaglia, C.-B.	0	25	15	6	76
Hay, Cal.	0	21	16	3	72
Andrusyshyn, T.	0	24	11	8	65
Organ, Ott.	0	16	14	2	60
Greer, Tor.	8	0	0	0	48
Goodlow, Win.	8	0	0	0	48
Sweet, Mont.	0	5	10	10	45
Key, C.-B.	7	0	0	0	42
Walker, Ott.	7	0	0	0	42
Scott, Edm.	7	0	0	0	42
Sykes, Cal.	6	0	0	0	36
Johnson, Ham.	5	0	0	0	30
Miller, Win.	5	0	0	0	30
Cole, Edm.	5	0	0	0	30
Edwards, Sas.	5	0	0	0	30
Fernandez, C.-B.	4	X1	0	0	26
Minter, Tor.	4	X1	0	0	26

X - Converti de deux points.

Gains au sol

	N	Ver.	Moy.	T
Miller, Win.	101	509	5.0	4
S. Walker, Ott.	92	456	4.9	4
Cole, Edm.	73	390	5.3	4
Minter, Tor.	72	362	5.0	3
White, C. Brit.	57	341	6.0	2
Key, C. Brit.	73	339	4.6	5
Syker, Calg.	88	316	3.6	5
Fierger, Sask.	58	252	4.3	2
Bewalt, C. Brit.	26	229	8.8	2
Threadgill, Calg.	19	217	11.4	2

Receveurs de passes

	N	Ver.	Moy.	T
Walters, Sask.	44	831	18.9	3
Scott, Edm.	42	801	16.7	7
DiPietro, Ham.	42	624	14.9	1
Baker, Ham.	42	582	13.8	3
DeFrance, Sask.	41	631	15.5	0
Pearson, Tor.	34	564	16.6	3
Greer, Tor.	33	613	18.6	5
Levelseller, Edm.	33	448	13.6	3
Arakgi, Mont.	33	400	12.1	3
House, Win.	31	533	17.2	2
Fernandez, C. Brit.	31	502	16.2	3

Passeurs

	N	C	Ver.	Inc.	T
Brock, Win.	296	160	2415	8	45
Clements, Ham.	292	190	2516	16	11
Moon, Edm.	261	150	2133	8	16
Holloway, Tor.	211	119	1996	4	14
Dewalt, C. Brit.	167	103	1426	4	11
Isaac, Ott.	178	87	1438	9	8
Adams, Sask.	161	88	1234	8	5
Hufnagel, Sask.	143	71	1018	5	8
Dattilio, Calg.	147	70	1085	13	5
Paopao, C. Brit.	81	41	635	6	6

Bottés de dégagement

	No.	Ver.	Moy.	Pl.
Clark, Sask.	68	3276	48.2	85
Ilesic, Edm.	72	3386	47.0	62
Ruoff, Ham.	55	2576	46.8	62
Andrusyshyn, Tor.	75	3441	45.9	65
Cameron, Win.	60	2716	45.3	83
McTague, Calg.	75	3242	43.2	67
Sweet, Mont.	76	3105	40.8	61
Passaglia, C. Brit.	66	2682	40.6	56
Organ, Ott.	65	2590	39.8	62
Carinci, Tor.	1	37	37.0	37

Alabarrière...

Hippodrome de Québec

(Résultats dimanche)

COURSE NO 1 — **$3,544.44**

5- Aven Ship	21.70	11.60	7.10
7- Pirate Ga Du		8.80	6.00
6- D V Tempest			19.40

Ont aussi couru: Prime Extra, Clermont Bye Bye, Vivo Ocelot, Laurel Desbi.
Temps: 31.2 1.04.2 1.35.3 2.07.1.
Pari-double: 5 x 2 $105.50.
Quinella: 5 x 7 $109.60.

COURSE NO 2 — **$950**

2- Candys Big Wheel	8.00	2.80	2.90
3- Princess Desbi		2.20	2.30
6- Spare Tire			7.00

Ont aussi couru: Bambi Hilton, Amulets Son, R P Frisc, Guy Miller, Korn King, Champs Pride.
Temps: 31.3 1.03 1.35.1 2.06.2.
Quinella: 2 x 3 $6.60.
Exacta: 2 x 3 $17.90.

COURSE NO 3 — **$1,600**

8- Sportheque	15.50	4.80	4.20
5- Goldcreek Robbie		3.90	3.20
1- Baronne Legardeur			3.40

Ont aussi couru: Champion George, Danny T. Bogala, Lami Yannick, Paysanne Gale, Nancedon, R T Legrand.
Temps: 30 1.0 1.33 2.03.
Quinella: 5 x 8 $24.40.
Trifecta: 8 x 5 x 1 $225.40.

COURSE NO 4 — **$2,976.00**

3- Bonnet Bleu	3.50	2.30	2.90
1- Perfect Bret		2.50	2.70
6- Mister Key			3.30

Ont aussi couru: Charlot Ga Du, Glencoe Cerise, Buck Fever.
Temps: 31.3 1.03.1 1.34 2.04.1.
Quinella: 1 x 3 $3.70.
Exacta: 3 x 1 $5.90.

COURSE NO 5 — **$2,000**

4- D M Sharp	4.80	3.60	4.20
8- Uncle Lyman		5.50	4.20
5- Next Edition			5.60

Ont aussi couru: Lord Forney, Speedy McKillop, Worthy Ros, Allo Fred.
Retiré: Milons Victory.
Temps: 31 1.02 1.34.4 2.06.
Quinella: 4 x 8 $20.90.
Exacta: 4 x 8 $27.80.

COURSE NO 6 — **$1,000**

6- Subito Legardeur	2.30	2.30	2.30
2- Franctireur Grade		3.60	2.70
7- Marlande			3.20

Ont aussi couru: Suphi Verte, Paul Desbi, Roger Reward, Galair.
Temps: 31 1.02.2 13.4.1 2.042.
Quinella: 2 x 6 $6.10.
Exacta: 6 x 2 $6.80.

COURSE NO 7 — **$950**

9- White Kurtsy	4.90	2.60	2.40
1- Bob Panic		2.30	2.30
3- Rose Helene			2.20

Ont aussi couru: YB Merrie, Leslies Range, Lola Adaptor, Caporal Fleurie, Martino Baker MR.
Retiré: Dja Hi.
Temps: 30.3 1.02.4 1.34 2.06.2.
Quinella: 1 x 9 $5.50.
Trifecta: 9 x 1 x 3 $23.60.

COURSE NO 8 — **$1,800**

2- Carns Dream	9.50	3.60	3.30
4- Vitesse Magique		4.40	4.30
1- Joyeux Denkee			2.90

Ont aussi couru: Guy Vercheres, Jennifer Lynn, Johan Beetz, Glencoe Smitty, B B Legardeur.
Temps: 31.1 1.02.13 1.33.3 2.04.2.
Quinella: 2 x 4 $10.90.
Exacta: 2 x 4 $23.40.

COURSE NO 9 — **$1,050**

4- Torpid Saul	8.80	7.00	4.60
6- Hyacinth		6.50	3.00
3- Pontiac Davis			5.60

Ont aussi couru: Jouvencelle, Super Ocelot, Rhythm Lus, Puck Noc, Bulldogger.
Temps: 31.1 1.01.4 1.33.4 2.05.4.
Quinella: 4 x 6 $25.50.
Exacta: 4 x 6 $49.00.

COURSE NO 10 — **$2,300**

2- Amber Orbit	10.80	3.70	2.90
4- Kingwood Tog		3.10	2.90
8- Lucky Fly			3.90

Ont aussi couru: Silver Air, Trotwood Ray, Stonegate Ramble, Culbute.
Retiré: East Lynne Amber, Wil Nad.
Temps: 31.1 1.02.2 1.33.3 2.04.1.
Quinella: 2 x 4 $49.60.
Trifecta: 2 x 4 x 8 $334.60.

Assistance: 1,472.
Pari-mutuel: $125,799.

Chiffres des Expos...

Les frappeurs

	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
Blackwell	38	1	6	3	0	0	.158
Carter	482	81	145	90	27	2	.301
Cromartie	444	53	113	58	14	3	.255
Dawson	530	95	158	73	19	33	.298
Flynn	133	9	38	16	0	0	.286
R. Johnson	21	2	5	2	0	0	.238
W. Johnson	50	5	9	2	0	4	.180
Little	27	5	7	2	0	1	.259
Mills	62	6	15	2	1	0	.242
Norman	63	6	14	7	2	0	.222
Oliver	537	80	180	97	21	5	.335
Phelps	2	0	0	0	0	0	.000
Phillips	3	0	0	0	0	0	.000
Raines	546	73	157	37	3	66	.288
Speier	466	35	124	45	5	1	.266
Wallach	513	77	136	79	21	6	.265
White	107	12	26	13	2	2	.242
Youngblood	78	14	15	8	0	2	.192

Les lanceurs

	G	PPS		MI	Bb	R	Mpm
Burris	4	1	2	117.2	50	50	4.59
Fryman	7	3	1	61.0	21	38	3.84
Gullickson	11	1	0	206.1	54	139	3.58
Lea	11	9	0	154.0	47	106	3.21
Lerch	1	0	0	12.0	8	2	3.00
Reardon	7	3	2	4	91.1	30	77 2.17
Rogers	17	7	0	235.2	56	151	2.25
Sanderson	10	1	1	0	196.0	52	139 3.49
Schatzeder	0	2	0	31.1	11	13	4.02
B. Smith	2	1	3	68.1	21	41	3.18

Sport auto...

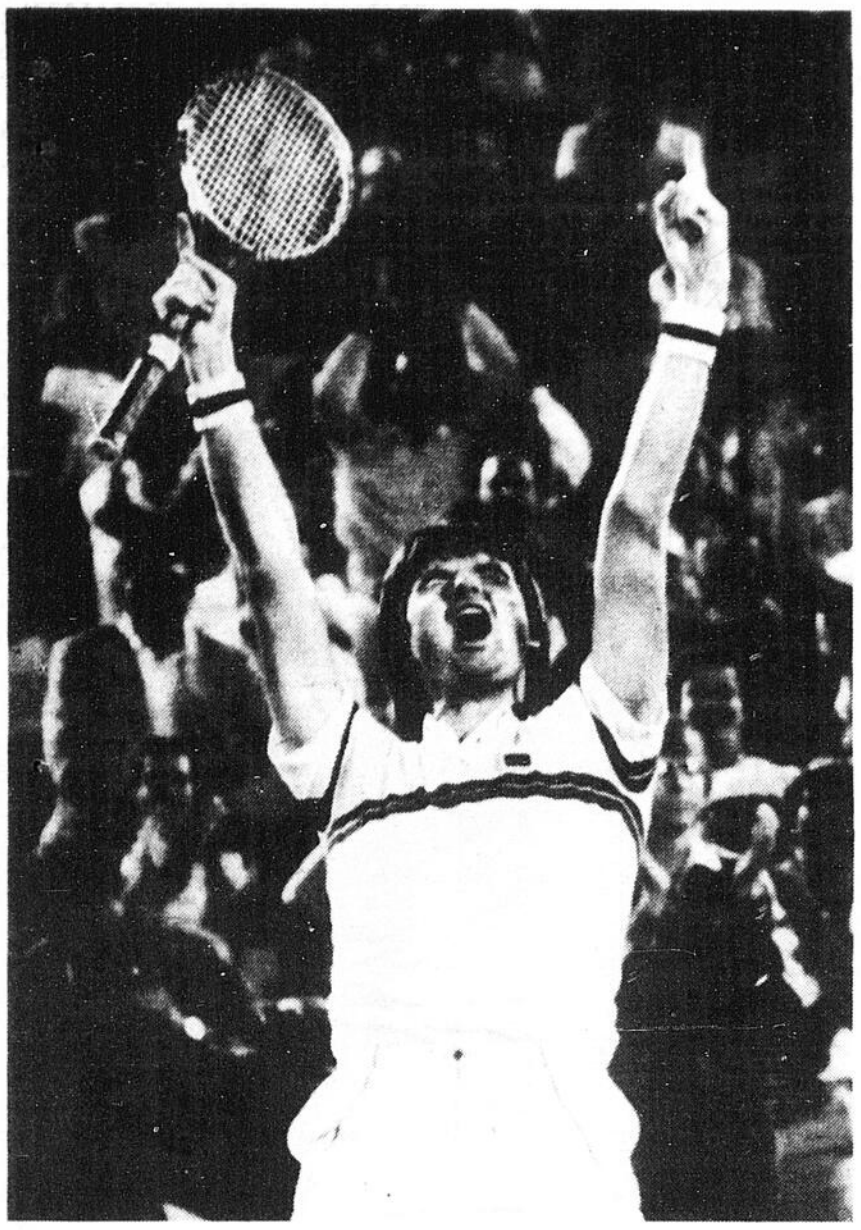
Classement du G. P. d'Italie

1. René Arnoux (Fra. - Renault)	1h22:25.734
2. Patrick Tambay (Fra. - Ferrari)	à 14.064
3. Mario Andretti (E.-U. - Ferrari)	à 48.452
4. John Watson (G.-B. - McLaren)	à 1:27.845
5. Michel Alboreto (Ita. - Tyrrell)	à un tour
6. Eddie Cheever (E.-U. - Talbot)	à un tour
7. Nigel Mansell (G.-B. - Lotus)	à un tour
8. Keke Rosberg (Fin. - Williams)	à deux tours
9. Eliseo Salazar (Chi. - A.T.S.)	à deux tours
10. Andrea de Cesaris (Ita. - Alfa Romeo)	à deux tours
11. Chico Serra (Bré. - Fittipaldi)	à trois tours
12. Mauro Baldi (Ita. - Arrows)	à trois tours.

Les autres concurrents ne sont pas classés.

Classement cumulatif de la Coupe du monde

Nom	Points
1. Keke Rosberg (Fin.)	42
2. Didier Pironi (Fra.)	39
3. John Watson (G.-B.)	33
4. Alain Prost (Fra.)	31
5. Niki Lauda (Aut.)	30
6. René Arnoux (Fra.)	28
7. Patrick Tambay (Fra.)	25
8. Elio de Angelis (Ita.)	23
9. Riccardo Patrese (Ita.)	21
10. Nelson Piquet (Bré.)	20
11. Michele Alboreto (Ita.)	16
12. Eddie Cheever (E.-U.)	11
13. Nigel Mansell (G.-B.)	7
13. Derek Daly (Irl.)	7
15. Carlos Reutemann (Arg.)	6
15. Gilles Villeneuve (Can.)	6
17. Andrea de Cesaris (Ita.)	5
17. Jacques Laffite (Fra.)	5
19. Mario Andretti (E.-U.)	4



NUMERO UN — Jimmy Connors est redevenu le joueur de tennis numéro un au monde, hier, en remportant les honneurs des championnats internationaux états-uniens.

(Photolaser AP)

Connors au premier plan

NEW YORK (AFP)— L'américain Jimmy Connors, 30 ans, numéro deux du tournoi, a remporté pour la quatrième fois les championnats internationaux des Etats-Unis, hier à Flushing Meadow, en battant en finale le Tchécoslovaque Ivan Lendl (numéro trois) en quatre manches 6-3, 6-2, 4-6, 6-4, après une lutte de 3 heures et 10 minutes.

Connors avait déjà gagné les internationaux des Etats-Unis en 1974, sur le gazon de Forest-Hills, en 1976, toujours à Forest-Hills mais sur terre battue, et en 1978 surle ciment de Flushing Meadow. Sa quatrième victoire constitue pour lui un formidable retour au premier plan. Pendant plusieurs années, il avait été supplanté par le Suédois Bjorn Borg et l'Américain John McEnroe. mais, cette année, il a tout d'abord gagné à Wimbledon, huit ans après sa première victoire en 1974. Son triomphe à Flushing Meadow lui permet de redevenir l'incontestable numéro un mondial en 1982. Sa victoire acquise à l'énergie sur Lendl, le "tombeur" du tenant dutitre depuis trois ans, McEnroe, en demi-finale, a été amplement méritée. Le jeune Tchécoslovaque, en dépit d'une réaction dans la troisième manche, a été nettement dominé par son adversaire.

Le Canada bat Panama

SEOUL (PC) — Le Canada a vaincu Panama 2-0 lors des championnats amateurs mondiaux de baseball grâce au lanceur Rod Heisler de Moose Jaw, Saskatchewan et Chuck Westgard de Vancouver. C'était la troisième victoire de Heisler dans ce tournoi comprenant 10 pays et Westgard a sauvegardé à chaque fois ces victoires. Cette victoire permet au Canada de conserver la cinquième position au classement avec une fiche de quatre victoires et quatre défaites.

Ottawa écrabouillé par les Eskimos

EDMONTON(PC) — Le quart Warren Moon a réussi deux touchés sur des courses et trois autres par la passe et les Eskimos d'Edmonton ont remporté une victoire de 47-11 sur les Rough Riders d'Ottawa hier.

Pour la première fois en six matches, Moon a reçu une protection adéquate de sa ligne offensive avec le retour de Jim Germany qui jouait son premier match de la saison.

Cela a pris 40 minutes à Moon pour mettre en marche la machine offensive des Eskimos puis ensuite ceux-ci ont écrasé les Rough Riders.

Ottawa a compté quand Chris Isaac a atteint Jeff Avery avec une passe de touché de 22 verges complétant six jeux totalisant 90 verges suite à une interception de Billy Hardee. Mais ce fut la seule fois qu'Ottawa a mené dans le match.

Les Eskimos, qui ont perdu cinq de leurs six derniers matchs, ont marqué seulement un point au premier quart mais ont pris les devants au deuxième quand Moon a atteint Brian Fryer avec une passe de touché de 11 verges.

Edmonton menait 11-7 à la fin de la première demie. Puis ce fut le festival des Eskimos. Moon a couru cinq verges pour un touché à 9:20, a passé à Brian Kelly à 11:22, a couru 10 verges au début du 4e quart pour un autre touché puis a lancé une passe de touché de 32 verges à Tom Scott. Angelo Santucci a inscrit un touché sur un plongeon d'une verge pendant Dave Cuttler ajoutait 11 points comme botteur.

Calgary 15
Winnipeg 11

WINNIPEG (PC) — Le quart-arrière Gerry Dattilio, grâce à un bel éventail de jeux par la voie des airs et au sol, a réussi à imposer son rythme pour aider les Stampeders de Calgary à vaincre, samedi soir, les Blue Bombers 15-11 devant plus de 30,000 amateurs de football à Winnipeg.

Il s'agissait d'une troisième victoire d'affilée pour les Stampeders qui se sont ainsi rapprochés à un seul point des Blue Bombers et du premier rang au classement de la Division Ouest de la Ligue canadienne de football.

Football américain...

Raiders 23
49ers 17

SAN FRANCISCO — Les Raiders de Los Angeles ont causé une forte surprise en disposant 23-17 des champions du Super Bowl, les 49ers de San Francisco. Jim Plunkett a effectué une passe de trois verges à l'ailier Todd Christensen avec un peu plus de neuf minutes à faire dans le match pour faire la différence en faveur des anciens Raiders d'Oakland.

Bengals 27
Oilers 6

CINCINNATI — Ken Anderson a effectué deux passes de touché et a couru pour un troisième dans une victoire de 27-6 aux dépens des Oilers de Houston. Anderson, le joueur le plus utile à son équipe la saison dernière dans la Ligue nationale de football, a complété 29 de ses 40 passes pour des gains de 354 verges et n'a été victime d'aucune interception.

Chargers 23
Broncos 3

DENVER — Rolf Benirschke a botté trois placements et Dan Fouts a effectué une passe de touché à Scott Fitzkee pour inspirer les Chargers de San Diego à une victoire de 23-3 contre les Broncos de Denver. Chuck Muncie a couru 10 verges dans les derniers instants du match pour rendre la victoire plus convaincante.

Browns 21
Seahawks 7

SEATTLE — Le centre-arrière Mike Pruitt a porté le ballon pas moins de 30 fois pour des gains de 136 verges et deux touchés dans une victoire de 21-7 des Browns de Cleveland contre les Seahawks de Seattle. Près de 56,000 personnes ont assisté au match. On s'est que cette rencontre a failli ne pas être présentée suite au congédiement du leader syndical du groupe, Sam Mcullum.

Dolphins 45
Jets 28

NEW YORK — Tommy Vigorito a compté sur une course de retour de botté de 50 verges et Don McNeal ainsi que Glenn Blackwood ont aussi inscrit des majeurs sur des retours d'interceptions dans une victoire de 45-28 des Dolphins de Miami aux dépens des Jets de New York. Ce gain a mis un terme à une frustration de quatre années pour les Dolphins dont la fiche au cours de cette période face aux Jets était de 0-7-1.

Patriots 24
Colts 13

BALTIMORE — Ray Clayborn avec un retour d'interception de 26 verges et un ballon échappé de Don Blackmon à sa propre ligne de 21 ont conduit les Patriots de la Nouvelle-Angleterre à deux touchés et à une victoire de 24-13 contre les Colts de Baltimore. Pour les Patriots, il s'agissait en quelque sorte d'une vengeance suite à leur revers de 23-21 subi lors du Super Bowl 81 face aux Colts.

Bills 14
Chiefs 9

ORCHARD PARK, N.Y. — Le quart Joe Ferguson a lancé des passes de touché de première demie à Frank Lewis et Jerry Butler et ce fut suffisant pour conduire les Bills de Buffalo à un gain de 14-9 contre les Chiefs de Kansas City.

Cardinals 21
Saints

NOUVELLE ORLEANS — Avec le vétéran Ken Stabler au quart, les Saints de la Nouvelle-Orléans ont néanmoins subi un revers de 21-7 face aux Cardinals de St. Louis menés de main de maître par le quart Neil Lomax. La présence de Stabler dans le match marquait la première fois en 12 ans que le quart Archie Manning était confiné au banc.

Vikings 17
Tampa Bay 10

MINNEAPOLIS — Le quart Tommy Kramer a fait des passes pour 131 verges et une passe de touché et Rick Danmeier a réussi un placement dans les dernières minutes pour donner une victoire de 17-0 aux Vikings sur les Buccaneers de Tampa Bay. De son côté, le quart Doug Williams des Buccaneers a réussi 21 de ses 37 passes pour 290 verges tandis que Kramer en complétait seulement 16 sur 28 pour 131 verges.

Redskins 37
Eagles 34

PHILADELPHIE — Un placement de 26 verges de Mark Moseley à 4:47 en temps supplémentaire a procuré une victoire de 37-34 aux Redskins de Washington sur les Eagles de Philadelphie. Moseley, auparavant, avait réussi un placement de 48 verges pour permettre un score nul avant que les deux équipes aillent en prolongation.

Packers 35
Rams 23

MILWAUKEE — Lynn Dickey a lancé deux passes de touchés au 4e quart pour donner une victoire de 35-22 aux Packers de Green Bay sur les Rams de Los Angeles. Les Rams menaient 23-0 à la fin de la première demie et le quart Bert Jones a complété 17 de ses 31 passes pour 202 verges et un touché pour Los Angeles. Dickey en complétant une passe de 10 verges à Paul Coffman avec 11:12 à jouer donnait une avance de 28-23 aux Packers.

Rapido

Réunion de tennis

L'Association régionale de tennis Saguenay-Lac-Saint-Jean tiendra sa réunion générale annuelle ce soir, 13 septembre, à l'hôtel-motel Le Montagnais de Chicoutimi. Les délibérations débuteront à 19h30 et au nombre des articles à l'ordre du jour, au moins trois points attireront l'attention à savoir: la constitution, le classement des joueurs et les élections d'un nouvel exécutif. Il va sans dire que tous les membres de l'association sont conviés à cette réunion fort importante.

Camp des Dragons

Les Dragons du Séminaire de Chicoutimi, de la Ligue provinciale cadette de basket-ball, entreprendront la première phase de leur camp d'entrainement ce soir à compter de 16h00, au Séminaire même. Il s'agira alors de la période d'inscription pour les jeunes de 14 et 15 ans (nés en 1967 et 1968) désireux de se tailler un poste avec les Dragons en saison 1982-83. On leur fournira sur place toutes les informations désirées.

Billets pour les Expos

Ca vous tenterait d'assister au match qui opposera, samedi prochain, le 18 septembre, les Cubs de Chicago et ls Expos de Montréal...? Quinze (15) billets (niveau 300, sur la ligne du premier but) à $8.00 sont présentement disponibles pour cette rencontre. Si vous êtes intéressés, il vous suffit de rejoindre **Yvon Caron,** aux heures de bureau, à: 673-4694.

National pee wee

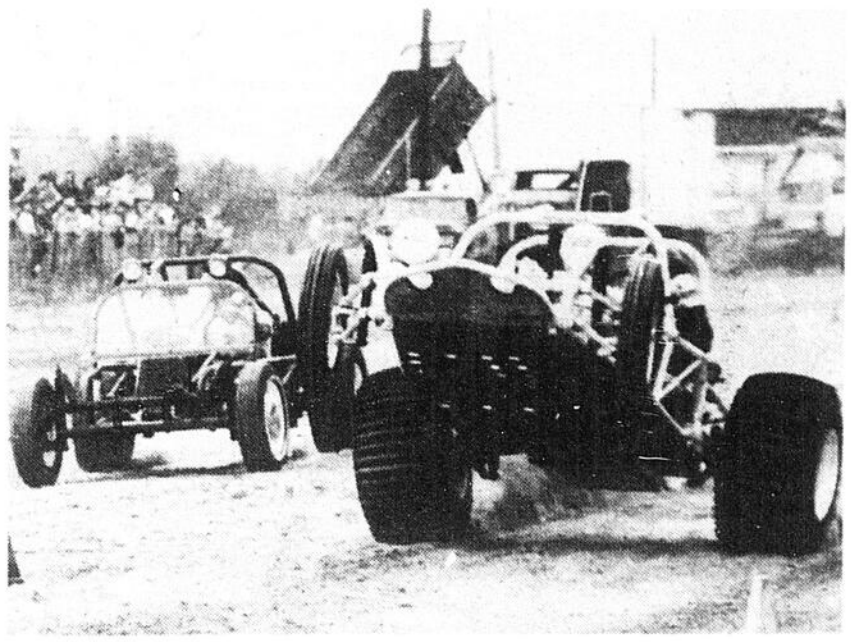
Le camp d'entraînement du National de La Baie, de la Ligue régionale de hockey pee wee, débutera bientôt. Auparavant, toutefois, on procédera à la période d'inscription, laquelle aura lieu ce soir à comper de 19h00, au Palais municipal du secteur Port-Alfred. L'entraîneur **Michel Charest** sera alors sur place pour fournir toutes les informations désirées aux jeunes intéressés à tenter leur chance avec l'équipe.

Série égale

Un circuit de deux points de **Daniel Martel,** à l'intérieur du terrain, a procuré hier soir un gain de 2-0 au Shipshaw Electrique contre le '45 de Saint-Honoré, en finale 3 de 5 de la Ligue majeure de balle-rapide du Saguenay. **Régis Gravel** a reçu crédit du gain alors que **Mario Gauthier** subissait l'échec. La série est maintenant égale 2-2 et le match décisif est prévu pour ce soir, 20h00, à Saint-Honoré.

Bouchard vainqueur

Daniel Bouchard a remporté les grands honneurs de la 9e reprise du demi-marathon des Cantons disputé hier dans les rues de Sherbrooke. Suite à l'abandon du favori **Christian Côté,** du club Tri-Mag, **Bouchard** a franchi la distance en 1:12:02 devançant au fil d'arrivée **Joël St-Louis** du club Tri-Mag et **Jean-Paul Jolin** de St-Gédéon qui ont inscrit des temps respectifs de 1:14:17 et 1:17:05. Chez les femmes, **Louise Voghel** de Pigeon Hill a remporté la victoire en 1:30:22 devant **Réjeanne Plante** qui a fait 1:34:31.



BEAUCOUP D'ACTION — Les courses d'accélération en motos, dune-buggy et 4X4 ont fait courir beaucoup de monde sur les terrains de Place du commerce à Jonquière. Hervé Tremblay (photo) donne ici une démonstration de son savoir-faire, sur deux roues.

(Photo Réal Tremblay)

Gains d'Alma et Jonquière

Les équipes de Jonquière (féminine) et d'Alma (masculine) ont remporté samedi les honneurs du tournoi régional de fers **Margot** et **Régis Gauthier** disputé sur les terrains du club des Mooses dans le secteur Arvida. **Maude Bouchard** (capitaine), **Pauline Gagné, Jeanne Barbeau, Francine Larouche, Claire Thibeault, Christiane Côté** et **Flore Garant** formaient l'équipe championne féminine pour qui c'était un premier championnat en quatre ans. Quant à l'équipe masculine, elle était composée de **Yvon Côté** (capitaine), **Martin Simard, Maurice Simard, Jean Martel, Benoît Gauthier, Philippe Nolin** et **Paul Côté.** La formation de Jonquière a terminé deuxième dans cette catégorie alors que chez les dames, c'est l'équipe de Chicoutimi-Nord qui a terminé troisième.

Visite de Victo...

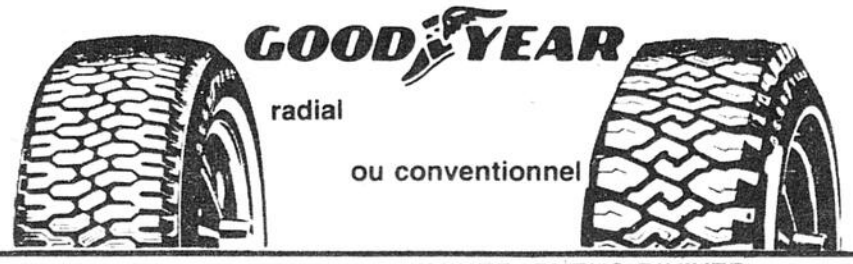
Le tournoi **Régis** et **Margot Gauthier** pouvait compter sur des visiteurs de classe pour mettre un terme à cette saison très active de fers. On notait en effet la présence de **Jean Gauthier** et **Gaby Duchesne,** de Victoriaville, lesquels ont participé récemment au championnat canadien de fers dans l'Ouest du pays.

SPECIAUX DE SEPTEMBRE

PROFITEZ DE NOTRE PLAN AVANTAGEUX DE MISE DE COTE

PNEUS D'HIVER DE TOUTES MARQUES REPUTEES,
telle que:

GOODYEAR
radial
ou conventionnel

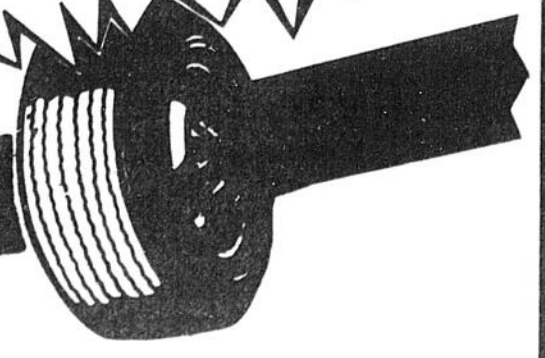


BALANCE DE LIGNES A ELIMINER, PNEUS D'HIVER			
GRANDEURS	DESCRIPTION	FLANCS BLANCS	SPECIAL
A 78 x 13	BF GOODRICH	X	$49.45
D 78 x 14	SNOW CHAMPION	X	$41.45
D 78 x 14	COMMUTER 130	X	$41.45
E 78 x 14	TOWN COUNTRY	X	$45.95
F 78 x 14	TOWN COUNTRY	X	$60.95
205-75 R 14	TOWN COUNTRY	X	$92.95
215-75 R 14	TOWN COUNTRY	X	$105.45
225-75 R 14	TOWN COUNTRY	X	$109.50
205-75 R 15	TOWN COUNTRY	X	$105.45

POSE ET BALANCEMENT EN SUS
Nombreux autres spéciaux au magasin

CHANGEMENT D'HUILE AVEC FILTRE
$11.95 Pour la plupart des voitures

GRATIS
VERIFICATION PRE-HIVER COMPLETE
— Antigel
— Boyaux
— Courroies
— Système d'échappement
— Système d'allumage
— Freins
— Amortisseurs

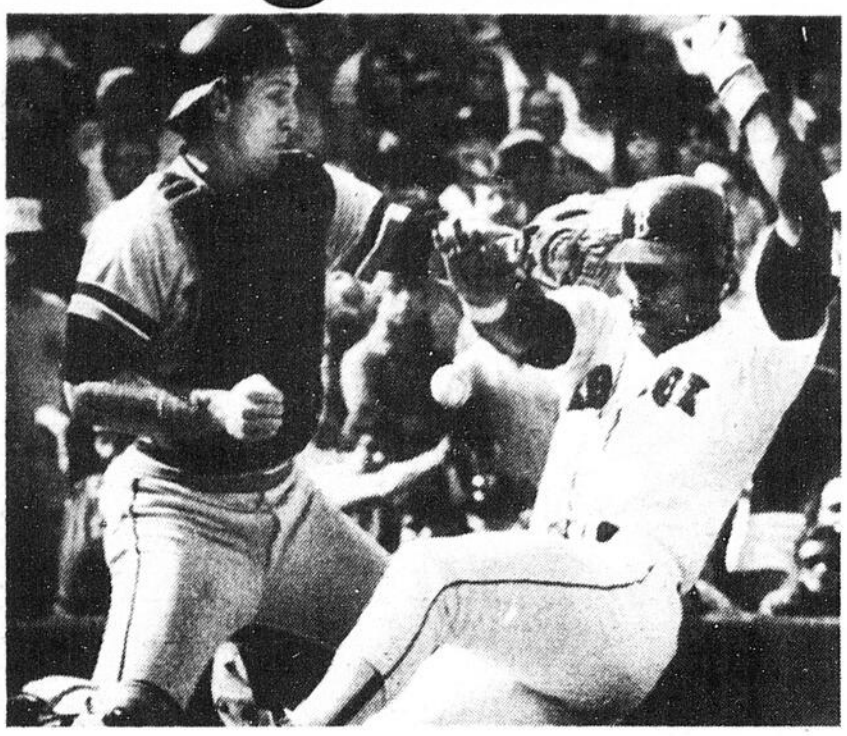


SERVICE DE PNEUS
POTVIN ltée

255, STE-ANNE CHICOUTIMI TÉL.: 549-1210

Défaite des Phillies

Kingman fait mal aux Cards



SAUF — Grâce à une belle glissade, Jim Rice des Red Sox a glissé sauf au marbre, faisant échapper la balle au receveur des Tigers, Lance Parrish.

(Photolaser AP)

ST.LOUIS (AP) — Dave Kingman a produit deux points avec un simple et un ballon sacrifice, Brian Giles et Bruce Bochy ont frappé des circuits consécutifs à la 4e et le lanceur Pete Falcone a lancé un match de trois coups sûrs et les Mets de New York ont vaincu les Cardinals de St.Louis 4-1. Philadelphie se retrouve donc à un demi match de la tête dans la division Est détenue par St.Louis tandis que les Expos de Montréal occupent le troisième rang avec un recul de deux matches et demi. Montréal a gagné 11-3 sur Chicago tandis que Pittsburgh battait Philadelphie 4-2.

Dodgers 7 Astros 3

HOUSTON (AP)— Steve Garvey a produit trois points avec une paire de simples pour mener les Dodgers de Los Angeles à une victoire de 7-3 sur les Astros de Houston. Cette victoire laisse les Dodgers à seulement un demi-match de la tête dans la division Ouest détenue par les Braves d'Atlanta. Dave Stewart, 9-7, a lancé trois manches et deux tiers en relève pour remporter la victoire. Frank Pipino a subi la défaite et sa fiche est de 1-1.

Braves 4 Reds 3

ATLANTA (AP) — Claudell Washington a produit un simple bon pour deux points à la 9e manche contre le releveur Ben Hayes pour donner une victoire de 4-3 aux Braves d'Atlanta sur les Reds de Cincinnati. Les Braves tiraient de l'arrière 3-2 au début de la 9e. Bob Horner a obtenu un but sur balles aux dépens du lanceur débutant Greg Harris, 2-6. Albert Hall a remplacé Horner sur les buts et a atteint le deuxième coussin sur un simple de Jerry Royster. Le frappeur de relève Randy Johnson a fait avancer les coureurs au deuxième et troisième coussin. Bruce Benedict a été ballé puis Matt Sinatro est venu courir pour lui. Finalement Washington a cogné un simple le long du champ droit pour faire compter les deux points. Le releveur Steve Bedrosian, 8-6, a remporté la victoire.

Pirates 4 Phillies 2

PITTSBURGH (AP) — Dale Berra a produit trois points avec un double à la 6e manche pour doner une victoire de 4-2 aux Pirates de Pittsburgh sur les Phillies de Philadelphie. Dave Parker, de retour au jeu depuis le 28 juillet suite à des ligaments brisés à son pouce droit, a cogné trois coups sûrs et compter deux des quatre points des Pirates. Le lanceur gagnant a été Rick Rhoden, 10-12 et le perdant fut Larry Christenson, 8-10.

Sport amateur...

Les marathons masculin et féminin, dernières épreuves des XIIIes championnats d'Europe d'athlétisme, ont été remportés respectivement, dimanche, par le Néerlandais Gérard Nijboer et l'inattendue Portugaise Rosa Mota.

Sur le parcours tracé entre Marathon et le Stade panathénien, rendu extrêmement difficile par sa succession de montées et de descentes mais où la chaleur fut finalement plus supportable que les gaz des automobiles, les deux courses connurent un déroulement totalement différent.

Dans l'épreuve masculine, la situation se décanta très vite. Au 20e kilomètre (1 h 04 mn), Nijboer (27 ans), vice-champion olympique 1980, prit la tête en compagnie des Belges Karel Lismont et Armand Parmentier et du Polonais Ryszard Kopijaz.

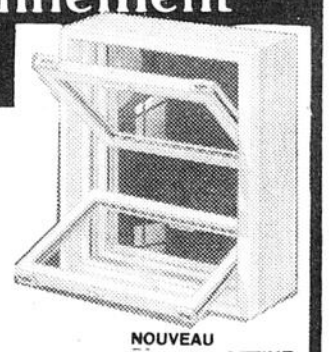
Dans la longue rampe de 12 kilometres, dans le centre d'Athènes, le Néerlandais s'en alla seul de sa foulée régulière à partir du 26e kilomètre. Au 30 km (1 h 37 mn 03) il précédait Parmentier de 24 secondes et Lismont de 52.

Découvrez l'environnement ARCON

Mario Boulianne
représentant

- Portes-fenêtres (patio)
- Fenêtres panoramiques, combinées, à battants, guillotines.
- Revêtement, gouttières.

GARANTIE 6 ans
Matériaux et installation
ESTIMATION GRATUITE



NOUVEAU
FENETRE GUILLOTTINE

PROFITEZ DU PROGRAMME DE RENOVATION P.C.R.M.

ARCON CANADA
841, Route 170, Chicoutimi.
(voisin de Caravane Saguenay)
Chicoutimi: 545-7240 Alma: 668-7216

4 BONNES RAISONS POUR LESQUELLES JE DEVRAIS ETRE VOTRE CONSEILLER EN MATIERE D'ASSURANCE-VIE - RENTES ET PRODUITS CONNEXES

Raymond M. Gravel
C.L.U.

dglf

1. Courtier **indépendant** depuis 12 ans; l'un des premiers au Québec.
2. Recherche constante du meilleur produit possible au meilleur coût possible.
3. Rémunération sur base d'honoraires si désiré.
4. Un seul grand principe: le client, et cliente d'abord.

Avant de faire des changements dans vos polices actuelles TELEPHONEZ-MOI!

Bureau: 548-4673
Résidence: 674-2241

Raymond M. Gravel, C.L.U.
COURTIER: ASSURANCE-VIE

O'Keefe LÉGÈRE

MAINTENANT EN GRAND FORMAT
625 ml.

En v'là une vraie bonne.

Match hors-concours

Ce soir, 20h00

au Palais municipal de Ville de la Baie

Les INUKS de l'UQAC
contre
les SAGUENÉENS
de
CHICOUTIMI

Admission: ENFANTS ET ETUDIANTS: 1.50$
ADULTES: 3.00$

...un nouveau concept...
pour de la
PUBLICITÉ À
RABAIS

Championnat provincial

Balle-molle: Québec champion

COWANSVILLE — Les meilleurs joueurs de balle-molle du "circuit 50" étaient au rendez-vous pour la grande finale de softball Québec, à Cowansville, en fin de semaine dernière.

Les amateurs ont été servis à souhait par les équipes qui ont offert des performances intéressantes, voire exceptionnelles, sur les deux terrains mis à la disposition de l'organisation.

Pour une deuxième année consécutive que se tenait cette grande finale provinciale de softball Québec, le championnat est allé aux représentants de la région du centre du Québec, soit l'équipe scierie Lemieux, de Norbertville.

On se souviendra que l'année dernière, la palme avait été remportée par l'hôtel Montcalm, de Farnham, qui ne s'est pas classée, régionalement, cette année.

Il faut souligner que les porte-couleurs de Norbertville n'ont pas connu la défaite au cours de cette finale provinciale qui regroupait des équipes des quatre coins de la province. L'équipe de scierie Lemieux a dû vaincre celle des mordus de Saint-Emile, de la région de Québec.

En semi-finale, ces derniers avaient eu le meilleur sur le bar tourbillon de Saint-Liboire, de la région Richelieu-Yamaska.

Les responsables nous faisaient part que ceux que l'on qualifiait de "favoris" au cours de cette finale ont tous flanché en perdant leur première rencontre. Parmi ces favoris, nous retrouvions l'équipe de Rosemère qui, en perdant en finale, l'année dernière, se retrouvait, en fin de semaine, à Cowansville, l'équipe numéro un de ce tournoi d'envergure provinciale puisque le vainqueur de l'an dernier n'était pas au rendez-vous.

La formule "double élimination" utilisée au cours de cette finale permettait à une équipe qui avait subi une défaite de reprendre sa marche victorieuse et d'espérer se retrouver aux premiers rangs, en semi-finale et même en finale.

Cette compétition provinciale, qui a vu défiler entre 5,000 et 6,000 amateurs de balle-molle au cours du week-end, mettait un point final aux tournois de softball Québec qui se sont déroulés plus tôt durant la saison, dans les diverses régions du Québec, avec le support financier et promotionnel de la brasserie Labatt qui, en s'impliquant de la sorte dans cette discipline populaire, veut inciter à la participation.

On ne pourrait terminer sans souligner le travail formidable de l'équipe responsable de l'organisation de cette finale, soit celle de Gilles Tremblay lui et ses bénévoles.

LE REVEREND — Richard Slade, fondateur de l'Eglise du football du lundi soir, ouvrira la nouvelle saison, ce soir, par un caucus spécial dans un bar de Santa Barbara. Slade pense que les gens voient trop de football le dimanche, c'est pourquoi ses "disciplines" se réunissent le lundi. Attaboy.

(Laserphoto AP)

Baseball...

CHICAGO (PC) - Les Expos ont congé aujourd'hui. A compter de demain, ils entreprendront une série de trois rencontres en trois jours à domicile face aux Mets de New York.

Pour affronter ceux-ci, le gérant Jim Fanning a désigné Charlie Lea (11-9), Steve Rogers (17-7) et Scott Sanderson (10-11). Ils seront respectivement confrontés à Pat Zachry (6-6), la recrue Rick Ownbey (1-2) et à Craig Swann (9-6).

Le grand chelem réussi samedi par Scott Sanderson était seulement le deuxième réalisé par un lanceur des Expos en 14 années d'existence. Don Stanhouse en avait fait autant le 6 juin 1977 contre Bill Bonham, également au Wrigley Field.

De plus, c'était évidemment le premier circuit de la campagne pour un lanceur des Expos.

Avant le duel d'hier, il ne manquait que six points produits à Al Oliver pour rejoindre Ken Singleton qui détient le record d'équipe de 103 en une saison.

MOTEL
RESTAURANT Richelieu
★★★★
3075, ROUTE 170
JONQUIERE
548-8265

CENTRES GO GOODYEAR

25% DE RABAIS

VENTE D'ENTRETIENS DE L'AUTO

ENTRETIEN DES FREINS

63.70 La plupart des voitures PRIX COURANT 84.95

Votre choix. 2 roues, disques à l'avant ou 4 roues, type à tambour. Regarnissage, pièces et main-d'oeuvre compris. Nous posons des garnitures/sabots de freins en amiante de première qualité, regarnissons les tambours/rotors, regarnissons les roulements des roues avant, vérifions les autres pièces des freins, faisons un essai sur route. Renseignez-vous au sujet de notre garantie de 24 mois/40,000 km.

MISE AU POINT DE 12 MOIS

35.20 4 cyl. PRIX COURANT 46.95

42.70 6 cyl.

48.70 8 cyl.

Comprend une garantie de 12 mois de l'entretien. La plupart des voitures. Comprend la pose de bougies d'allumage neuves et la main-d'oeuvre. Allumage non-électronique : 7,95 $ en sus. Comprend une garantie de 12 mois de la mise au point, des pièces et de la main-d'oeuvre originales et jusqu'à 3 vérifications électroniques additionnelles en vue d'une meilleure économie de rendement.

Soyez économe d'essence—téléphonez pour prendre rendez-vous.

HUILE, FILTRE ET LUBRIFICATION

11.95 La plupart des voitures PRIX COURANT 15.95

- Filtre à huile FRAM neuf
- Jusqu'à 5 L d'huile QUAKER STATE 10W30 dans le moteur
- Lubrification du châssis

ALIGNEMENT

13.45 La plupart des voitures PRIX COURANT 17.95

Pièces en sus, si nécessaires.

Garantie de 90 jours/9,000 km.

OFFRES EN VIGUEUR JUSQU'AU 2 OCTOBRE 1982.

Soyez prudent - téléphonez pour prendre rendez-vous

GOODYEAR CENTRE GO

777, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI TEL.: 549-4975

Speier ricane dans une victoire des Expos

Bon spectacle... de chiens

"Cro" parle avec son bâton: quatre coups sûrs

CHICAGO (PC) - Les Expos de Montréal se sont amusés comme de petits fous, hier après-midi, à Chicago. Comme les 13,973 spectateurs présents avant la rencontre, ils ont d'abord apprécié une exhibition de chiens chasseurs de "freesbee". Agiles et brillamment dressés, les chiens ont peut-être râté l'engin en deux occasions tout au plus.

En fait, ces chiens ont donné un bien meilleur spectacle que les pauvres Cubs, qui ont affreusement baissé pavillon, 11-3. Mais si la foule a paru s'ennuyer au cours du match, les Expos, eux, ont bien ri, récoltant 18 coups sûrs.

Celui qui s'est sans doute le plus amusé est Chris Speier.

Après avoir produit quatre points, grâce à un double et un circuit (son cinquième), il s'est payé la tête du receveur Butch Benton à la neuvième manche.

Après avoir obtenu un simple, Speier a omis de toucher le marbre sur le double de Doug Flynn. Benton n'en était pas certain cependant et il hésitait entre toucher Speier pour effectuer le retrait, à la suite d'un conseil de son coéquipier Scott Thompson ou relayer la balle au deuxième coussin pour y retenir Flynn, sur l'invitation de Speier, qui se dirigeait vers l'abri, mine de rien, comme ça...

Benton a finalement été frappé par un éclair de génie et a tout simplement touché le marbre pour compléter le retrait.

"Je souhaitais qu'il (Benton) relaie la balle au deuxième, afin de revenir toucher au marbre à la cachette," explique Speier.

De toute manière, les Expos n'avaient pas besoin de ce point. Ils avaient causé suffisamment de dommage auparavant.

Gully en détresse

Le lanceur Bill Gullickson (11-11) a paru en détresse à la première manche, accordant des circuits en solo à Ryne Sandberg et Bill Buckner. Mais il s'est bien ressaisi par la suite, espaçant cinq coups sûrs, dont un autre circuit, celui de Junior Kennedy, à la ciquième reprise.

"Apres avoir accordé deux circuit à la manche initiale, mon seul but était de garder notre équipe dans le match, mentionne Gullickson. Les quatre points de la seconde reprise m'ont grandement facilité la tâche par la suite. Seule ma rapide fonctionnait comme à l'habitude."

Toutefois, les Expos ont répliqué sévèrement, enregistrant quatre points à la deuxième reprise et deux autres au cours de la manche suivante, à la suite d'un bombardement en règle de neuf coups sûrs aux dépens du lanceur perdant Doug Bird (7-10).

Il faudrait également mentionner que ce dernier n'a guère profité d'un appui adéquat de ses coéquipiers en défensive. Sur une surface détrempée par un bref mais violent orage quelques minutes avant le match, les Cubs glissaient partout. Tour à tour, Bil Buckner, Junior Kennedy, Mel Hall, Pat Tabler, Leon Durham et Scott Thompson ont cafouillé en tentant en vain de gober les coups des Montréalais. Une véritable comédie.

Pendant ce temps, les Expos groupaient leurs énergies pour faire le tour des sentiers et pour procurer le coussin nécessaire à Gullickson. Seulement deux coups de plus d'un but ont été réussis dans ce début de rencontre productif, soit les doubles de Gary Carter et de Speier.

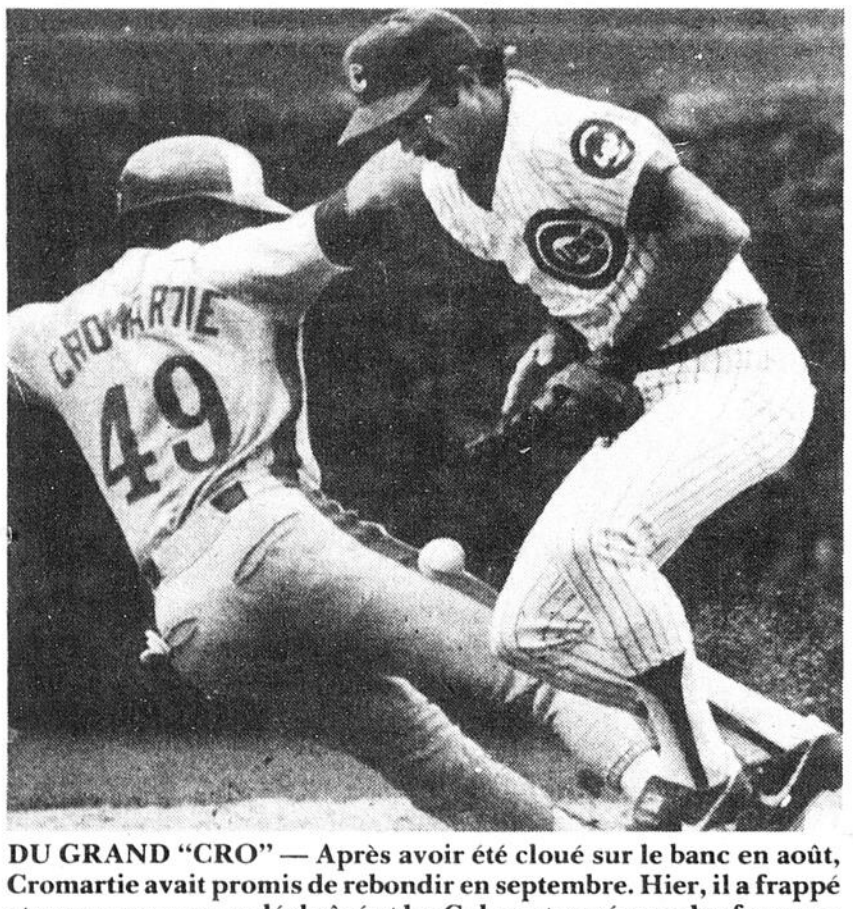
Cro: quatre coups sûrs

Warren Cromartie s'est également bien amusé: quatre coups sûrs dont un double et un circuit, son 14e de la campagne.

Fait étonnant par contre, Al Oliver a connu une "mauvaise journée" au Wrigley Field. Il a en effet dû attendre à sa cinquième tentative à la plaque, à la huitième manche, avant de récolter un coup sûr.

"Je produis rarement dans les matches faciles, révèle Oliver. Je suis plutôt à mon mieux dans les matches serrés. Il est certain que je suis un peu embarassé par ma tenue d'aujourd'hui, mais, ordinairement, ce sont mes coéquipiers qui se sentent embarrassés par mes performances."

Mais il faut aussi comprendre que Mr. O est si sérieux qu'il n'aurait sans doute pas apprécié faire figure de tête d'affiche dans une telle comédie...



DU GRAND "CRO" — Après avoir été cloué sur le banc en août, Cromartie avait promis de rebondir en septembre. Hier, il a frappé et couru comme un déchaîné et les Cubs ont payé pour les frasques du 49. (Photolaser AP)

Les jeunes ne sont pas prêts

CHICAGO (PC) - Depuis le début de la saison, le gérant Jim Fanning n'a fait confiance, à toutes fins utiles, qu'à ses huit réguliers. Quelques vétérans l'ont d'ailleurs critiqué de ne pas avoir recours assez souvent à ses réservistes qui, dans un sens comme dans l'autre, peuvent faire la différence dans la course au championnat.

Cependant, en jetant un coup d'oeil au banc de la formation montréalaise, on s'aperçoit que Fanning n'avait peut-être pas le choix, à cause d'un nombre très important de matches serrés, de l'allure de la saison et, également, de la qualité de ses réservistes, laquelle est très discutable.

On sait très bien que les Jerry White, Joel Youngblood, Tim Blackwell et Brad Mills peuvent tenir leur bout dans les ligues majeures. Ils en ont déjà fait la preuve et, même s'ils appartiennent à la catégorie des réservistes, ils ont leur place sur l'équipe.

Toutefois, peut-on en dire autant des Bryan Little, Wallace Johnson, Roy Johnson, Ken Phelps, Tim Wieghaus et des autres joueurs des filiales récemment rappelés pour seconder les efforts des réguliers dans le dernier mois du calendrier?

Différence énorme

De l'aveu même de Fanning, ceux-ci ne sont pas encore prêts pour évoluer dans les ligues majeures sur une base quotidienne. Du moins, pas avec les Expos. Et ce, même s'ils ont maintenu des moyennes à l'attaque supérieure à .300 cette saison dans les circuits AAA.

"Le calibre de l'Association américaine a considérablement diminué par rapport à l'an dernier, indique Fanning. Il n'est donc pas surprenant que ces frappeurs de .300 et plus éprouvent de la difficulté à maintenir une moyenne de .200 dans les grandes ligues."

Atteint d'un étrange virus

Carter épuisé

CHICAGO (PC) - Affecté par un étrange virus, le receveur Gary Carter a traversé une période difficile au cours du récent voyage de sept jours à l'étranger.

Au cours de la série de trois matches à St.Louis et des deux premières rencontres à Chicago, il n'a pu faire mieux que trois coups sûrs en 15 présences, pour une moyenne de .200.

C'est donc avec satisfaction qu'il accueille la journée de congé d'aujourd'hui. "J'ai hâte que ce voyage se termine, dit-il. J'ai hâte de revoir ma femme et mes enfants, et de travailler un peu à la maison. M'éloigner du baseball pour une journée me sera très bénéfique."

Non seulement Carter était-il malade tout au long de la semaine. Mais on comprendra aussi qu'ayant à s'absenter de son domicile plus d'une centaine de jours par année, ses affaires personnelles le préoccupent un peu.

"J'ai un tas de petites affaires courantes à régler à mon retour à Montréal, poursuit-il. De plus, il me faut déjà commencer à préparer mon déménagement en Californie, puisqu'il s'agit du dernier congé de la saison à Montréal."

Bien qu'il espère que les Expos fassent partie des éliminatoires de la Ligue nationale, Carter avoue commencer à trouver la saison longue.

"J'espère bien retrouver la santé rapidement, révèle-t-il. Car, à l'heure actuelle, même si la volonté y est, l'entrain n'est plus le même."

Etant donné que les dirigeants des Expos semblent se montrer de plus en plus exigeant à son égard sur le terrain, Carter entend bien s'accorder beaucoup de repos au cours de la saison morte. Il lui faut récupérer ses forces en vue de la saison prochaine.

Montréal 11

	AB	P	CS	PP
Raines, cg	5	1	2	1
Dawson, cc	4	0	1	0
Oliver, 1b	5	0	1	0
Youngblood, cd	0	0	0	0
Carter, r	4	1	1	1
Wallach, 3b	4	3	2	1
Cromartie, cd	5	3	4	1
Speier, ac	5	1	3	4
Flynn, 2b	5	1	3	1
Gullickson, l	5	1	1	1
Total	42	11	18	10

Montréal 042 100 301-11

E- Hall, Tabler, Kennedy. DR- Montréal 1, Chicago 1. LSB- Montréal 7, Chicago 5. 2B- Carter, Speier, Cromartie, Flynn. C- Sandberg (7), Buckner (13), Kennedy (2), Speier (5), Cromartie (14). BV- Raines (66). S- Dawson. BS- Carter.

Montréal	M	CS	P	PM	BB	Ret
Gullickson G, 11-11	9	9	3	3	0	2

Temps: 2:33
Assis.: 13,029

Chicago 3

	AB	P	CS	PP
Sandberg, 2b	4	1	3	1
Hall, cc	4	0	1	0
Buckner, 1b	4	1	1	1
L. Smith, l	0	0	0	0
Durham, cd	4	0	1	0
Tabler, 3b	4	0	0	0
Thompson, cg	4	0	1	0
Davis, r	2	0	0	0
Benton, r	2	0	0	0
Kennedy, ac	3	1	1	1
Fletcher, ac	1	0	0	0
Bird, l	0	0	0	0
Proly, l	1	0	0	0
Wills, fs	1	0	1	0
Stein, l	0	0	0	0
Morales, fs	1	0	0	0
Tidrow, l	0	0	0	0
Waller, cg	0	0	0	0
Total	35	3	9	3

Chicago 200 010 000- 3

Chicago	M	CS	P	PM	BB	Ret
Bird P, 9-12	2 1/3	9	6	6	0	2
Proly	2 2/3	3	1	0	0	1
Stein	2	2	3	3	1	1
Tidrow	1	1	0	0	0	2
L. Smith	1	3	1	1	0	2

Verdict de 34-28 contre le St-Lawrence

Victoire timide des Jeannois

par Pierre Fellice

ALMA — Les Jeannois du cégep d'Alma ont joué avec le feu... mais heureusement, ils ont su en tirer les marrons au bon moment pour finalement se sauver avec une victoire de 34-28 devant les p'tits nouveaux du football intercollégial, les Lions du collège St-Lawrence de Québec, hier après-midi dans la cité de l'Hospitalité.

L'entraîneur Conrad Lortie aurait préféré, bien sûr, une victoire plus convaincante, surtout que ses Jeannois menaient 28-13 à la mi-temps, mais il acceptait néanmoins ce premier gain après une défaite, avec le sourire. "On avait beau dire que c'était une nouvelle équipe que nous avions devant nous, mais rien n'empêche que cette même équipe de St-Lawrence montrait certains éléments d'expérience et qu'elle était prête à entreprendre sa saison".

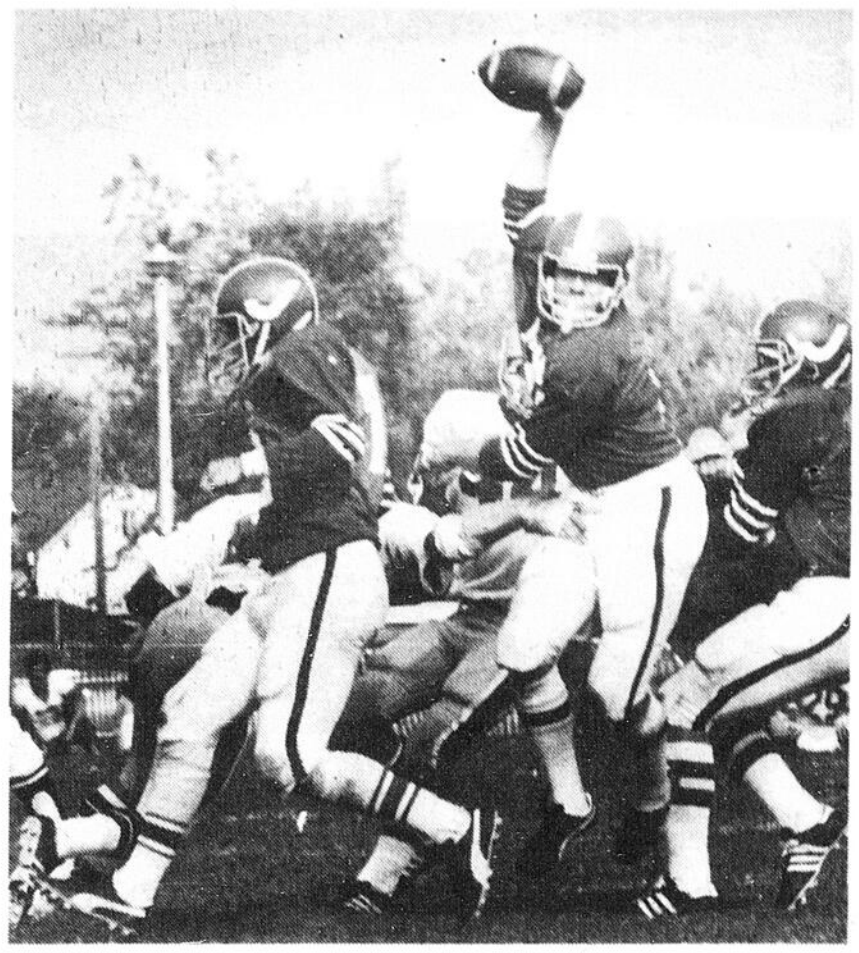
C'est en première demie en fait que le match s'est joué alors qu'avec un compte de 14-13 en leur faveur, les Jeannois ont bloqué un botté de dégagement des Lions à environ dix verges du but adverse. Ils devaient marquer sur le jeu suivant, avant d'ajouter un autre touché quelques jeux plus tard, suite à un revirement.

"Reste que les Jeannois n'ont pas encore parlé comme ils peuvent le faire", ajoutait Lortie, en faisant état des six revirements (2 interceptions et quatre échappés recouvrés) contre son équipe. "Le fait que nous soyons en repos la semaine prochaine, nous permettra de corriger certaines lacunes avant de nous présenter à Drummondville dans deux semaines", de conclure l'entraîneur almatois.

Guy Laforge a de nouveau mené l'attaque des Jeannois avec deux touchés, les autres étant l'oeuvre de Robert Côté, Alain Boudreault et André Boulanger. Quant à Alain Aubé, une trouvaille selon Lortie, il a botté quatre convertis.

Du côté des perdants, Jacques Cossette a marqué deux touchés, Marc Larose et James Craig, chacun un. James Craig et Hugh Cotnoir (convertis simples) et Mike Gosselin, un converti de deux points, devaient compléter le pointage.

Dans la fiche des gains, les Jeannois ont inscrit 389 verges au total dont 263 au sol, les meilleures fiches appartenant à Guy Laforge (109 verges) et Alain Boudreault (92). André Boulanger, pour sa part, a gagné 54 verges par la voie des airs, pendant que le quart-arrière Robert Côté complétait sept de ses 14 passes. Quant aux Lions, ils ont gagné 290 verges au total dont 166 par les airs.



DANS L'IMPASSE — Le quart-arrière des Jeannois, Robert Côté, a dû jouer de finesse pour se sortir d'impasse sur ce jeu. L'action se passait en première demie du match d'hier face au collège St-Lawrence.

(Photo: Karl Tremblay)

Contre Saskatchewan

Sweet procure un gain aux Concordes

MONTREAL (PC) — Don Sweet a botté un placement de 51 verges avec 37 secondes à faire dans le match pour rompre une égalité de 13-13 et permettre aux Concordes de Montréal de signer leur deuxième victoire de la saison en neuf matches. Les Concordes l'ont emporté 16-13 aux dépens des Roughriders de la Saskatchewan devant 14,111 amateurs de football au Stade olympique.

Le placement de Sweet a été rendu possible après une électrisante percée de 49 verges du quart-arrière recrue Luc Tousignant qui, à sa ligne de 13 ne pouvant trouver un receveur de passe, a opté de zigzaguer vers le territoire des Riders.

La victoire porte la fiche des Concordes à 2-7 et leur permettait de passer seul au troisième rang de la division est devant Ottawa confronté hier après-midi aux Eskimos d'Edmonton.

Saskatchewan présente maintenant un dossier de 4-5 au quatrième rang de la Division ouest, deux points derrière les Lions de Vancouver.

Dave Ridgway avait botté un placement de 49 verges à 6:06 du quatrième quart pour créer l'égalité 13-13.

Tousignant précis

Sweet, au troisième quart, avait placé les Concordes en avance 13-10 avec un placement de la ligne de 22 verges. Ce placement est survenu après que Saskatchewan eut comblé un déficit de 0-10. Les Concordes avaient pris cette avance au premier quart sur une passe de touché de 43 verges de Tousignant à Lester Brown. Sweet avait réussi la transformation avant de porter la marque à 10-0 sur un placement de 38 verges.

Les Roughriders ont réduit la marge quand le quart-arrière John Hufnagel a lui même porté le ballon d'une distance de 14 verges jusque dans la zone des buts, majeur converti par Ridgway qui, à la fin de ce deuxième quart, égalait la marque avec son placement.

1,000e point de Sweet

Les Concordes ont forcé le premier revirement du match quand Doug Scott a récupéré un ballon échappé par le receveur éloigné Ron Robinson après le quatrième jeu du match. Montréal a pris possession du ballon à sa propre ligne de 50 mais, en cinq jeux, les Concordes ont été repoussés de quatre verges, plus particulièrement en raison d'une punition pour avoir retenu.

Saskatchewan n'est allé nulle part à son tour en attaque et une punition de rudesse imposée aux Roughriders sur le botté de dégagement de Ken Clark a redonné le ballon aux Concordes à la mi-terrain.

Tousignant a effectué une passe à l'ailier Nick Arakgi stoppé au 43. Sur le jeu suivant, Tousignant a décoché une passe à Brown qui, au centre du terrain, a couru pour un touché sans bavure.

La transformation de Sweet marquait son 1,000e point en carrière en 11 ans dans la Ligne canadienne de football.

Don Sweet

Les Riders ont fêté...

MONTREAL (PC) — Les Concordes semblaient s'acheminer vers un match nul de 13-13 avant que le quart Luc Tousignant, avec moins deux minutes à faire dans le match, coure 49 verges de sa ligne de 13 de Montréal. Deux jeux plus tard et quatre verges plus loin, Sweet a réussi son botté de placement victorieux. "Je pensais me rendre dans la zone des buts mais j'étais épuisé" a dit Tousignant, qui a réussi 12 de ses 35 passes pour 158 verges et a mené l'équipe en courant 83 verges au sol.

Tousignant a déclaré que la grande confiance des Roughriders a joué un rôle dans cette victoire. "Je pense qu'ils ont pris ce match à la légère. Ils ont eu un party la veille et semblait prendre cela facilement hier" a admis Tousignant.

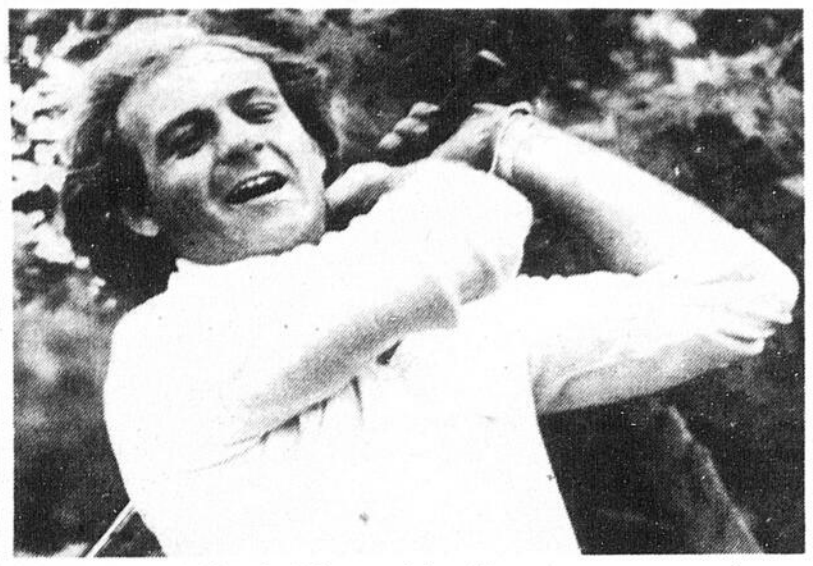
"Mon plus important"

MONTREAL (PC) — Don Sweet, le vétéran botteur de placement des Concordes, a pris une approche philosophique lorsqu'il s'est amené à la ligne de 51 verges avec 32 secondes à faire dans le match contre les Roughriders de la Saskatchewan hier après-midi.

"Je me suis dit si je le rate il ne faut pas paniquer" a dit Sweet après avoir réussi son placement qui procurait une victoire aux Concordes,qui étaient les négligés par 15 points et demi, de 16-13.

"Mon plus long en carrière a été de 53 verges mais ce fut mon plus important parce que nous avons lutté" a ajouté Sweet.

"Ce fut un match très important pour nous" a dit Doug Scott."Nous avons voulu prouver que la différence entre une équipe championne et une équipe de notre niveau qui lutte un petit peu n'est pas tellement grande".



REGLE — Enfin, le "démon blond" et son comparse Larry Robinson se sont entendus avec les patrons du Canadien pour plusieurs saisons.

(Photolaser PC)

Lafleur est très heureux

MONTREAL (PC) — Au moins deux porte-couleurs des Canadiens avaient du sourire plein les lèvres quand ils ont sauté sur la patinoire pour la première fois hier au Forum de Montréal. Il s'agit de l'ailier droit Guy Lafleur et du défenseur Larry Robinson. Ils avaient tous les deux menacés de rester à l'écart du camp à moins que leurs conditions salariales soient révisées suite au dernier budget fédéral.

Lafleur et Robinson se sont joints à 58 autres joueurs après en être venus à une entente avec le directeur gérant Irving Grundman aux petites heures dimanche matin.

"Ca s'est finalisé vers trois heures trente ou quatre heures du matin, a dit Lafleur en soulignant que c'est l'agent Norm Caplan qui a mené les négociations de façon intensive. Je pense que tout le monde est heureux".

On croit savoir que Lafleur touchera $100,000 de plus par année à son contrat déjà existant de $375,000 pour les trois prochaines années. Lafleur aura 31 ans la semaine prochaine.

Quant à Robinson (31 ans), qui faisait front commun avec Lafleur, il toucherait au fil des trois prochaines années environ $200,000.

"Je suis très heureux, a répété Lafleur, auteur de 459 buts en 11 ans avec le Tricolore, mais qui a compté seulement 27 buts à chacune de ses deux dernières saisons. Je ne voulais pas aller jouer ailleurs", a-t-il précisé.

"Je veux terminer ma carrière à Montréal"

L'échange de vendredi

Lafleur toutefois avait laissé entendre qu'il considérait la possibilité d'aller jouer au Japon. Il avait aussi demandé à être échangé si les Canadiens ne pouvaient ou ne voulaient satisfaire à sa demande d'être rémunéré à "sa réelle valeur".

"J'ai contacté des gens au Japon, mais je n'ai jamais reçu d'offres de là-bas", a dit Lafleur. "Et la seule raison pourquoi je disais que je voulais quitter c'est que si on ne pouvait me payer à ma juste valeur à Montréal peut-être qu'on était prêt à le faire ailleurs. Je voulais que quelque chose soit fait en ce sens".

Le tandem récalcitrant a gagné beaucoup de pouvoir de négociation vendredi quand le Canadien a laissé partir Rod Langway et Brian Engblom dans une transaction impliquant six joueurs avec les Capitals de Washington.

"Je pense que ça pu aider notre cause, a dit Lafleur. Ce le fut sûrement dans le cas de Robinson avec l'équipe perdant deux bons défenseurs. Ca lui a donné un plus grand pouvoir de négociation. Et parce que Larry et moi faisions front commun, ça m'a ainsi aidé".

Le dernier incident Lafleur a créé beaucoup de remous. Les lignes ouvertes ont grandement décrié son attitude. Qu'en pense Lafleur. "On verra bien en octobre. Une chose est certaine: je me dois d'avoir un bon camp d'entraînement et d'être prêt à 100 p.c. pour l'ouverture de la saison".

Hier, sur la patinoire du Forum, Lafleur avait fière allure...

Curieuse absence des frères Statsny

QUEBEC (PC) — Quatre absences remarquées hier matin au camp d'entraînement des Nordiques de Québec qui s'ouvrait au Pavillon de la Jeunesse.

Les trois frères Stastny, Peter, Anton et Marian, ainsi que Wilfrid Paiement manquaient à l'appel pour l'examen médical et la séance de photographie qui marquaient la première journée du camp d'entraînement des Nordiques.

Si, d'une part, Paiement avait avisé d'un éventuel retard, les Stastny n'ont prévenu personne de leur absence.

Les joueurs ont néanmoins jusqu'à demain pour se rapporter à Michel Bergeron et Charles Tiffault.

En certains milieux, on a prétendu que les Stastny, insafisfaits de leur contrat, feraient front commun. Ils en auraient avisé les Nordiques il y a un mois et demi. On croit savoir qu'ils exigent un contrat de cinq ans à $200,000 par année et une année d'option. Personne n'a pu confirmer ou infirmer cette nouvelle chez les Nordiques.

le QUOTIDIEN SPORTS

Nordiques: très peu de postes disponibles

par André Bellemare

QUEBEC (PC) — Environ 55 joueurs sauteront ce matin sur la patinoire du Pavillon de la jeunesse du parc de l'Exposition pour entreprendre le quatrième camp d'entraînement des Nordiques de Québec de la ligue Nationale de hockey.

Hier, le groupe s'est retrouvé une première fois pour se soumettre à un examen médical dans un hôtel de Sainte-Foy.

Onze recrues se rapporteront à l'instructeur Michel Bergeron mais les postes à combler demeurent assez rares au sein de la troupe québécoise qui a acquis ses lettres de noblesse la saison dernière en remportant le championnat des éliminatoires de la division Adams. Elle devait s'incliner en semi-finale de la LNH devant les champions de la coupe Stanley, les Islanders de New York.

Seul le vétéran défenseur Dale Hoganson manquera à l'appel de même que Pat Hickey qui s'était joint aux Nordiques vers la fin de la saisn dans la transaction qui avait expédié Robbie Ftorek aux Rangers, Hickey a été échangé aux Blues de St-Louis au cours de l'été en retour du défenseur Rick Lapointe.

Quant à Hoganson, toujours incommodé par un mal de dos, il a décidé de prendre sa retraite quand les Nordiques ont racheté son contrat. Il avait évolué pendant sept saisons dans l'uniforme de l'équipe de la Vieille capitale.

CONTESTATAIRES — L'absence des frères Statsny à l'examen médical serait-elle un avertissement à la direction des Nordiques?

(Photo: Le Quotidien)

L'instructeur-chef Michel Bergeron comptera encore cette saison sur l'appui de Charles Thiffault pour l'aider et, en plus, sur Simon Nolet embauché cet été comme deuxième assistant-entraîneur.

Le début du camp d'entraînement des Nordiques se tiendra en même temps que celui de l'Express de Fredericton, le club-école de la ligue Américaine dirigé par Jacques Demers.

Dans les buts, Daniel Bouchard devrait conserver son titre de gardien numéro un mais John Garrett subira une forte concurrence de la part du jeune Clint Malarchuk, un des espoirs de la jeune génération des Nordiques.

Index Sport...

Festival de la Bière en fût
Jusqu'au 25 sept.
Brasserie Mario Tremblay
Vos agents
Laval & Jean-Hugues Tremblay

Connors rebondit
Page 26

Les Expos l'emportent
Page 30

Victoire des Jeannois
Page 31

MOLSON
BIÈRE ALE
EXPORT
Molson est là avec vous